

ב"ה

**אין ליכט
פון תורה**

ספר

ספורי האר"י

אידיש

676

**הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק,
שנת תשנ"ט לפ"ק**

ספרי האר"י

וואונדערליכע מעשיות פון דעם האר"י און זיינע תלמידים,
זייערע הנהגות און מדות טובות.

גענומען פון פארשידענע מקורים

רבינו יצחק לוריא'ס געבורט

בערך מיט פיער הונדערט יאהר צוריק (ה' ר"צ) האָט אין ירושלים געוואוינט אַ איד מיט דעם נאָמען רבי שלמה לוריא. דער איד איז געווען אַ גרויסער צדיק און חסיד. און האָט געהאַט אַ ווייב, וועלכע איז אויך געווען אַ גרויסע צדקנית ווי ער. זיי האָבען געלעבט זעהר גליקליך און צופרידען. נאָר איין זאָרג האָבען זיי געהאַט. זיי האָבען נישט געהאַט קיין קינד-דער, און דאָס פלעגט זיי פאַרביטערען דעם לעבען. זיי האָבען געמיינט פיעל צדקה און מתפלל געווען צו גאָט, ער זאָל זיי בענשען מיט אַ קינד.

איננמאל, שוין אין די עלטערע יאָהרען, האָט זיך ר' שלמה'ן גע'חלומ'ט אַ שרעקליכער חלום. עס האָט זיך פאַר איהם באַווי-זען אַ געטליכע געשטאַלט און צו איהם געזאָגט: „איך בין אליהו הנביא. זיי וויסען, אז דיין תפלה איז געקומען פאַר גאָט ברוך הוא, אין אַ יאָהר אַרום וועט דיין ווייב האָבען אַ זוהן, וואָס וועט פאַרלייכטען די וועלט מיט זיין גרויס קדושה און געטליכע חכמה. וזען עס וועט קומען צום ברית, זאָלסטו קיינעם נישט לאַ-זען מל זיין דאָס קינד, ביז וואַנען דו וועסט זעהן צוריק מיין געשטאַלט, וואָס דו זעהסט איצט“.

ר' שלמה האָט דעם חלום דערצעהלט זיין ווייב און זיי האָבען געגלויבט און געוואַרט דער חלום זאָל מקוים ווערען. אזוי איז טאַקי געווען. אין אַ יאָר אַרום האָט ר' שלמה'ס ווייב געבוירען אַ זוהן. אז עס איז געקומען דער אַכטער טאָג, האָט ר' שלמה פאַרבעטען צום ברית אַלע נכבדים און שעהנ-סטע לייט פון ירושלים. מען איז אַלע, צוזאַמען מיט די מוהלים,

צוועק אין שוהל מל זיין דאס קינד. סנדק איז געווען ר' שלמה אליין. מען האט שוין אלץ צוגעגרייט און געהייסען ר' שלמה'ן האלטען דאס קינד, אבער ר' שלמה האט זיך אלץ ארומגעקוקט אין אלע זייטען, געזוכט מיט די אויגען און אלץ אפגעלייגט דאס מל זיין, מיט פערשיעדענע תרוצים, אויף א וויילע שפע-טער. דאס האט ער געווארט צו דערזעהן אליהו הנביא אין דעם געשטאלט, וואס ער האט דאן געזעהן אין חלום. באלד האט ער דעם געשטאלט דערזעהן שטעהענדיג לעס איהם, און אליהו הנביא האט צו איהם געזאגט: „געה זען זיך אויפ'ן שטוהל און האלט דאס קינד“. ר' שלמה האט זיך געזעצט. דאמאלט איז אליהו הנביא צוגעגאנגען און זיך געזעצט ביי איהם אויף די קניע און גענומען דאס קינד פון ר' שלמה'ס הענד אין זיינע, און דער מוהל האט מל געווען דאס קינד.

קיינער האט נישט געזעהן אליהו הנביא, און אלע האבען גע-מיינט, אז דער פאטער האט דאס געהאלטען דאס קינד. דעם קינד האט מען א נאמען געגעבען יצחק לוריא. נאך דעם ברית האט אליהו הנביא געזאגט צום פאטער: „נעם דאס קינד אין דיינע הענט און דו זאלסט וויסען ווי איהם צו שעצען; ער וועט זיין א גרויסע און הייליגע ליכט אויף דער וועלט“.

עס זיינען אריבערגעלאפען די ערשטע יאהרען פון יצחק'ס קינדהייט. אלע האבען גלייך געזעהן, אז דער אינגעל וואקסט א גרויסער עלוי. ער האט אנגעהויבען לערנען ביי רביים, אבער מעהר ווי א פאר חדשים ביי איין רבי האט ער נישט געקענט לערנען, ווייל ער פלעגט אריבערשטייגען אלע חברים און ווי-סען פיעל מעהר פון זיי. צו ניין יאהר האט דער קליינער יצחק שוין געוואוסט ש"ס און פוסקים און אלע גרעסטע גאונים אין ירושלים האבען זיך געוואונדערט אויף דעם קינד'ס טיפען שכל

און שארפקייט. די גאונים פלעגן מיט איהם אפט פארברענגען
אין לערנען ווי מיט זייערן א גלייכען.

דער פאטער האט געדענקט אליהו הנביא'ס פארזאג און
דעם קינד געהיט ווי דאס אויג פון קאפ. ער האט איהם בא-
זארגט מיט אלדאס גוטס און איהם געלערנט ווי זיך צו פיה-
רען מיט קדושה וטהרה, ער זאל אויסוואקסען א הייליגער
מענש.

לאנג האט אבער דער פאטער נישט געקענט לערנען און
בעיזארגען דעם קינד.

אין א קורצע צייט ארום האט ר' שלמה פארלארען זיין
רייכקייט און אנגעהויבען צו ווערען ארעם און נאך א פאר יאהר
שפעטער, ווען יצחק'ל האט דערגרייכט דעם עלטער פון צעהן
יאהר, איז ר' שלמה פלוצלונג פון עגמת-נפש געשטארבען. דאס
קינד איז געבליבען אן ארימער יתום אין די הענט פון זיין
עלענדער מוטער. די רייכע בעלי-בתים פון ירושלים האבען זיי
געוואלט אויסהאלטען אויף דעם שעהנסמען אופן. נאר די
צדקנית, די אלמנה, האט נישט געוואלט נהנה זיין פון צדקה און
האט מיט גרויס מיה געזוכט צו פארדינען פאר זיך מיט'ן
קינד.

אין א קורצע צייט ארום רופט זיך אפ די מוטער צום
קינד: „מיין ליעב יצחק'ל! מיר זיינען איצט זעהר פארארעמט,
דערצו בין איך צובראכען, שוואך און קראנק. איך האב מעהר
נישט קיין כח צו הארעווען, נעהמען ביי פרעמדע וויל איך נישט.
איך זאל דיר אפרייסען פון לערנען, דו זאלסט מיר העלפען פאר-
דינען, וויל איך אויך נישט. אלזא איז מיין פלאן, דו זאלסט פא-
רען אין אלכסנדריה של מצרים. דארט געפינט זיך מיין ברודער,
דער גביר ר' מרדכי פראנסים. ער וועט דיר אויפהאלטען און דו

וועסט לערנען בהתמדה. פאר מיר אליין וועל איך זיך דא שוין ווי עס איז דורכשלאגען.

דאס קינד האט איינגעשטימט. דער רב פון ירושלים האט איהם מיטגעגעבען א פארמאכטען בריף צום ראש ישיבה אין מצרים. הגאון ר' בצלאל אשכנזי (מחבר ספר שטה מקובצת). און איהם געבענשט אויפ'ן וועג. ער האט איהם געבענשט מיט הצלחה אין תורה ויראת שמים. ווי אויך מיט אריכת ימים ושנים. ביי דער לעצטער ברכה האט זיך דאס קינד שטארק פארנאנדערגעוויינט. ווייל ער האט שוין געוואוסט. אז קיין אריכת ימים וועט ער נישט האבען.

ער איז געקומען אין מצרים צו זיין רייכען אַנקעל. דער אַנקעל האט איהם זעהר פריינדליך אויפגענומען. איהם געגעבן א צימער ביי איהם אין הויז. וואו ער זאל וואוינען און עסען ביי זיין טיש. ער איז מיט דעם קינד גלייך אוועק צום ראש ישיבה און איהם איבערגעגעבן דעם פארמאכטען בריף פון ירושלים'ער רב. ווי דער גאון ר' בצלאל אשכנזי האט איבערגעלייענט דעם בריף פון ירושלים'ער רב איז ער אויפגע- ציטערט געוואָרען. ער האט זיך בצלל אויפגעשטעלט פון זיין שטוהל לכבוד דעם קינד און מיט איהם אַנגעהויבען צו ריידען אין לערנען. בצלל איז דער רב נשתומם געוואָרען פון דעם קינד'ס גאונות און זיך אַפגערופען צו דעם אַנקעל: „דאס וואס אין בריף שטעהט איז נאך קיין העלפט נישט פון דעם קינד'ס גרויסקייט. איהר זאלט וויסען. דאס קינד איז א געטליכע ליכט אויף דער וועלט. און עס איז דער גרעסטער זכות צו האָבען אזא קינד ביי זיך“.

אז דער אַנקעל האט דאס דערהערט. האט ער אַרומגע- כאפט יצחק'ן. איהם געהאלט און געקושט און געוויינט פון גרויס שמחה. ער האט איהם אַנגעטאן נייע קליידער און איהם געהאלטען ביי זיך מיט גרויס כבוד.

יצחק האט זיך געזעצט לערנען מיט גרויס התמדה. ער האט געלערנט טאג און נאכט מיט גרויס מתיקות. און אלע וועלכע האבען נאך געהערט זיין זיסע שטימע, אין די לאנגע ווינטערדיגע נעכט, זיינען כמעט ווי אויסגעגאנגען פון מתיקות. ער האט אויך געוויזען גרויסע וואונדער מיט זיינע שארפע גאונות. ער פלעגט מיט איין תירוץ פארענטפערען א סך קשיות מיט אמאל, און האט אלעמען געפענט די אויגען צו פארשטעהן די טיעפקייטען פון דער תורה.

דערווייל האט די מוטער, די אלמנה, זעהר שטארק גע- בענקט נאך איהר זוהן און איז פון בענקשאפט קראנק געווארען. דאן האט יצחק געבעטען דעם אנקעל, ער זאל שרייבען, אז די מוטער זאל אויך קומען צו איהם. דער אנקעל האט איהם געפאלגט. באלד איז די מוטער אויך געקומען אין מצרים און זיי האבען געלעבט אינאיינעם ביים אנקעל, זיך פרעהענדיג אלע מיט דעם טייערען קינד.

עס זיינען ווייטער אריבערגעלאפען עטליכע יאהר און יצחק איז אלט געווארען פופצעהן יאהר.

דער אנקעל, ר' מרדכי, האט געהאט א טאכטער אין דעם זעלבען עלטער, זעהר א טייערע און גערשטענע קינד. זי איז געווען שעהן אין אויסזעהן און פארמאגט אויך אלע שעהנע און גוטע מדות. מען האט דער מיידעל גערעדט די פיינסטע שדוכים, אבער באלד האט זיך ר' מרדכי ארומגעזעהן, אז קיין בעסערען שדוך, ווי צו געהמען זיין שוועסטער'ס זוהן, יצחק'ן, וועט ער נישט קריגען. ער האט וועגען דעם גערעדט מיט דער טאכטער און זי האט גלייך מסכים געווען און אויך געזאגט, אז זייט יצחק וואוינט ביי זיי אין הויז האט זי נאך נישט געזעהן אזא מענשען מיט אלע מעלות.

יצחק'ס מוטער און יצחק אליין האבען אויך מסכים גע- ווען אויפ'ן שדוך, ווייל זיי האבען גוט געקענט דער טאכטער

און געוואוסט איהרע מדות. אינגיכען איז געפייערט געווארען די חתונה, אויף וועלכע די גאנצע שטאט האט זיך געפרעהט, און ארימע לייט האבען געקראגען די שעהנסטע נדבות.

נאך דער חתונה האט דער שווער אויסגעכויט פאר דער יונגער פאר א שעהנע הויז ביים ברעג פון טייך נילוס אין דעם טייל פון „אלט-מצרים“, וואו די לופט איז זעהר גוט און גע-זונט.

ער האט זיי געגעבען א סך געלט, כדי זיין איידים זאל קע-נען לערנען מתוך הרחבת הדעת.

דער שווער האט אויך צו איהם גענומען דעם גאון רבי בצלאל אשכנזי, זיי זאלען צוזאמען לערנען.

זיבען יאהר נאכאנאנד, סיי טאג סיי נאכט, איז יצחק גע-זעסען צוזאמען מיט ר' בצלאל'ן אין גרויס התבודדות אין דער דירה ביים ברעג נילוס און כסדר געלערנט אין נגלה, אין תלמוד און מפרשים. זייער לערנען איז געווען זעהר הויך און זיי הא-בען פיעל מחדש געווען אין תורה. דארטען האט דאס ר' בצלאל אויך געמאכט דעם ספר שטה מקובצת.

נאך די זיבען יאהר איז דער ראש ישיבה אוועקגעפאה-רען און ערשט דעמאלט האט זיך ר' יצחק גענומען מתבודד זיין אין למודי נסתר. אכט יאהר נאכאנאנד האט ער געלערנט מיט גרויס צניעות און קדושה וטהרה. ער האט מיט קיין מענ-שען קיין ווארט נישט גערעדט אויסער אין לערנען.

אלע פרייטאג פארנאכט פלעגט ער געהן צום שווער און דארט זיין ביי איהם איבער שבת. אין די שבתים פלעגט דעם שווער'ס הויז זיין פול מיט תורה און חכמה. די גרעסטע לייט פון מצרים פלעגען קומען איהם מקבל פנים זיין און מיט איהם ריידען אין תורה. ער פלעגט יעדערן ענטפערן

קורץ און גרויסארטיג. זיינע געשפרעכען צו די בני בית זיינען אויך געווען קורץ און אין לשון קודש. זיין ווייב, וועלכע איז געווען א מלומדת, האט אויך גוט געקענט לשון קודש און זי האט פארשטאנען איהר מאנ'ס גדלות. יעדעס ווארט, וואס פלעגט ארויסגעהן פון זיינע ליפּען, איז ביי איהר געווען קודש קדשים. זי האט אלעס אנגענומען פאר גוט און איז געווען גליק-ליך. איהר האט נישט געארט אפילו דאס, וואס ער איז געווען פון איהר אפגעוונדערט פאר לאנגע יאָהרען.

עס האט גענומען גאר א קורצע צייט און ר' יצחק איז געוואָרען מפורסם איבער דער גאנצער וועלט, אלס אן איש-אלקים. א גאון בנגלה ונסתר. די גרעסטע חכמי הקבלה פלעגען פרעגן ביי איהם זאכען אין קבלה, וואס זיי האבען נישט געקענט דערגרייכען און ער פלעגט זיי אלעס ערקלעהרען. אלע מיט איין קול האבען געזאגט, אז צו איהם איז קיין גלייכען נישטא. מען האט זיין נאמען, וואס יעדער האט געטראגען אויף די ליפּען. פארקירצט און איהם גערופען האר"י הקדוש (ה'ר"ב אלקי ר' בינו י' צחק).

באלד האט מען פון אלע עקען וועלט אנגעהויבען פאָהרען צו איהם, פרעגן איהם עצות און בעטען זיין ברכה. ער האט אלעמען אויפגענומען בסבר פנים יפות. זיינע עצות פלעגן זיך שמענדיג ארויסווייזען פאר די קליגסטע, עס האט קיינמאל נישט געפעהלט קיין איין ווארט פון דעם וואס ער פלעגט זאגען. אויך זיינע ברכות פלעגן שמענדיג מקוים ווערען. שווענדער מען שעה זיינען אויסגעהיילט געוואָרען פון זייערע קראַנקהייטען דורך דעם האר"י הקדוש'ס ברכות.

דער האר"י הקדוש האט ביי קיינעם פון די עצות-פרעגער אָדער די ברכות-בעטער קיינמאל קיין געלט נישט פארלאנגט. פארקעהרט, ער האט נאך די אומגליקליכע געטיילט זעהר פיעל צדקה און זיי ארויסגעהאלפן פון זייער שווערער לאגע. דאס

האט איהם נאך געמאכט פיעל ליעבער און מייערער ביי דעם
עולם און מויענטער מענשען פלעגען ליגען ארום זיין וואוי-
נונג און ווארטען אויף זיין ברכה און הילף.



דעם האר"י'ס תלמידים

ווי דער נאמען פון האר"י הקדוש האט אנגעהויבען צו
וואקסען. האבען זיך צו איהם אנגעהויבען ציהען תלמידים פון
דער גאנצער וועלט. דער האר"י האט מיט אלעמען געלערנט.
כאטש זעהר ווינציג האבען געקענט משיג זיין די הויכקייט פון
זיין תורה און קבלה.

איינמאל. נאך פיעלע יאהרען וואוינען אין מצרים. האט
זיך צום האר"י הקדוש באוויזען אליהו הנביא אין חלום און
איהם מגלה געווען א סך סודות התורה. ער האט איהם אויך
געזאגט: „דו זאלסט וויסען. דו וועסט שוין לאנג ניט לעבען
אויף דער וועלט. געה אויף אין ארץ ישראל אין דער שטאט
צפת. דארטען וועסטו געפינען א תלמיד חכם מיט דעם נאמען
חיים קליפרס (וויטאל). איהם זאלסטו ענטפלעקען די גאנצע
סודות התורה און זאלסט איהם ממנה זיין אויף דיין ארט. זאלסט
וויסען. אז ער האט א מייערע נשמה און צוליעב איהם ביזטו
דאס געקומען אויף דער וועלט“.

דער אר"י האט זיך אויפגעכאפט פון שלאף און גלייך גע-
נומען מקיים זיין דעם חלום. ער האט זיך באלד גענומען פאר-
טיג מאכען צו דער ריזע אין ארץ ישראל.

אין יאהר ה' של"ה איז דער האר"י מיט זיין משפחה גע-
קומען אין צפת. דארט האט קיינער פון איהם ניט געוואוסט

און שמיל האט דער האר"י געדונגען א דירה און זיך באזעצט אין שטאט.

אין צפת האט זיך טאקע דאן געפונען אן אדם גדול, וואס איז געווען פיעל עלטער פון האר"י, מיט דעם נאמען חיים וויטאל. ער איז געווען דער תלמיד פון הגאון ר' משה אלשיך און געלערנט די ספרים פון ר' משה קורדואירו.

ר' חיים האט פיעל געוואוסט אין קבלה און אליין גע-מאכט א פירוש אויף דעם זוהר, און זיין קדושה און חסידות איז געווען זעהר גרויס.

אז דער האר"י איז געקומען אין צפת, האט ער זיך גע-זעצט לערנען אין בית מדרש. ער האט געלערנט יומם ולילה און צו קיין מענשען כמעט נישט גערעדט. אויך צו ר' חיים'ען, וואס צוליעב איהם איז ער דאס געקומען אין צפת, האט ער אויך נישט גערעדט. ווייל ער האט געהאלטען, אז דער רבי דארף זיך נישט אנבאטען מיט תורה, און א תלמיד קען דעמאלט עפעס דערגרייכען ווען ער זוכט אליין צו וויסען, און אין זיין הארצען ברענט דער פייער און די תשוקה צו דער תורה הקדושה.

זעקס חדשים איז אזוי ר' יצחק לוריא געזעסען און גע-לערנט און ר' חיים האט זיך צו איהם נישט געקעהרט. איינמאל האט ר' חיים אויפגעטאן א נייעם פירוש אויף א מאמר פון ר' שמעון בן יוחאי אין זוהר און ער האט זיך מיט דעם זעהר געפרעהט. האט ער זיך מיישב געווען, ער וועט פראווען דאס זאגען ר' יצחק'ן, צו ער וועט דאס פארשמעהן. ר' חיים איז צו איהם צוגעגאנגען און איהם געזאגט דעם מאמר, אבער צו זיין גרעסטען וואונדער האט איהם ר' יצחק געוויזען אויף דעם זעלבען מאמר אזוינע גבורות, ער האט איהם ענטפלעקט אזוינע מידות, אז ער האט איהם גאר אויפגעעפענט די אויגען. ווי פון א קוואל האבען זיך געגאסען גאר אהן אן אויפהער טייערע געטליכע געדאנקען פון ר' יצחק'ס מויל. ר' חיים איז געשטא-

נען פארגאפט און איז כמעט צומומעלט געווארען פון גרויס רגש. אויף מארגען איז ר' חיים געקומען צו זיינע קרעפטען און האט איהם געפרעגט אן אנדער מאמר. ר' יצחק האט איהם מיט דעם מאמר נאך מעהר איבערראשט פון דעם ערשטען און ער איז כמעט אויסגעגאנגען פון מתיקות. אויפ'ן דריטען טאג האט ער איהם געפרעגט אן אנדער מאמר פון חז"ל און ר' יצחק האט איהם ווייטער געוויזען געטליכע חכמה. דאביי האט ער איהם אויך געזאגט: „איך האב נאך פיעל אופנים דיר צו זאגען אויף דעם זעלבען מאמר. נאר גענוג! עס איז ניט כדאי איך זאל דיר מעהר מגלה זיין. דאס זיינען צו הויכע ענינים“.

ר' חיים איז אוועק מיט גרויס צער אין הארצען וואס ר' יצחק וויל איהם ניט אויסזאגען אלע סודות התורה.

ער איז געקומען אהיים. האט ער אויסגעטאן זיינע נייע מלבושים. האט זיך אנגעטאן א שק ואפר און האט געוויינט און געבעטען השם יתברך. ער זאל איהם געבען חן אין די אויגן פון ר' יצחק. ער זאל וועלען פאר איהם מגלה זיין די סודות התורה.

אויף מארגען איז ר' חיים געקומען צוריק צו ר' יצחק'ן אין בית המדרש. ער איז געפאלען צו דער ערד. געקושט ר' יצחק'ן די הענט מיט די פיס. און מיט געוויינ געזאגט: „רבי. אין דעם נאמען פון גאט און דער הייליגער תורה בעט איך אייך איהר זאלט מיר ניט אפזאגען און ניט דערווייטערן פון אייך. לערנט מיר אלץ און איך וועל זיין אייער תלמיד“.

האט איהם ר' יצחק געענטפערט: „די אש און דעם זאק וואס דו האסט געכטען אנגעטאן ביי דיר אין הויז האבען דיר געהאלפען. איך האב שוין רשות דיר מגלה זיין די איבעריגע סודות התורה. וואס איך האב פון דיר באהאלטען“.

פון דעמאלט אן איז ר' חיים וויטאל ניט אפגעטראטען פון איהם. אין די קורצע פאר יאהר וואס דער האר"י הקדוש

האט געלעבט אין צפת האט ער ר' חיימ'ן די אויגען געעפנעט
אין אלע סודות התורה וחכמת הקבלה.

ר' חיים וויטאל האט גאר א קליינעם טייל פון די רייד
פארצייכענט אין א ספר, אבער דאס איז נאר געווען ווי א טראג-
פען אין ים פון די הויכע הייליגע רייד וואס ער האט געהערט
פון האר"י. ר' חיים האט ערשט דערזעהן, אז פריהער האט
ער גאר ניט געוואוסט, כאטש ער האט געמיינט אז ער איז אן
אדם גדול.

אויסער ר' חיים וויטאל, האבען זיך נאך פיעל תלמידים
צוגעקלעפט צום האר"י אין צפת. נאר דער גרעסטער, דער
תלמיד מובהק, איז געווען ר' חיים. איהם האט ער מגלה גע-
ווען אלע סתרי-תורה און נאר אין איהם האט ער געזעהן אן
אפשפיגלונג פון זיין גייסט און א מענש וואס איז ראוי צו ממלא
מקומו זיין.

פון די פאר יאהר וואס דער האר"י איז געווען אין צפת,
האט די שמאט אויפגעבליהט, געווארען דער מרכז פון תורה
ויראה. ווי פון א קלארע זון האט זיך פון האר"י הקדוש גע-
מראגען א הייליגע ליכטיגקייט און די שמראהלען האבען בא-
לויכמען און דערווארימט א סך הערצער, די תלמידי-חכמים
האבען געלערנט און אזוי בעלי-בתים האבען פארשעהנערט
זייערע מדות און מעשים טובים.

אבער גיך, גאר גיך איז די זון אונטערגעגאנגען. ניט לאנג
האט דער האר"י הקדוש געלעבט אין צפת. און די גאָהענטע
פרקים וועלען מיר דערצעהלען פון האר"י הקדוש'ס טויט, דער-
ווייל וועלען מיר מפסיק זיין און דערצעהלען אביסעל פון זיינע
וואונדער, נסים ונפלאות. וואס ער האט אויפגעטאן מיט דעם
כח פון זיין הייליגקייט.

קורצע מעשיות מיט דעם האר"י הקדוש

א.

וואס דער האר"י הקדוש מורמעלט פון שלאָף

ווי דערצעהלט, פלעגט דער האר"י הקדוש קומען אויף אלע שבת צו זיין שווער און דארט דעם גאנצן שבת כמעט מיט קיינעם ניט ריידען. גאר זיך מתבודד זיין אין תורה ותפלה. שבת בייטאג פלעגט זיך דער האר"י א וויילע צולייגען שלאָפען. ווייל ער פלעגט זאגען, אז עס איז א מצוה צו שלאָפען אביסעל שבת בייטאג און דאס העלפט א סך צו עלית נשמה.

איינמאל, שבת בייטאג פרשת בלק, איז הרב החסיד רבי אברהם הלוי אריינגעגאנגען צום האר"י און האט איהם גע-
טראָפען שלאָפענדיג. ער האט אַבער באַמערקט, ווי זיינע ליפען שאַקלען זיך און ער מורמעלט עפעס פון שלאָף. האט זיך רבי אברהם איינגעבויגען און צוגעלייגט דעם אויער הערען וואָס ער רעדט. דערווייל האט זיך דער האר"י אויפגעכאַפט און דערזעהן ר' אברהם'ן שמעהענדיג איבער איהם, האט ער איהם געפרעגט: „וואָס פוסטו דאָס, ר' אברהם?“ האט ר' אברהם געענטפערט: „זאָל מיר דער רבי מוחל זיין, איך בין אריין און האב באַמערקט ווי דער רבי שקאַלעט עפעס מיט די ליפען, האב איך דאָס געוואָלט הערען, וואָס דער רבי רעדט“. האט איהם דער האר"י געזאָגט: „שמענדיג ווען איך שלאָף, געהט מיין נשמה אַרויף אין דער הויך דורך וועגען און שמעגען וואָס זיי-
נען מיר באַקאַנט. מלאכי השרת קומען מיר אַנטקעגען, נעמען מיין נשמה, בריינגען איהר פאַר דעם מטטרוך, און ער פרעגט מיר אין וואָסער ישיבה וויל איך געהן. קלויב איך אויס יעדעס

מאל אן אנדער ארט, און אין יעדער ישיבה הער איך אַווינע
סודות ורזי תורה, וואָס זיינען קיינמאל נישט געהערט געוואָרען
מוזמן התנאים".

רופט זיך אַפ'ר' אברהם: „רבי, וויבאלד עס האט זיך
מתגלגל געווען דער זכות אז איהר האט דאס מיר דערצעהלט,
אפשר וועט איהר מיר זאגען, וואָס איהר האט נאָר וואָס גע-
לערנט? " האט דער האר"י אַ שמיכעל געמאָן און געזאָגט:
„איך נעם פאר עדות דעם הימל און די ערד, ווען איך זאל
דרשה'נען אַהן גוזמא אַכט יאָהר נאָכאָנאַנד, וועל איך נישט קע-
נען ענדיגען, וואָס איך האָב נאָר דעם מאל געלערנט אין דער
פרשה פון בלעם מיט'ן אייזעל".



ב.

ווי דער האר"י הקדוש פארמיידט אַ היישעריק פון צפת

איינמאל איז געזעסען דער האר"י מיט זיינע תלמידים
און געלערנט. פלוצלינג רופט ער זיך אַפ' צו זיי: „טייערע
תלמידים! איך הער יעצט אַ כרוז פון בית דין של מעלה, אז
אַ שרעקליכער היישעריק וועט אָנפאלען אין דעם גרענעץ פון
שטאָט צפת און אַרום. דער היישעריק וועט אָפעסען אלע פרוכט
פון די בויער, די תבואה פון די פעלדער און אפילו די גראַזען
פון דער ערד. עס וועט נישט בלייבען קיין שפייז פאר די איינ-
וואוינער און אַ שרעקליכער הונגער וועט פייניגען אלעמענס
געמיטער".

די תלמידים זיינען געוואָרען אויפגעציטערט און איהם געפרעגט: „רבי, צי איז שוין די גזירה פארפאלען און מען קען איהר ניט אפהאלטען און אומקעהרען צוריק?“

האָט דער האר"י אַ וויילע אַ מראַכט געטאָן און געזאָגט: „מיינע קינדער! ביים ענדע פון שטאַט, אין אַ נידעריגע איינ-געפאלענע הייזעל וואוינט אַ תלמיד-חכם, ר' יעקב אלתרין. שוין איבער אַ מעת-לעת ווי דער תלמיד-חכם זיצט אַ הונגע-ריגער און וויינט פון צער. זיין געוויין האָט מען געהערט אין פמליא של מעלה און מען האָט אויסגעפונען, אז די איינוואוי-נער פון צפת טוען אַ גרויסען אונרעכט, וואָס זיי פארזעהן דעם תלמיד-חכם און שטיצען איהם ניט. דעריבער האָט מען דאָס גוזר געווען, אז דער היישעריק זאל אַלץ אַפּעסען און עס זאל אויסברעכען אַ הונגער אין צפת.“

די תלמידים האָבען גלייך גענומען אויפקלייבען נדבות פאַר ר' יעקב אלתרין. דער האר"י אליין האָט געגעבען די ערשטע נדבה פופציג רענדלאַך, און די תלמידים די איבעריגע, און צוויי תלמידים זיינען מיט די געלט אַוועק צו ר' יעקב'ן אין הויז.

אַז זיי זיינען אַריין צו איהם אין הויז, האָבען זיי איהם געטראָפּען וויינענדיג. די בני-בית זיינען געזעסען פאַרחלש'טע פון הונגער אַרום שיש. אויך זיינען זיי געווען זעהר דורשטיג, ווייל די ליימענע פאם, אין וואָס זיי האָבען געהאלטען דאָס וואַסער, האָט זיך צובראַכען און זיי האָבען ניט געהאָט קיין געלט אַפצוקויפּען אַן אַנדערע און ניט געקענט אַנקלייבען די וואַסער.

די תלמידים האָבען דעם תלמיד-חכם איבערגעגעבען די געלט און איהם געבעטען ער זאל מתפלל זיין, אַז גאָט ברוך הוא זאל מבטל זיין די גזירה פון צפת.

ר' יעקב האָט זיך געשטעלט און אויסגערופּען בקול, אַז ער איז מוהל די נידען פון צפת, פאַרוואָס זיי האָבען איהם גע-

לאזט ליידען הונגער, און מתפלל געווען, דער אייבערשטער זאל אומקעהרען די גזרת.

די תלמידים האָבען זיך אומגעקעהרט צו דעם האר"י. אין אַ פּאַר שעה אַרום האָבען אַלע געזעהן, ווי אַ שוואַרצער וואָל-קען האָט באַדעקט דעם הימל, און גרויסע מחנות היישעריקען האָבען זיך דורכגעצויגען פאַרביי. באַלד איז אויך פון מזרח זייט אַנגעקומען אַ שטאַרקער ווינט און האָט די היישעריקען פאַר-טריבען אין ים הגדול.

פון דעם נס האָבען זיך באַלד דערוואוסט אַלע אידען פון צפת און האָבען געדאַנקט גאָט, וואָס זיי האָבען ביי זיך געהאט דעם איש האלקים, וועלכער האָט זיי געראטעוועט פון הונגער און אונטערגאַנג. ר"ל.



ג.

דער טויט פון האר"י'ס זוהן

איינמאל האָט דער האר"י געלערנט מיט די תלמידים אין פעלד די סודות פון גלות מצרים, ווען עס איז געקומען צו פרשה פנחס אין זוהר וועגען דעם ענין פון די אותות פון האָנט און פון נחש, וואָס גאָט האָט געוויזען דורך משה'ן, האָט דער האר"י בשום אופן נישט געוואָלט ענטפלעקען פאַר די תלמידים די טיפּע סודות און כונות וואָס איז פאַראַן אַרום די נסים. ער האָט זיי געזאָגט, אז אפילו משה רבינו און רבי שמעון בן יוחאי, דער בעל הזוהר, האָבען דאָס מורא געהאַט צו ענטדעקען.

זיין תלמיד מובהק, ר' חיים וויטאַל, האָט איהם אָבער זעהר שטאַרק מפציר געווען ער זאל דאָס איהם פאַרטרויען.

ער האט פאר דעם האר"י געוויינט און געקלאגט ביז דער האר"י האט עס פאר איהם ענדליך מגלה געווען. באלד אבער נאך דעם האט זיך דער האר"י פארנאנדערגעוויינט און אויסגעשריען: „ברוך דין אמת“. א לאנגע צייט האבען די תלמידים צו איהם ניט געקענט ריידען. ער איז ארומגעגאנגען צומארגען און פול מיט צער. אין אַווענד האט ער זיך אביסעל בארוהיגט, האט בען זיי איהם געפרעגט וואס באדייט זיין צער און וויינען? האט ער זיי געזאגט. אז דערפאר וואס ער האט מגלה געווען די סודות פון קבלה פאר ר' חיים וויטאל איז נגזר געווארען מן השמים. אז זיין זוהן משה זאל נפטר ווערען אין זיבען טעג ארום.

אזוי איז טאקע געווען. ענדע וואך, פרייטאג, איז דער האר"י מיט זיינע תלמידים געקומען פון פעלד אהיים. אז ער איז אריין אין הויז, האט ער זיך ארומגעקוקט ארום און גלייך געפרעגט דער רבנית, וואו איז זייער זוהן משה. ענטפערט די רבנית: „עס איז שוין א פאר שעה ווי ער איז געקומען פון חדר און זיך געקלאגט אז דער קאפ טוט איהם וועה. איך האב איהם אין דעם אנדער חדר געלעגט אויפ'ן בעט“.

דער האר"י מיט ר' חיים וויטאל זיינען גלייך אריין אין יענעם חדר און געפונען דעם זוהן ליגענדיג אין גרויסע היץ. דער האר"י מיט ר' חיים האבען מתפלל געווען, אבער עס האט גאר ניט געהאלפען. צום סוף פון די זיבען טעג איז דאס קינד געשטארבען, ווי דער האר"י האט פארגעזאגט.

אז דאס קינד איז געשטארבען און עס זיינען אריבער די זיבען טעג פון אבלות, האבען די תלמידים מורא געהאט צו קומען צום האר"י לערנען. ווייל צוליעב זיי האט ער דאך אנגעהערען זיין טייערען קינד. אבער דער האר"י האט זיי געשיקט רופען און צו זיי געזאגט: „מיינע ליבע תלמידים! מיינט ניט אז צוליעב דעם אונגליק וועל איך שוין מיט אייך אויפ-“

הערען צו לערנען. ווען עס וואלט חס-ושלום נגזר געוואָרען. און
אלע מיינע קינדער זאלען שטארבען צוליעב דעם לערנען. וואלט
איך אויך נישט פארמיידען צו לערנען די תורה אפילו אויף איין
שעה".

באלד נאך דעם אונגליק האט אכער דער האר"י געהאט
א טרייסט. זיין איין איינציגע טאכטער. זעהר א געראטענע און
א מושלמת אין חכמה און מעשים טובים. האט חתונה געהאט
מיט דעם זוהן פון דעם גרויסען מקובל ר' יוסף קרא (מחבר
פון שלחן ערוך). וועלכער איז אויך געווען אן אדם גדול.
דער האר"י האט זיך מיט דעם שוין געפרעהט און דאס
האט אביסעל פארזיסט זיין גרויסען צער.

ד.

ווי דער האר"י פארזארגט אַרימעלייט תלמידיו

חכמים אויף פסח

דער האר"י פלעגט אויפרופען אסיפות און פלעגט אנוואַנען
די גרעסטע לייט פון דער שטאט אין מצרים. זיי זאלען זיך
מקדים זיין באצייטענס ארומזעהן די אַרימע לייט. וועלכע הא-
בען נישט אויף פסח. מען זאל זיי באזאָרגען מיט מצות און וויין.
עס זאל ח"ו נישט קומען צו א מכשול פון חמץ בפסח. ער אליין
פלעגט געבען קהל די גרעסטע גדבה. כאַטש קהל פלעגט זיך
באמיהען אויסזוכען אלע אַרימעלייט. פלעגט זיך דער האר"י
נישט באנוגענען. און פלעגט אליין אין דער שטיל אויסגעפינען
אַרימעלייט נכבדים און זיי געבען מתן בסתר.

אין דער שטאט איז געווען א פארבאָרגענער צדיק. וועל-
כער פלעגט לעבען מיגיע כפו. ער איז געווען אַרים און דאך

פלעגט ער זיך נאך טיילען מיט זיין לעצטען ביסען מיט נאך ארימע לייט.

אין יאָהר, ראש חדש ניסן, איז דער צדיק קראנק געווען- רען און ניט געקענט פארדינען. ער מיט זיין הויז-געזינד האָ- בען אָנגעהויבען צו ליידען דחקות. פון אָנפאַנג האָבען זיי נאָך געהאַט אָפגעשפּאַרטע עטליכע רענדלאַך. אָבער וואָס אַ מאָג ווייטער איז אַלץ געוואָרען ערגער. עס איז געקומען צו דעם, אַז זיי האָבען פשוט גענומען אויסגעהן פון הונגער. דאָ האָט זיך אויך דערנענטערט דער יום טוב פסח און זיי האָבען ניט געהאַט קיין זאָך אויף יום טוב. אין שטאַט האָט פון זיי קיינער ניט געוואוסט. און דער צדיק איז אויך ניט געגאַנגען בעמען. ווייל ער האָט ניט געוואָלט נהנה זיין פון צדקה. ער האָט גע- טרייסט זיין משפּחה, אַז מען זאָל האָבען במחון אין גאָט, אַז ער וועט זיי ניט פאַרלאָזען.

דער האר"י האָט ברוח קדשו געוואוסט פון דער מעשה. אַ עס איז געקומען ערב פסח, האָט ער געבעמען אַ תלמיד, ער זאָל פאַר איהם צוגריימען פאַרשטויבטע קליידער מיט אַ שמע- קען אין האַנד און ער זאָל קיינעם פון דעם ניט דאַכטען. דער תלמיד האָט געטאָן ווי דער האר"י האָט איהם געהייסען.

דער האר"י האָט אָנגעטאָן די מלבושים און איז בַּסתר אַרויס אין גאָס און זיך אַרומגעדרעהט אַרום די הויז פון דעם פאַרבאַרגענעם צדיק. דער צדיק איז אַ וויילע אַרויס אין גאָס. זיך אַרויסשלאָגען דעם צער פון קאַפּ. ערשט ער זעהט פון וויי- טען אַן אורח געהט. דער פרעמדער איז געגאַנגען מיט פאַר- שטויבטע קליידער. געטראָגען אַ שמעקען אין האַנד און אַ פּע- קעל אויפ'ן פלייצע. דער צדיק האָט איהם געגעבען שלום און איהם געפרעגט, וואָס זוכט ער דאָ אין גאָס? האָט איהם דער אורח געענטפערט: „איך בין אַן אורח, און אַן אורח ערב פסח זוכט אַן אַרט וואו צו זיין יום טוב בהכשר". זאָגט צו איהם

דער צדיק: „איהר וועט זיין צוזאמען מיט מיר יום טוב“. דער אורח האט מיט שמחה מסכים געווען און געגעבען איהם הונדערט רענדלאך. ער זאל איינקויפען אלעס אויף יום טוב. דער צדיק האט איהם געפרעגט ווי מען רופט איהם? האט דער אורח געענטפערט: רבי נסים“. דער צדיק האט געבראכט דאס געלט דער ווייב און אין הויז איז געווארען ששון ושמחה. די ווייב האט צוגעגרייט א יום טוב כיד המלך און די קינדער האבען אויסגעפוצט די הויז אז עס האט געלויכטען אין אלע ווינקעלעך.

ערב פסח ביינאכט, מען איז שוין געגאנגען פון די שוהלען. דער צדיק איז געקומען אהיים און געווארט אויפ'ן אורח. אבער דער אורח איז נישט געקומען. ער איז ארויס אין גאס אויף דעם ארט, וואו ער האט אינדערפריה באגעגענט דעם אורח. אבער ער האט דארט קיינעם נישט געטראפן. האט זיך דער צדיק געכאפט, אז דער אורח האט איהם געזאגט, אז זיין נאמען איז רבי נסים, דאס האט ער געמיינט טאן מיט איהם נסים און דאס איז געווען א מלאך פון הימלעל איהם צוגעשיקט געווארען ער זאל האבען פון וואנען צו מאכען פסח.

דער תלמיד האט קיינעם פון דער מעשה נישט דערצעהלט. עס איז פארבליבען א סוד און נאר יחידי סגולה האבען געוואוסט, אז דער אורח איז דאס געווען דער האר"י אליין, וועלכער האט זיך פארשטעלט ווי א פרעמדער, אום צו געבען דעם צדיק אויף פסח.



ה.

דעם האר"ים השנות

איינמאל, ווען דער האר"י הקדוש איז געזעסען און גע-
לערנט תורה מיט די תלמידים, האט זיך פלוצלינג געעפענט די
טהיר און א יונגער בחור'ל איז אריינגעגאנגען עפעס פרעגן
ביי דעם האר"י. ווי דער האר"י האט איהם דערזעהן איז ער
אויפגעצוימערט געווארען, האסטיג זיך אויפגעשטעלט און אויס-
געשריען „ברוך הבא". דערנאך איז ער צוגעגאנגען, גענומען
דעם בחור'ל ביים האנד און איהם געזעצט לעבען זיך. דער
האר"י האט מיט איהם לאנג פארבראכט אין תורה. אז דער
בחור'ל איז אוועקגעגאנגען, האבען אלע תלמידים געפרעגט
דעם האר"י, וואס באדייט דאס, וואס ער איז געווארען דער-
שראקען און זיך פאר אזא קינד געשטעלט?

האט זיי דער האר"י געזאגט: „ניט פאר דעם בחור'ל האב
איך זיך דאס געשטעלט, נאר פאר דעם גרויסען תנא רבי פנחס
בן יאיר, וועמענס גרויסע און הייליגע נשמה האט געלויכטען
ווי א זייל פייער אויף דעם קאפ פון דעם יונגען בחור".

ווען די תלמידים האבען איהם געפרעגט, מיט וואס האט
דאס דער בחור'ל זוכה געווען? האט ער זיי דערזעהלט, אז
דער בחור'ל האט היינט געטאן א גרויסע מצוה פון פקוח נפשות
מיט א ריינעם געפיהל און א הייליגע כונה, און מיט דעם האט
ער צוגעטראפען די אייגענע כונה פון רבי פנחס בן יאיר, דע-
ריבער האט עס איהם באגלייט דעם תנא'ס הייליגע נשמה.

ר' חיים וויטאל, ווי ער האט נאר דערהערט די מעשה
פון האר"י, איז באלד ארויסגעלאפען פון הויז און אנגעיאגט
דעם בחור און איהם משביע געווען, אז ער מוז איהם מגלה זיין

דעם גאנצען אמת. האט איהם דער בחור דערצעהלט א גאנצע מעשה:

„איך בין היינט אויפגעשטאנען פארטאג און געגאנגען אין בית המדרש. געהענדיג האב איך פלוצלינג דערהערט א גרויס יאמער און געוויין אין א אידישע הויז. איך בין אריין אין הויז הערען וועגען וואס מען וויינט, האב איך דערוועגן ווי דאס גאנצע הויז-געזינד געהט נאקעט און בארפוס און קיינער האט נישט פשוט אין וואס ארויסצוגעהן. זיי האבען מיר דערצעהלט, אז גנבים און מערדער זיינען זיי באפאלען די נאכט און צוגע-נומען אלעס וואס זיי האבען געהאט. בין איך אוועקגעלאפען אהיים און געבראכט אלע מיינע זאכען און העמדער און אלע-מען באקליידט. איך האב פאר זיך איבערגעלאזען נאר דעם מלבוש, וואס איך געהאט איצט. נאר צו באדעקען מיין לייב, אבער די העמד האב איך זיי אפילו די לעצטע אפגעגעבען.“

ר' חיים האט געהאלזט און געקושט דעם יונגען בחור'ל און דערצעהלט אלע תלמידים די מעשה ווי אויך דעם האר"י'ס השגות, וואס האט דאס אלעס געזעהן.

שפעטער איז פון דעם בחור'ל אויסגעוואקסען דער בא-ריהמטער גאון וצדיק רבי שמואל די אוזידא (מחבר פון מדרש שמואל), וואס האט באלויכטען זיין דור מיט זיין קדושה און חכמה.

ו.

דער תיקון פון א נשמה

דער האר"י, איידער ער פלעגט אָננעהמען א תלמיד, פלעגט ער איהם גוט אויספרובירען צו ער איז מסוגל צו לערנען למודי נסתר, קבלה, די וועלכע ער פלעגט זעהן אז זיי זיינען נישט ראוי

צו דעם, האט ער געהייסען פאָהרען ערגעץ אין אַ ישיבה און לערנען תלמוד.

איינמאָל איז צו איהם געקומען לערנען סתרי-תורה אַ יונגערמאָן אַ תלמיד-חכם. האט איהם דער האר"י געפרעגט, אויב ער האט שוין אַ ווייב. האט איהם דער תלמיד-חכם געזאָגט, אז ער איז נאָך אַ בחור. זאָגט צו איהם דער האר"י: „אויב צוויי, נעם פריהער אַ ווייב, אַן אשה צנועה, דערנאָך וועל איך דיר אריינרעכענען צווישען מיינע תלמידים“. פרעגט איהם ווייטער דער בחור: „רבי, וואו געפינט זיך מיין זיווג?“ האט אויף דעם דער האר"י געזאָגט: „ל ע ת ע ת ה אין מצרים, פאָהר דאָרט אַוועק, און אז דו וועסט קומען אין מצרים, זאָלסטו זיך זעצען לערנען אין קלויז פון הגאון רבי בצלאל אשכנזי און אין אַ קורצע צייט אַרום וועט מען דיר ריידען אַ שידוך, זאָלסטו צום שדוך מסכים זיין, ווייל דאָס איז דיין זיווג לעת עתה“.

דער תלמיד-חכם האט זיך געזעגענט מיט'ן האר"י און איז אַוועק אין מצרים. ער האט זיך געזעצט לערנען און איז באַלד באַריהמט געוואָרען פאַר זיין גרויס חכמה.

אין אַ קורצע צייט אַרום האט מען איהם פאַרגעלייגט אַ שדוך מיט אַ יתומה, וועלכע האט געהאַט צוויי הונדערט רענדלעך נדן. דער בחור האט אויף דעם שדוך מסכים געווען און גאָר אין גיכען איז געפראַוועט געוואָרען די חתונה מיט גרויס פאַרדאָ, און אַלע חכמי העיר האָבען זיך אין איהר באַמיייליגט.

די יתומה האט געשטאַמט פון אַ פיינע הויז און איז געווען אַ געטרייע פרוי צו איהר מאַן. זי האט געזעהן, ער זאָל זיצען יומם ולילה און לערנען און זי האט געעפענט אַ קראַם און זיך פון דעם מפרנס געווען. זיי האָבען געלעבט זעהר גליקליך.

די שמתה האט אָבער נישט לאַנג אָנגעהאַלטען. אַרום אַכט מאַנאַטען נאָך דער חתונה האט זיך די ווייב פאַרקיהלט און

געוואָרען קראַנק. זי איז אָפּגעלעגען אַ קורצע צייט אין בעט און איז געשטאַרבן.

אַ צובראָכענער און אַ נידערגעשלאָגענער פון צער און עלענד האָט דער תלמיד-חכם שוין מעהר ניט געוואלט זיין אין מצרים און איז אַוועק צוריק אין ארץ ישראל. צו לערנען תורה ביים האר"י הקדוש און אין דעם געפינען אַ פרייסט.

מיט אַ פאַרטרוערמען פנים איז ער אַריין צום האר"י און געבעטען ער זאל איהם אָננעמען צווישען זיינע תלמידים. זאָגט צו איהם דער האר"י: „איך זעה, אַז דיר איז אַ גרויסע פליאה, וואָס איך האָב דיר פאַרזאָגט געהן אין מצרים טאָן אַ שוין און אַט וואָס האָט זיך פון דעם אויסגעלאָזט? וועל איך דיר מגלה זיין, מיין קינד, אַ סוד, וועסטו שוין פאַרשטעהן און זיך ניט מתרעם זיין אויף גאָטס וועגען“.

„וויסען זאָלסטו, אַז די נשמה פון דער יתומה איז שוין אַמאָל געווען אויף דער וועלט מיט אַ דור פריהער. אויך דיין נשמה איז אַ גלגול פון פריהעריגען דור. איהר זייט דאָמאָלסט געווען ביידע שותפים און דער יתומה'ס נשמה האָט דיר דע-מאָלט איבערגעפיהרט דיינע צוויי הונדערט רענדלאך. מען האָט דעריבער מן השמים גוזר געווען, אַז די נשמה זאל קומען נאָך אַמאָל אויף דער וועלט מתקן זיין די גרויסע זינד פון גולה. זי איז דעריבער געוואָרען דיין זיווג אויף אַ קורצע צייט. דו האָסט אָפּגענומען דיינע צוויי הונדערט רענדלאך מיט דעם נדן און איהר נשמה איז מיט דעם מתקן געוואָרען און זי האָט מעהר ניט געהאט וואָס צו טאָן אויף דער וועלט“.

דער תלמיד-חכם האָט זיך געטרייסט. ער האָט געלערנט בהתמדה אַ לאַנגע צייט און דערנאָך חתונה געהאַט נאָכאַמאָל אין ארץ ישראל און געוואָרען פון די באַריהממע גאונים אין לאַנד.

ז.

דער האר"י לערנט די תלמידים אז דער עיקר איז די כונה

פרייטאג צו נאכט פלעגט דער האר"י מקבל ש.ת. זיין צו-
זאמען מיט זיינע תלמידים. נאך קבלת שבת פלעגן אנדערע
אויך בלייבען מיט איהם ביים טיש.

איינמאל האט דער האר"י אנגעזאגט אלע זיינע תלמידים
זיי זאלען אלע עסען די סעודת שבת מיט איהם צוזאמען.

אבער אויך דער ווייב האט ער אנגעזאגט, אז זי זאל נישט
באקען קיין חלה אויף שבת. איז עס ביי אלעמען געווען א
גרויסער וואונדער. נאך קיינער האט נישט מעיז געווען און איהם
נישט געפרעגט און געווארט זעהן, וואס וועט דא זיין.

אז עס איז געקומען פרייטאג צו נאכט, זיינען אלע תלמידים
געזעסען ארום ליידיגען טיש און קיין חלה איז אויף דעם טיש
נישט געווען.

דער האר"י האט געמאכט קדוש אויף וויין מיט גרויס כונה
און נאך קדוש זאגט ער צו א תלמיד:

„געה רוף אהער צום טיש פנחס ב"ר בנימין פון דרום זייט
שטאט, מיט זיין ווייב“.

דער תלמיד איז אוועק, אבער ביי וועמען ער האט זיך
נאך געפרעגט אויף דעם נאמען „פנחס ב"ר בנימין“, האט קיי-
נער נישט געוואוסט פון אזא נאמען.

איינער אן אלטער מאן פון דעם טייל שטאט האט איהם
געזאגט, אז דא געפינט זיך יא איינער פנחס, אבער ער איז א
גרויסער עם הארץ און גראבער יונג און עס איז א גרויסער
ספק צו איהם האט דאס דער האר"י געמיינט. אז דער תלמיד

האט נים געפונען קיין אנדערן. האט ער געבראכט דעם פנחס'ן
דעם עס הארץ מיט זיין ווייב.

אז דער האר"י האט זיי דערזעהן. האט ער זיך דערפרעהט
און פאר זיי געמאכט אן ארט אויבען-אן לעבען זיך.

דערנאך האט דער האר"י געשיקט רופען דעם שמש פון
שוהל און צו איהם געזאגט: „געה נעם ארויס פון ארון קודש
די חלות און בריינג זיי אהער“.

אן איבערראשמער איז דער שמש געלאפען און געבראכט
צוועלף גרויסע חלות. וועלכע האבען פארלויכטען דעם מיש.

דער האר"י האט צושניטען די חלות. איינגעטיילט אלעמען ביים
מיש און געזאגט:

„דער פנחס ב"ר בנימין האט געהערט דעם רב פון שטאט
זאגען א דרשה אין דעם ענין פון לחם הפנים. דער רב האט
דערצעהלט, אז אלע פרייטאג האט מען געבראכט אין בית-
המקדש י"ב חלות. ער האט דערביי דערקלעהרט די געמליכ-
קייט פון די י"ב חלות. וואס פון זיי איז געווען א גרויסע השפעה
אויף אלע תבואות און פרוכט פון דער וועלט. ער, פנחס, מיט
זיין ווייב, — האט דער האר"י ממשיך געווען. — זיינען פראסטע
מענשען. אבער צדיקים תמימים. און ווי פנחס האט דאס רער-
הערט, איז ער אנוועק צו זיין ווייב און צו איהר געזאגט, הער,
מיין ווייב, קיין קינדער האב איך נישט. קיין תלמיד-הכם בין
איך אויך נישט, היינט וואס פאר א נחת רוח קען איך טאן צום
רבנו של עולם? איז מיין עצה, אזוי ווי איך האב היינט גע-
הערט דעם רב ריידען וועגען די י"ב חלות. זאלען מיר באקען
אלע פרייטאג צוועלף חלות און דאס אריינלייגען אין ארון
קודש. און דאס וועט זיין פאררעכענט פאר א קרבן צו גאט
ברוך הוא. זיין ווייב האט מסכים געווען און שוין מעהר ווי א
האלב יאהר אז פנחס לייגט אלע פרייטאג אריין צוועלף חלות

אין ארון קודש און מיינט אז גאט ברוך הוא נעמט זיי ביי איהם
צו און עסט זיי אויף."

די תלמידים האבען זיך פארנאנדערגעלאכט. דער האר"י
האט זיך אבער באלד אויפגעשטעלט און געזאגט:

"לאכט ניט פון פנחס'ן. ווען איהר וואלט זעהן די שמחה
בפמליה של מעלה יעדען ערב שבת ווען פנחס'עס ווייב באקט
די חלה און ער פראגט זיי שטילערהייט אין שוהל. עס איז גע-
ווען א כרוז, אז זייט חורבן בית המקדש האט נאך כביכול
אזא נחת ניט געהאט, ווי פון דער הייליגער כוונה, וואס די
פאר-פאלק האבען יעדע וואך, ביי דעם בריינגען די חלות. פנחס
און זיין ווייב'ס ריינע כוונות זיינען טאקי ביי גאט ברוך הוא
פאררעכענט פאר קרבנות."

"אבער ווער האט פארט צוגענומען די חלות?" האבען
די תלמידים זיך געוואונדערט.

"לאמיר פרעגען דעם שמש", האט דער האר"י געזאגט.
דער שמש וועלכער איז בעת-מעשה געווען ביים מיש, איז
געווארען רויט ווי פייער און געזאגט:

"הייליגער רבי! איך בין זיך מודה, אז איך פלעג דאס אלע
שבת פארטאג ארויסנעמען די צוועלף חלות פון ארון קודש און
איך האב ניט געוואוסט וועמענס זיי זיינען."

שפעטער נאכ'ן עסען האט דער האר"י גערעדט צו פנחס'ן
און איהם ערקלעהרט, אז פאר גאט דארף מען ניט בריינגען
קיין חלה. דאס האט מען נאר אין בית המקדש געטאן. און ער
האט איהם מיט זיין ווייב געבענשט מיט אריכת ימים.



ח.

מעשה וועגען האר"י'ס שוועסטער און איהר זוהן

דער האר"י הקדוש האָט געהאַט איין שוועסטער. די שוועסטער האָט געהאַט אַ גרויסען צער. עס זיינען אַריבער פיעל יאָהר נאָך איהר חתונה און זי האָט נישט געהאַט קיין קינד. זי פלעגט שמענדיג וויינען און בעטען איהר ברודער, דעם האר"י, ער זאל איהר בענשען. זי פלעגט צו איהם טענה'ן, „ווען דו העלפסט די גאנצע וועלט פרעמדע מענשען, קענסטו אויך העלפען דיין אייגענע שוועסטער“. דער האר"י פלעגט זיך אַלץ אַרויסדרעהען פון איהר און איהר נישט ענטפערען. ווייל ער האָט געזעהן, אז מן השמים איז אַזוי אָנגעשריבען, אז זי דאַרף נישט האָבען קיין קינדער.

איינמאל איז אָבער די שוועסטער צו איהם צוגעשטאַנען און איהם נישט אָפגעלאָזט, ער זאל איהר נאָר בענשען. זי איז געפאלען צו זיינע פיס, געשריען און אַזוי ביטער געוויינט, אז דער האר"י האָט נישט געקענט ביישטעהן.

ער האָט איהר געבענשט, אז אויפ'ן אַנדערן יאָהר וועט זי האָבען אַ זוהן. ער האָט איהר אויך אָנגעזאָגט, אז דאָס קינד וועט זיין אַ גרויסער תלמיד-חכם, נאָר זי מוז זיך זעהן היטען איהם נישט ריהמען און זעהן וואָס מעהר באַהאַלטען זיין גרויס-קייט, ווייל דאָס קינד איז אויסגעבעטען שלא כדרך הטבע און די קלענסטע עין הרע קען איהם שאַדען.

אַזוי איז געווען. אין אַ יאָהר אַרום האָט זי געבוירען אַ זוהן. דאָס קינד איז אונטערגעוואַקסען און אָנגעהויבען לערנען. מען האָט גלייך געזעהן, אז דאָס קינד איז אַן עלוי און וואַקסט אַן אַדס גדול. דער פאָטער האָט פאַרגעסען דעם האר"י'ס פאַר-זאָג און זיך באַריהמט מיט זיין קינד, וועלכע הויכע כשרונות

דאס קינד פארמאגט. אויף מארגען האט זיך דאס קינד אנגע-
הויבען באקלאגען אז איהם טהוט וועה אין אויער. באלד איז
ער געווארען טויב און גאר ניט געהערט. די מאמע איז תיכף
אזעקגעלאפען צו איהר ברודער דעם האר"י. זי האט ווידער
געוויינט און געקלאגט און געבעטען רחמים פאר איהר קינד.

דער האר"י האט איהר אויסגערעדט, פאר וואס זיי האבען
ניט געהיט זיין פארזאג, און האט דאס קינד געבענשט. דער
אינגעל האט באלד ווידער אנגעהויבען הערען און צוריק זיך
גענומען צום לערנען. דער האר"י האט זיי נאך אמאל שטרענג
אנגעזאגט, אז זיי זאלען זעהן, אז דאס קינד זאל זיין א נעלם
ווי ווייט מעגליך.

עס זיינען אריבערגעלאפען עטליכע יאָהר און דער אינגעל
איז געווארען אלט צעהן יאָהר. ער איז שוין דאמאלט געווען
זעהר גרויס אין לערנען, און די עלטערען האבען געקוואלען פון
נחת.

איינמאל האט די מוטער פארבראכט מיט איהרע א שכנה.
האט יענע פרוי זעהר שטארק באריהמט איהר אינגעל, ווי ער
לערנט גוט און וועט אויסוואקסען א גרויסער מענטש. האט זיך
די מוטער ניט געקענט איינהאלטען און איהר געזאגט: „ווען
איהר וואלט וויסען וואס פאר אן עלוי מיין קינד איז, אלע זא-
גען, אז ער וועט אויסוואקסען א גאון עולם“.

אין דער זעלבער נאכט איז דער אינגעל געווארען בלינד
אויף ביידע אויגען און קיינעם ניט געזעהן. האט די מוטער
ווידער געוויינט טאג און נאכט און דער פאטער איז פון צער
שיער ניט געשטארבען. זי האט זיך שוין געשעהמט געהן בע-
טען דעם האר"י, ווייל זי האט ניט געהיט זיין פארזאג, צום
סוף האט זי גענומען דעם אינגעל, איהם אריינגעפיהרט צום
האר"י און אליין איז זי פון חרפה אנמלאפן.

דער האר"י הקדוש האט דאס קינד געבענשט און איהם אוועקגעשיקט מיט זיינעם א צעטעל אין א שטאדט צו איינעם פון די קדושי עליון. דער אינגעל איז באלד זעהענדיג געווארען. און האט אין יענער שטאדט געלערנט תורה נגלה און נסתר מיט גרויס קדושה וטהרה. דארט האט קיינער נישט געוואוסט ווער ער איז און איז געווען נעלם.

אין יענער שטאדט האט ער אבער אויך לאנג נישט געקענט פארבלייבען, ווייל תיכף האט ער אנגעהויבען ווערען מפורסם אלס גאון עולם. מען האט דערשמעקט זיין הויכע מדרגה און מען האט זיך אנגעהויבען ציהען צו איהם הערען זיין תורה און פרעגען ביי איהם שווערע ענינים. די שוועסטער איז געקומען צום האר"י פרעגען וואס זאל מען טאן, ווי באהאלט מען איהם איצט אויס? האט דער האר"י געהייסען, מען זאל איהם אנקליידען אין צוריסענע קליידער, ווי פון אן ארי-מאן, א משרת, און ער זאל די בגדים נישט אומבייטען קיינמאל בשום אופן, ביז וואנען ער וועט איהם געבען רשות.

מען האט אזוי געטאן ווי דער האר"י האט געהייסען. מען האט איהם אנגעקליידט בגדים קרועים, אוועקגעפיהרט אין א פרעמדע שטאדט און איהם פארדונגען פאר א משרת ביי א מילנער. זיין ארבייט איז באשטאנען, ער זאל אכטונג געבען אויף די גוים, וועלכע האבען געארבייט אין מיהל, זיי זאלען קיין זאך נישט גנב'נען.

דער מילנער האט דעם משרת זעהר גיך ליעב באקומען. ווייל זייט ער איז געווארען ביי איהם משרת איז ביי איהם שטענדיג געווען גרויס מול ברכה אין די מעהל. דער מילנער האט, פארשטעהט זיך, נישט געוואוסט ווער דער משרת איז, אז ער איז א תלמיד-חכם. ער האט נאך גערעכנט, אז ער איז אן ארענטליכער מאן און היט גוט אפ, און די פריהעריגע משרתים האבען מסתמא גע'גנב'עט.

אזוי זיינען ווייטער אריבער עמליכע יאָהר. דערווייל האָט זיך געמאַכט אַ מעשה. אין יענעם גענענד איז געווען אַ גרויסער רב, וועלכער האָט געהאַט אַן איינציגע טאָכטער, זעהר אַ שעה-נע און זעהר אַ קלוגע. דער רב, חוץ וואָס ער איז געווען אַ גרויסער גאון, איז ער אויך געווען רייך און געשטאַמט פון גרויס יחוס. אז מען האָט גענומען ריידען דער טאָכטער שדוכים, האָט דער רב נישט געקענט צוקלייבען צו זיך אַ רעכטען איידעם, וואָס זאָל זיין צו דעם ראוי. דער רב און די רבנית האָבען געהאַט פון דעם גרויס צער.

איינמאָל איז דער פאָטער פון רב, אַ גרויסער גאון, אַ נפטר, געקומען צו זיין זוהן דעם רב אין חלום און איהם גע-זאָגט, אז זיי זאָלען פאָהרען צו דעם און דעם מילנער און נע-מען זיין משרת פאר אַ חתן צו זיין טאָכטער. זיי זאָלען למען השם נישט משנה זיין, ווייל דאָס איז איהר זיווג מן השמים, און אויב נישט דאָרף די טאָכטער שטאַרבען.

דער רב מיט דער טאָכטער זיינען באַלד אוועקגעפאָהרען צום מילנער זעהן דעם משרת. די הערצער זיינען ביי זיי גע-ווען צוקלעמט, וואָס אזא געראַטענע טאָכטער דאָרף נעמען אַ משרת, אָבער דער רב האָט געפיהלט, אז דער חלום איז נישט קיין בדוי און אז זיין פאָטער ז"ל זאָגט איהם, מוז ער איהם פאָלגען. זיי זיינען געקומען צום מילנער און געהייסען בריינגען פאר זיי דעם משרת. דער משרת איז אַריינגעקומען. ער איז גע-גאַנגען זיינע צוריסענע קליידער און איז געווען דורכאויס ווייס איינגעטונקט אין מעהל. ער האָט געמאַכט אויפ'ן רב און זיין טאָכטער זעהר אַ שלעכטען רושם. זיין גאַנג איז געווען ווי פון אַ פרא אדם.

פרעגט איהם דער רב: „קענסטו עפעס לערנען?“ ענט-פערט דער משרת נישט צו דער זאך: „איך בין געבליבען אַ יתום (ווייל זיין פאָטער איז דאַמאַלט באמת געווען געשטאַרבען).“

פרעגט איהם ווייטער דער רב: „און אז מען וואלט מיט דיר לערנען, וואלסטו וועלען?“ ענטפערט ער: „יע, איך וואלט גע- גערנט“. זאגט צו איהם ווייטער דער רב: „נעם מיין טאכטער פאר א ווייב, וועל איך מיט דיר לערנען און אויך דיר באקליי- דען“. ענטפערט דער משרת: „איך בין מסכים נעמען אייער טאכטער, לערנען וועל איך אויך, אבער איבערבייטען די קליי- דער ניט“. דער רב מיט דער טאכטער האבען מסכים געווען. ווען עס איז געקומען צום אוועקפאָהרען, האט דער מיל- נער מיט דער ווייב ניט געוואלט דעם משרת אפלאזען, ווייל ער איז געווען ביי זיי א מזל ברכה. דער רב האט זיי געגעבען הונדערט רענדלאך און זיי האבען איהם אפגעלאזען. אז זיי זיינען געקומען צוריק אין שטאדט, זיינען די ראשי- הקהלה מיט דער רבנית ארויסגעגאנגען מקבל פנים זיין דעם רב מיט דעם חתן וכלה. ווי די ראשי הקהל האבען דערוועהן דעם חתן אין די שמוציגע, ווייסע קליידער, האבען זיי אפגע- דרעהט די פנימ'ער און די רבנית איז פון חרפה געפאלען אין חלשות. מען האט איהר אפגעמינטערט און די טאכטער האט איהר געטרייסט, אז גאט וועט געבען ער וועט בעסער ווערען און זיך לאזען איבערבייטען די קליידער.

עס איז געקומען דער טאג פון דער חופה. עס האבען זיך אויפגעקליבען צעהן תלמידי חכמים, מקורבים פון רב, און גע- רופען דעם חתן צו זיך. פון אנהויב האבען זיי צו איהם גערעדט ווייכע רייד, איהם גענומען אויפווייזען, אז ער איז שופך דמים, ער איז מצער דעם רב מיט דער רבנית, און פארשטערט די פרייד פון דער כלה צו דער חופה. נאך ווען די אלע רייד האבען ניט געהאלפען און ער איז געווען פאר'עקשנ'ט און געזאגט, אז ער וועט די קליידער ניט איבערבייטען, האבען זיי איהם גע- זאגט, אז זיי וועלען איהם אריינלייגען אין חרם. אויף דעם האט ער זיי געענטפערט: „זייט מיך מחרים אויב איהר קענט, אבער

איהר וועט דערמיט זיך אליין טאן מעהר שלעכטעס. ווייל איהר ווייסט נאך ניט וואס איך קען". די תלמידי חכמים האבען זיך דערשראקען פאר זיינע רייד און איהם אפגעלאזען.

עס איז שוין געווען גאר נאָהענט צו דער חופה. עס זיינען שוין געווען צוזאמענגעקומען פיעל גרויסע לייט, קרובים פון דער כלה. דער חתן האט זיך אבער נאך אלץ ארומגעדרעהט אין די קליידער, פארפוליעטע אין מעהל. די רבנית און די כלה זיינען געזעסען פארטרויערטע און בעזונדערע ווינקעלאך און געוויינט. זיי האבען זיך געשעהמט די אויגען צו ווייזען פאר די געסט.

פלוצלינג האט זיך געעפענט די טיהר און אין הייז איז אריין א יונגערמאן, וועלכער האט אויסגעזעהן פונקט ווי דער חתן און איז געגאנגען אנגעטאן ווי א פאסטור. אין האנד האט ער געהאלטען א לאנגען שמעקען מיט א פייפל. ער האט זיך נאכגעפרעגט אויפ'ן חתן און געזאגט, אז ער איז זיינער א חבר. אין בית הרב איז דערפון דער קלאג געווארען גרעסער ווען זיי האבען דערזעהן, ווער עס זיינען די חברים פון חתן. מען האט איהם געבראכט צום חתן און זיי האבען זיך צוקושט ווי ברידער. נאכדעם זאגט דער חתן צו דער רבנית: „ניט איהם עסען און טרינקען, ער איז מיינער א חבר". די רבנית האט געווישט די טרעהרען און איהם געגעבען א שעהנע סעודה. האט דער רב געזאגט צום פאסטור: „אז איהר זייט יע זיינער א חבר, בעט איהם ער זאל איבערבייטען די קליידער צו דער חופה, ס'איז דאך פשוט אויף אונז א רחמנות און א צער אויף דער כלה אין דעם טאג פון איהר פרייד".

האט איהם דער פאסטור געענטפערט: „טייערער רבי, האט ניט קיין צער, איהר וועט שוין מעהר ניט ליידען, און אנשטאט אייער הארצווייטאג וועט איהר באלד טויזענדער מאל מעהר האבען נחת. איך בין דא געקומען בריינגען אייך פרייד".

מען האט געבראכט די חופה און גענומען איהר אויפשטע-
לען. דא רופט זיך דער פאסטוך אפ צום רב : „בריינגט אהער די
זיידענע בגדים פאר דעם חתן. וואס איהר האט צוגעגרייט צו
דער חופה“. מען האט גלייך געבראכט די בגדים. דאמאלט האט
דער פאסטוך אויסגערופען : „חתן, איך בין א שליח. עס איז
געקומען די צייט זאלסט נתגלה ווערען. זאג אויס ווער דו ביזט
און סו דיר איבער אין די זיידענע בגדים“.

„באלד האט מען שוין געוואוסט אין בית הרב און אין
דער גאנצער שטאדט, אז דער חתן איז דעם האר"י'ס שוועס-
טער'ס זוהן און אז ער איז א גרויסער תלמיד-חכם. עס איז גע-
ווארען ששון ושמחה. די פנימ'ער פון דער רבנית און דער כלה
האבען געשיינט אויסגעלייטערט. ווי די זון נאך א רעגען. מען
האט געבראכט די בעסטע מוזיקאנטען און זיי האבען אנגע-
הויבען שפיעלען. די גאנצע שטאט האט געמאנצט פון גרויס
שמחה. מען האט געוואלט שמעלען די חופה, אבער דער פאסט-
טוך האט ווידער אויסגערופען :

„איילט זיך ניט, עס דארפען נאך קומען די מחותנים פון
חתנים צד“.

מען האט געווארט ביז האלבע נאכט. דאמאלט איז פלוצ-
לינג געקומען צופאהרען א שעהנע קארטע און זיך אפגעשטעלט
לעם הויז. אז דער פאסטוך האט דאס דערוועהן, האט ער אים-
געשריען :

„ברוך הבא. דער האר"י איז דא“.

עס זיינען ארויס פון דער קארעטע דער האר"י הקדוש.
באגלייט מיט זיינע תלמידים און די מוטער פון חתן, דעם
האר"י'ס שוועסטער. זיי זיינען אריינגעבראכט געווארען אין
הויז און דער רב האט זיך מיט דעם האר"י צוקושט און אלע
האבען געוויינט פון גרויס פרייד.

באלד איז פארגעקומען די חופה. דער רב האט געגעבען
דעם חתן א שעהנעם נדן און דער חתן האט אלעמען משמח
געווען מיט זיינע הויכע תורה. מען איז ארויס אין רקודים און
אין געזאנג, און אזוי פארבראכט ביז שפעט אין מאג.

שפעטער האט דער רב געזוכט דעם פאסטוך און געוואלט
איהם באדאנקען פאר זיין גוטע בשורה. אבער מען האט איהם
ערגעץ ניט געפונען. אין גרויסען טומעל פון פרייד איז ער-
גען פארשוואונדען.

אז מען האט דערנאך געפרעגט דעם האר"י, וואו איז נעלם
געווארען דער פאסטוך, האט ער געזאגט, אז דער פאסטוך איז
דאס געווען אליהו הנביא, וועלכער קומט שטענדיג אנוואנען
גוטע בשורות.



ט.

ווי מען איז אין ארץ ישראל דערגאנגען פון האר"י

ווען ר' משה קורדואירו ז"ל איז קראנק געווארען און גע-
האלטען ביים שטארבען. האט ער געשיקט רופען זיינע תלמידים
און צו זיי געזאגט:

„איהר זאלט וויסען, אז דער ממלא מקומו וועט זיין דער,
וואס וועט ביי מיין לוייה באמערקען דעם עמוד הענן וואס וועט
מיך באגלייטען צו מיין קבורה. יענער מענטש איז א גרויסער
מקובל, ער וועט אייך עפענען די אויגען און אייך באלייכטען
דאס, וואס איך האב ניט געטאן ביי מיין לעבען.“

ר' משה קורדואירו איז נפטר געווארען און אלע נכבדי
ארץ ישראל, פון נאהענט און ווייט, זיינען געקומען איהם מלוח
זיין.

צווישען דעם גרויסען עולם איז אויך געווען דער האר"י הקדוש. מען האט געטראגען דעם ארון. פלוצלינג האט זיך דער האר"י אפגערופען צו די נושאי המטה:
 „טראגט איהם אין דער צווייטער זייט וועג, ווייל דארטען געהט דאך אן עמוד הענו".

אלע זיינען איבערראשט געווארען פון די רייד. זיי האבען באלד פארשטאנען, אז ער איז דאס דער, וועמען דער נפטר האט געוואלט ער זאל זיין א ממלא מקומו. זיי האבען גלייך געבעטען ער זאל זיין זייער רבי און האבען איהם צוגעזאגט צו פאלגען אלץ וואס ער וועט זיי לערנען.



י.

די סעודה של מצוה

דער גאון, מחבר פון ספר „קול בוכים", פלעגט אפט מקבל זיין אויף זיך תעניתים. דער גאון איז פון די סגופים זעהר אפגעשוואכט געווארען. מען האט איהם געראטען, ער זאל אויפהערען אזוי אפט צו פאסטען. אבער דער מחבר האט ניט געוואלט זיך צוהערען צו קיינעם'ס רייד.

איינמאל האט דער האר"י געזאגט צו זיינע תלמידים:
 „חברים, אויף מארגען קענט איהר מאכען א גרויסארטיגע סעודה. נאר זעהט אז דער מחבר פון קול בוכים זאל אויך זיין אויף דער סעודה. איהר מוזט איהם אבער איצטער אנזאגען און אנגרייטען, ווייל שפעטער וועט ער נאך אויף זיך מקבל תענית זיין און דאמאלט וועט ער זיך שוין ניט מתיר מאכען".

ר' חיים וויטאל מיט נאך צוויי חברים זיינען גלייך אוועק צום מחבר און איהם געבעטען קומען מארגען צו דער סעודה.

האט ער זיי געפרעגט, ווער האט עס געהייסען מאכען די סעודה. האבען זיי איהם געזאגט, אז דער רבי זייערער, ר' יצחק. זאגט דער קול בוכים; „וואס פאר א מענש איז עס אייער רבי, וואס צוליעב איהם זאל איך מוחה זיין מיין תענית?“ האבען זיי איהם שטארק געבעטען, אז ער זאל ניט מקבל תענית זיין און געהן צו דער סעודה. דער מחבר האט מסכים געווען. אויף מארגען איז ר' חיים וויטאל געגאנגען בריינגען דעם מחבר, און זיי זיינען צוזאמען געגאנגען צו דער סעודה.

אויפ'ן וועג האבען זיי זיך אפגעשטעלט נעבען קבר פון ר"י בן אלעי ז"ל און דארטען גערעדט דברי תורה. פלוצלינג זעהן זיי, ווי דער האר"י געהט זיי אנטקעגען. האבען זיי זיך אלע אויפגעשטעלט און דער מחבר האט איהם געבעטען זיך זעצען נאָהענט צו איהם און זאגען עפעס תורה. דער האר"י האט אנגעהויבען צו זאגען חדושים אויפ'ן זוהר. נאכ'ן זאגען פרעגט ער דעם מחבר, צו געפעלט איהם זיינע חדושים? זאגט דער מחבר: „ניין, מיר געפעלט ניט“. רופט זיך אפ דער רבי צו די תלמידים: „א, אט אזא חבר איז גוט צו האבען, ניט אזוי ווי איהר, וואס מען זאגט אייך איז ביי אייך ריכטיג און איהר האט גאר ניט צו פרעגען“.

דער מחבר האט דאן געפרעגט דעם רבי'ן שטארקע שאלות און דער רבי האט איהם אויף אלעס געענטפערט מיט געטליכע שטארקייט. דער מחבר האט געדאנקט דעם רבי'ן און זיי זיינען געגאנגען צוזאמען צו דער סעודה. מען האט געגעסען און גע-זאגט גרויסע פלפולים און דער מחבר איז געבליבען ביים רבי'ן אויף נאכטלעגער. ביינאכט האט דער האר"י געזאגט ווייטער תורה דעם מחבר און דער מחבר האט דערזעהן די גרויסקייט פון האר"י.

ביים זעגענען זיך זאגט ער צום האר"י: „רבי, גיט מיר עפעס א תקון פאר מיין נשמה“. ענטפערט איהם דער האר"י:

„אין מיין לעבען האב איך נישט געזעהן אזא מענש ווי דו, וואס זאל זיין אזוי ריין פון זינד. נאר איך וועל דיר געבען א תקון. יעדען מאג עס א גוטע שטיקעל הוהן און נאכדעם זיין און לערן. זאלסט מעהר נישט פאסטען קיין תעניתים, בעסער עס און האב כח צו לערנען תורה. צוליעב דיר האב איך טאקע געהייסען מאכען די סעודה“.

דער מחבר האט געפאלגט און פון דאמאלט אן האט ער אלע מאג נעמאכט סעודות ביי זיך אין הויז און געזעסען און געלערנט.



יא.

ווי דער האר"י לערנט זיינע תלמידים די מדה פון בטחון

איינמאל איז דער האר"י הקדוש געזעסען אין וואלד און געלערנט מיט די תלמידים די מדה פון בטחון, ווי א מענש דארף האפען צו השם יתברך מיט גרויס בטחון, אז גאט העלפט די וואס האפען צו איהם מיט אן אמת און ער וועט איהם אויך העלפען. ער האט זיך פארטיפט אין למוד הבטחון מיט גרויס התלהבות און אויפגעוויזען ווי ווייט גאט פארלאזט טאקע קיינ-מאל נישט די אמת'ע בעלי-בטחון.

נישט ווייט פון דעם ארט איז געשטאנען א איד, וואס פלעגט דארט גראבען ליים און פיהרען אין שטאט פארקויפען. דער איד איז געווען זעהר א פראסטער, אבער אויך זעהר א פרומער. ער האט אויסגעהערט אלץ וואס דער האר"י האט געלערנט די תלמידים און אז ער איז געקומען אהיים, האט ער געזאגט צו זיין פרוי :

„איך האב היינט אונטערגעהערט א געשפרעך פון א היי-
ליגען מאן צו זיינע תלמידים אין וואלד. ער האט זיי געלערנט.
אז א מענטש דארף נאר האבען בטחון אין גאט וועט ער איהם
שוין העלפען. איז ביי מיר געבליבען. אז איך וועל שוין מעהר
ניט ארומפאהרען א גאנצען טאג אין וואלד נאך ליים. נאר איך
וועל בעסער געהן אין בית המדרש. דארט זיצען און זאגען
תהלים און הערען לערנען. איך וועל לויבען השם יתברך א גאנ-
צען טאג און נאר איין שעה אין טאג וועל איך הארעווען אויף
מיין חיונה. איך האב א שטארקען בטחון אין השם יתברך. אז
איך וועל אזוי אויך געשפייזט ווערען“.

האט איהם זיין פרוי געענטפערט: „מיין מאן, טו ווי דו
ווילסט. נאר השם יתברך זאל אונז העלפען. מיר זאלען ניט
האבען קיין צער פון חיונה“.

דער ליים-פיהרער האט אזוי געטאן. מעהר ווי איין שעה
אין טאג פלעגט ער ניט ארבייטען און דעם גאנצען טאג איז
ער געזעסען אין בית-המדרש אין טלית ותפלין. דארט געלערנט
און געדאווענט זעהר פרום.

דערווייל אבער איז איהם פון איין שעה ארבייט ניט גע-
ווען גענוג אויף חיונה. ער און זיין הויז-געזינד האבען אנגע-
הויבען ליידען דחקות. עס איז געקומען אזוי ווייט. אז ער האט
פארקויפט פריהער זיין הייזעל. נאכדעם פערד און וואגען. נאכ-
הער אפילו די בעטגעוואנד און די קישען פון צוקאפענס. ער
האט שוין ניט געהאט מעהר וואס צו פארקויפען און אנגעהוי-
בען ליידען הונגער ממש. אבער דאך האט דער ארימאן זיך ניט
אפגעזאגט פון זיין בטחון. ער און די בני-בית האבען קיין ווארט
ניט גערעדט. שמיל געליטען און זייער גלויבען איז נאך געווא-
רען גרעסער.

איינמאל אין מיטען נאכט האט דער איד דערהערט ווי
איינער קלאפט אין טוהר. ער איז ארויס עפענען. אבער ער האט

ניט געזעהן קיין מענשען. די אנדערע נאכט ווידער דאס זעל-
בע, מען קלאפט, און אז ער איז ארויס עפענען האט ער קיינעם
ניט געזעהן. ערשט אויף דער דריטער נאכט, ווען ער איז ארויס
האט ער דערזעהן אן אנגעזאטעלטער אייזעל שטעהט און קלאפט
מיט די פיס אין מיהר. ער האט אראפגענומען דעם
זאטעל אין הויז און דעם אייזעל אריינגעפירט אין שטאל. שפע-
טער האט ער דעם זאטעל אויפגעעפענט און ווי איבערראשט
איז ער געווארען אז ער האט דארטען געפונען פיעל גאלד און
דימענטען.

דער ארימאן איז געווען אין גרויס וואונדער און ניט גע-
וואוסט וואס צו טאן. אויף מארגען פריה איז ער אריין אין
שטאל זעהן דעם אייזעל. ערשט דער אייזעל איז פארשוואונדען.
האט ער שוין פארשטאנען, אז דאס האט איהם השם יתברך
צוגעשיקט פאר זיין גרויסען בטחון אין איהם.

אז פון דער מעשה האבען זיך דערוואוסט דעם האר"י'ס
תלמידים, האט איינער פון זיי געזאגט צום האר"י :

„איך וועל זיך אויך אנהויבען פיהרען ווי דער ליים-פיה-
רער. איך וועל אלעס אוועקווארפען און נאר לעבען מיט דעם
בטחון אין השם יתברך“.

האט איהם אויף דעם דער האר"י געענטפערט : „דיר וועט
אזא זאך ניט טרעפען. דער ליים-פיהרער האט נאר געמיינט
לשם שמים, כדי האבען צייט צו לויבען גאט ברוך הוא, האט
איהם מצליח געווען. דו מיינסט דאך אבער נאר דורך דעם צו
רייך ווערען. דאס איז שוין ניט קיין ריינע כוונה און דאס טויג
ניט“.

יב.

ווי דער האר"י דערקלערט דעם סוד פון חתנ'ס טויט

דער האר"י הקדוש איז געווען פארבעטען צו א סעודת-מצוה ביי א חתונה. דער חתן איז געווען א קדוש וטהור, מפורסם מיט זיין צדקות וחסידות און אויך א גרויסער תלמיד-חכם. ווען מען איז געזעסען ביי דער סעודה און דער חתן האט גע-נומען עסען א שטיקעל עוף, האט זיך איהם א ביינדעל פון דעם עוף געשטעלט אין האל, און ער האט זיך אנגעהויבען ווערגען. מען האט גערופען דאקטוירים און מען האט געפרוואוט דעם ביינדעל ארויסנעמען, אבער קיין מיה האט ניט געהאלפן. און דער חתן איז אזוי דערווארגען געווארען און געשטארבען. דער גאנצער עולם האט ביטער געוויינט און געיאמערט אויף דעם גרויסען אומגליק. נאר דער האר"י הקדוש איז גע-בליבען זיצען רוהיג אויף זיין ארט און נאך געוויזען א פנים שוחקות.

האבען זיך אלע געוואונדערט, וואס דעם האר"י הקדוש ארט דאס נאר ניט דער אומגליק און זיי האבען איהם געפרעגט. פארוואס ער ווייזט נאך ארויס א פנים שוחקות?

האט זיי דער האר"י הקדוש געענטפערט: „איהר זאלט וויסען, אז דער יונגערמאן, דער חתן, האט מיט זיין פטירה מתקן געווען זיין שורש נשמה פון זיינע אלע גלגולים“.

האט מען דעם האר"י שטארק געבעטען, און ער האט דער-צעהלט די גאנצע מעשה:

„דער יונגערמאן, דער נפטר, איז נאך אין ערשטען גלגול געווען א מורה הוראה, ער פלעגט פסק'נען שאלות און איז געווען מפורסם מיט זיין גרויס צדקות. ער האט מתקן געווען

אלע פגמים פון זיין שורש נשמה. נאך דאס וואס ער איז מגולגל געווארען אויפ'ס ניין, איז דאס געווען איבער א סבה.

„א איד, א ירא שמים, האט איינמאל געקויפט אן עוף לכבוד שבת און האט דערזעהן אויף דעם עוף א שאלה. ער האט געבראכט דעם עוף פאר דעם יונגענמאן דעם מורה הוראה. ער זאל איהם זאגען צו איז דער עוף כשר אדער טרפה. דער יונגער-מאן איז דאמאלט גראדע געווען טרוד אין לערנען און האט זיך ניט גוט מיישב געווען און גע'פסק'נט אז דער עוף איז טרפה. כאטש על פי אמת האט ער איהם געקענט מכשיר זיין. דער פסק איז פאר דעם יונגענמאן געווען א גרויסער כשלון ר"ל, ווייל דער עוף איז געווען א גלגול פון א נשמה וואס איז ארום-געגאנגען אין עולם התוהו. די נשמה האט אלץ ניט געהאט קיין תקון. ביז עס איז ארויס דער פסק פון בית דין של מעלה, זי זאל מגולגל ווערען אין אן עוף טהור. דאמאלט וועט עס האבען דעם זכות, אז א פרומער איד וועט עסען דעם עוף ביי א סעודת שבת קודש און די נשמה וועט האבען א תקון. דאס איז געווען דער זעלבער עוף וואס דער ירא-שמים האט געקויפט און גע-וואלט האבען אויף א סעודת מצוה לכבוד שבת. נאך דער מורה הוראה האט עס פאלש טרפה געמאכט, און דער ירא-שמים האט דעריבער דעם עוף ארויסגעווארפען. דאמאלט איז די נשמה געקומען פאר דעם בית דין של מעלה און גע'מענה'ט געגען דעם יונגענמאן. זי האט געקענט שוין האבען א תקון און ער האט איהר גאר שלא כדין טרפה געמאכט. האט מען בבית דין של מעלה גע'פסק'נט, אז דאס איז דעם צדיק'ס שולד, און ער דארף דעריבער, וואס ער איז ניט געווען זהיר מיט דעם פסק-דין, נאכ-אמאל מגולגל ווערען. אויך די נשמה פון עולם התוהו דארף נאכאמאל מגולגל ווערען אין אן עוף, און אז ער וועט מתקן זיין די נשמה, וועט דאס אויך זיין א תקון פאר איהם אליין. דער עוף, וואס דער צדיק האט געגעסען, איז עס געווען מיט

דעם גלגול, און ווי דער צדיק האט אנגעהויבען צו עסען פון עוף, האט שוין די נשמה געהאט א תקון גמור און דער צדיק האט שוין מעהר נישט געהאט וואס צו טאן אויף דעם עולם.

„איצט פארשטעהט איהר שוין“, האט דער האר"י אויסגע-
פיהרט. „פארוואס איך האב באוויזען א פנים שוחקות און זיך
נישט מצער געווען פון דעם יונגענמאנ'ס פטירה, ווייל ער האט
מעהר נישט געהאט וואס צו טאן אויף דער וועלט“.



יג.

מעשה מיט האר"י און הגאון ר' אברהם גאלאנטי ז"ל

אין די צייטען פון האר"י איז געווען א גרויסער גאון מיט
דעם נאמען רבי אברהם גאלאנטי. רבי אברהם איז חוץ זיינע
באונות אין תורה אויך געווען א גרויסער בעל מקובל. ער האט
אבער נישט געוואלט זיין קיין רב בשום אופן און האט בעסער
געעפענט א געשעפט. ער האט געהאט א פאבריק, וואו מען
פלעגט שפינען פארשידענע סארטען כשרה פעדעס פאר אלער-
ליי בגדים. ר' אברהם איז געווען זעהר רייך און איז געווען צו-
פרידען, וואס ער לעבט נישט פון קהל.

רבי אברהם האט פיעל געהערט פון האר"י, ווי ער לעזט
יעדען מענטשען אויפ'ן פנים זיינע זינד און דערקאנט פון שטערן
צו דער מענש איז א צדיק אדער נישט. איז ער אוועק צום האר"י
און צו איהם געזאגט :

„רבי, זאגט מיר פון מיין פרצוף הפנים, צי האב איך עפעס
א זינד, ווייל אויב איך בין זינדיג וויל איך עס אויסקויפען. איז
עס אזא זאך בין אדם למקום, וועל איך טאן תשובה ותפלה.

איז עס ווידער א זאך בין אדם לחבירו. בין איך גענוג רייך און האב געלד דאס מתקן צו זיין. מיין נשמה זאל נישט נפגם ווערען.

איז דער האר"י צוגעגאנגען צו איהם נאָהענט, און באַ-
מערקט אויף רבי אברהם'ס שטערן עפעס א זאך און צו איהם
געזאָגט :

„גרויסער גאון ! ביי אייך איז יעצט פאראן א זינד פון ספק
גזילה. אזא גזילה וואס איהר אליין ווייסט נישט פון דעם“.

רבי גאלאנטי האט געגלויבט אין דעם האר"י'ס רייד און
האט אנגעהויבען זוכען דרכים. ווי צו מתקן זיין דעם ספק גזילה.
ער האט געטראכט, מאַמער האט ער אַמאָל באַ'גזל'ט די מענ-
שען וועלכע אַרבייטען ביי איהם. האט ער פאָררופען אלע זיינע
בעלי-מלאכות און צו זיי געזאָגט :

„ליבע אידען ! פילייכט האב איך אַמאָל איינעם פון אייך
מיט עפעס באַ'גזל'ט ; איהר האט אפשר געאַרבייט מעהר און
איך האב באַצאָהלט פאַר ווינציגער. אלזאָ שיט איך איצט אויס
אויף דעם טיש אַ בינמטל געלד. נעמט אליין, וויפיעל יעדער
איינער פיהלט ביי זיך אז איך האב איהם נישט דערצאָהלט, נאָר
ער שעהמט זיך מיר צו זאָגען“.

האַבען די בעלי-מלאכות געענטפערט ווי אין איין קול :
„הייליגער רבי ! אונז קומט פון אייך אפילו קיין פרוטה אחת
נישט. אלע טאָג נעמען מיר אַפּ אונזערע שכירות“.

האַט צו זיי רבי אברהם גאלאנטי ווייטער גערעדט :

„ליבע פריינד ! שעהמט זיך נישט. אויב איך בין באמת ביי
אייך ליעב און טייער. האט רחמנות מיט מיר און נעמט די
געלד, וואס יעדער טראכט אין הארצען, אז איהם קומט. די זינד
פון גזילה איז ביי מיר פיעל מעהר ווערט ווי די גאַנצע געלד
וואס איך פארמאָג“.

אבער די בעלי-מלאכות האבען גע'מענה'ט מיט איין קול, אז זיי קומט גאר נישט און טראכטען גאר נישט אין הארצען אנ-דערש.

אין די רייד האט זיך פון די בעלי-מלאכות דורכגעשפארט אן ארימע פרוי, וועלכע האט אויך געארבייט אין ר' אברהם'ס פאבריק, און גענומען צוויי מומבעות פון דעם געלד. זי האט אויף קיינעם נישט געקוקט און אויך נישט געזאגט פארוואס. שפעטער איז ר' אברהם צוריק אוועק צום האר"י. דער האר"י איז איהם ארויס אנטקעגען און איהם באגעגענט מיט גרויס שמחה. ער האט איהם מיט לעבשאפט געדריקט צו זיך און געזאגט:

„יעצט איז אייער פנים ריין און שיינט ווי די זון, ווייל דער צלם אלקים אויף איהם איז נישט פארפלעקט“.

אויף מארגען האט ר' אברהם גערופען דער פרוי, דער בעלת-מלאכה, צו איהם און איהר מיט ווייכע רייד געבעטען זי זאל איהם דערצעהלען פאר וואס איהר האט געקומט, כדי ער זאל נאך אמאל איהר נישט בא'גול'נען.

האט איהם די פרוי דערצעהלט, אז מיט א טאג פריהער איז זי געווען אויפגעשטאנען גאנץ פריה און געארבייט מעהר פון אלעמען. דערצו שפינט זי די פעדעס זעהר דין ווי זייד און איהר קומט מעהר, נאר זי האט זיך געשעהמט ביי איהם דאס בעטען.

פון דאמאלט אן האט רבי גאלאנטי באשלאסען, אז ווי-באלד עס קען טרעפען אזא זאך, אז ער זאל טאן גזילה, זאל ער א טייל פון זיין געלד אפגעבען פאר צרכי רבים, ווי דער דין איז פון גזילה, ווען מען ווייס נישט וועמען אוועקצוגעבען, און ער וועט געוויס זיין ריין.

ער האט זיך דערוואוסט, אז ארום די קברים פון די הייליגע תנאים, רבי שמעון בן יוחאי, רבי אליעזר און רבי יצחק ז"ל אין

מירון איז ניטא קיין צאם און עס טרעטען אמאל ח"ו בהמות.
האט רבי גאלאנטי געלאזט אויפבויען א הויכען צאם און גע-
מאכט אן אוהל לכבוד די תנאים. ווי אויך א מקום להתפלל
פאר די אידען וועלכע ווילען באזוכען די קברים.

יד.

פארוואס דער האר"י הקדוש איז געווען אומעטיג דעם שבת

דער האר"י הקדוש פלעגט שמענדיג פארזאגען די תלמידים
זיי זאלען לעבען צווישען זיך בשלום ושלוח. זיי זאלען זיך קיין-
מאל ח"ו נישט קריגען און נישט האלטען אין הארצען קיין שנאה
איינע צו די אנדערע. ווען עס פלעגט צו איהם קומען א נייער
תלמיד, איז געווען זיין ערשטער תנאי, אז ער וועט דארפען
שמענדיג לעבען בשלום בפה ולב מיט זיינע חברים און פאר
דעם קלענסטען איבעררייד אדער פארדרום אין הארצען וועט
ער איהם אוועקשיקען.

אויך פאר די ווייבער און קינדער פון די תלמידים האט ער
געהייסען מאכען באזונדערע הייזער, כדי עס זאל נישט זיין ביי
זיי קיין מחלוקת. צוליעב דעם טעם פלעגט אויך דער האר"י
אנדערש נישט אנגעמען קיין תלמיד סיידען דער שווער האט זיך
מתחייב געווען אויסהאלטען דעם תלמיד-חכם בהרחבה, זיין
הויז-געזינד זאלען האבען חיונה בשפע און נישט דארפען דאגה'ן.
וואס דאס בריינגט צו כעס און קריגערייען.

ויהי היום, נאך א לאנגע צייט ווי עס האט זיך געהאלטען
דער שלום און די תלמידים האבען מצליח געווען אין לערנען.

איז איין מאָג, מעשה שמן, אריינגעפאלען אַ גרויסע מחלוקת צווישען די ווייבער פון די תלמידים. ביסלעכווייז זיינען אויך די מאַנען, די תלמידי-חכמים, אריינגעצויגען געוואָרען אין דער מחלוקת. עס איז ניט ווילענדיג געוואָרען אַ גרויסער פרוד הלכות.

פרייטאָג פארנאַכט איז געווען דער שטייגער פון דעם האר"י הקדוש צו מקבל שבת זיין צוזאַמען מיט די תלמידים אין פעלד. דער האר"י פלעגט קומען אַנגעטאָן אין ווייסע, זיי-דענע קליידער. זיי פלעגען אלע ארויפגעהן אויף די בערג זאָגען מיט גרויס נעימות שיר השירים און ווען די קלאָרע, ליכטיגע זון פלעגט נעמען אונטערגעהן, פלעגען זיי מיט גרויס התלהבות און קדושה מקבל שבת זיין.

דעם פרייטאָג פארנאַכט נאָך דער מחלוקת איז דער האר"י געקומען אַנגעקליידט אין שוואַרצען. אַן אומעטיגער האָט ער אַרומגעשפּאַצירט ביז דעם זמן התפלה הין און צוריק איבערן פעלד און מיט קיינעם ניט גערעדט קיין וואָרט. נאָכדעם האָט מען געדאווענט מיט גרויס אומעט און דער האר"י האָט נאָר געזאָגט שמיל „גוט שבת“ און איז גלייך אַוועק אַהיים אין זיין געצעלט ניט ווייט פון פעלד. די תלמידים זיינען אויך רוגז'דיג יעדער איינער אַוועק אַהיים.

מיט דעם האר"י איז נאָר מיטגעגאַנגען ר' חיים וויטאַל. אַז זיי זיינען פאַרבליבען אליין, האָט ר' חיים מיט שרעק גע-פרעגט :

„הייליגער רבי, איהר מוזט מיר זאָגען די סיבה וואָס איהר זייט אַזוי אומעטיג. עפעס ווייזט עס ר"ל אויף ניט קיין גוטע סימנים“.

האָט איהם דער האר"י געזאָגט:
 „שוין אַ לאַנגע צייט ווי דער שר הטומאה זוכט וועגען ווי צו זיך אַריינכאַפּען אין אונזער מחנה, צווישען די תלמידים.

איך האָב דעריבער מזהיר געווען. אז עס מוז ביי אייך הער-
שען שלום, ווייל כל זמן עס איז דאָ שלום האָט דער שר הטומאה
קיין שום שליטה ניט. איצט אָבער, אז עס איז אויסגעבראָכען
די מחלוקת, איז ער אויך היינט געווען צווישען אונז און איך
האָב געהערט פון איהם דעם כרוז „גם אתם גם מלכם תספו“,
דאָס הייסט, אז דער רבי מיט די תלמידים מוזען שטארבען.
דעריבער בין איך דאָס שרוי בצער“.

אזוי איז טאָקע געווען. אין דעם יאָהר זיינען געשטאַרבן
פינף תלמידים און אויך דער האר"י הקדוש ז"ל, ווי מיר וועלען
דערצעהלען אין די ווייטערדיגע קאפיטלאך.

מו.

וואָס מען וואָלט געקענט געווינען מיט אחרות

ווי דערצעהלט, פלעגט דער האר"י מקבל זיין דעם שבת
מיט גרויס פאַרדאָ. ער פלעגט זיך אָנמאַן אין ווייסען און אַרויס-
געהן מיט די תלמידים אין פעלד און דאָרט אין צוגעגרייטע
אוהלים מקבל שבת געווען. זיי פלעגען זינגען דעם קאפיטעל
מזמור שיר ליום השבת מיט אַ געטליכען געזאַנג און מיט אזא
התלהבות אז די תלמידים פלעגען אויף אַ וויילע גאָר פאַרגע-
סען, אז זיי זיינען גאָר מענשען אויף דער ערד און זיי האָט זיך
געדוכט, אז זיי זיינען מלאכי עליון, וועלכע זאָגען דאָס שירה
מיט אזא התרוממות הנפש.

איינמאָל, פרייטאָג צו קבלת שבת, ווען אלע תלמידים זיי-
נען געווען אזוי אין דעם התלהבות'דיגען זינגען, האָט פלוצ-
לינג דער האר"י געגעבען אַ קלאַפּ עס זאָל ווערען שטיל און
ער האָט אויף אַ הויכען קול אויסגערופען :

„חברים! (דער האר"י הקדוש פלעגט זיינע תלמידים רו-
פען מיט דעם נאָמען חברים. ווי מיר וועלען דערצעהלען אין אַ
באזונדערן קאפיטעל) ווילט איהר מיר זאָלען איצט אלע געהן
אין ירושלים עיר הקודש מתפלל זיין ביי דעם כותל מערבי?
מיר וועלען דאָרט מיט די זעלבע וואַרימע געפיהלען. וואָס מיר
האַבען איצט. בעטען רחמים פאַר אונזערע ברידער בני הגולה.
אויף דעם גלות השכינה פון זיי. קומען אַהין וועלען מיר תיכף
דורך קפיצת הדרך. ווייל עס איז נאָך פריה צו שבת. אַבער
צוריק וועלען מיר שוין ניט קענען געהן און מיר וועלען דאָרט
פאַרבלייבען איבער שבת“.

די דעות פון די תלמידים האָבען זיך צוטיילט. אייניגע
האַבען מיט גרויס פרייד געענטפערט. געוויס געהן מיר גלייך
מיט אונזער רבי'ן. וואו ער וועט אונז זאָגען. אַבער אַנדערע
האַבען געזאָגט. אז ווי באלד זיי דאַרפֿען פאַרבלייבען אין
ירושלים איבער שבת. דאַרפֿען זיי פריהער זיך צוכאַפֿען אַהיים
מעלדען זייערע ווייבער און קינדער.

אז דער האר"י האָט דערהערט די חלוקי-דעות איז ער
אויפגעציטערט געוואָרען. ער האָט אויפגעפאַטשט מיט די הענד
און געזאָגט:

„וועט, וועט איז צו אונז! מיר האָבען נאָך ניט קיין זכות
דערלייזט צו ווערען פון גלות ישמעאל! ווען איהר אלע חברים
וואַלט מיט איין קול און אין אחדות געענטפערט מיט גרויס
שמהה „מיר געהן אלע אין ירושלים“, וואַלט געקומען אַן אמת'ע
גאולה אויף דעם כלל ישראל“.

דער האר"י האָט דערנאָך באריכות דערקלערט די תלמידים
די סיבה:

„עס איז גראַדע נתעורר געוואָרען אזא שעת רחמים אין
הימעל. וואָס איז שוין הונדערטער יאָהרען ניט געווען. איך האָב
מכוון געווען די מינוט. און דורך אחדות וואַלטען מיר מיט אונ-

זערע תפלות ביים כותל המערבי אלץ אויסגעבעטען. איצט
אבער, דורך אייער קווינקלען זיך אין געהן, האבען מיר דורכ-
געלאזען די הייליגע שעה, און ניט אזוי גיך וועט זיך אזא
הזדמנות טרעפען.

די תלמידים האבען לאנג געהאט פיעל צער פון דער מעשה
און צוגעזאגט ווייטער אין אלעם גלייך פאלגען דעם האר"י.

מז.

וואָס עס בריינגט ליכטיגקייט צו דער נשמה

דער האר"י הקדוש פלעגט אליין זעהר מקפיד זיין און
פלעגט אויך אָנזאָגען די מקורבים אז דעם קידוש פון שבת זאל
מען זאָגען מיט גרויס כוונה. פאר די תלמידים האָט ער מגלה
געווען דעם סוד, אז כוונה אין קידוש בריינגט ליכטיגקייט צו
דער נשמה.

„אין דער גמרא ווערט געבראכט“, האָט זיי דער האר"י
געזאָגט, „אז דער קידוש העלפט דעם מענשען און מאַכט
איהם ליכטיג זיינע אויגען. ווען איינער געהט שנעל
מיט צו גרויסע מרים, נעמט דאָס צו ביי איהם אַ טייל פון דעם
ליכט פון די אויגען, און דער ליכט פון די אויגען קעהרט זיך
נאָר אום דורך שבת'דיגען קידוש מיט כוונה.“

איינמאל איז ר' חיים וויטאל, דעם האר"י'ס בעסטער
תלמיד, קראַנק געוואָרען אויף די אויגען. ער האָט געזעהן זעהר
שוואַך און שוואַך און האָט ניט געקענט לערנען און איז גע-
ווען פון דעם אין גרויס צער.

ער איז אַוועק צום האר"י, געבעטען זיין ברכה און גע-
פרעגט זיין עצה. האָט איהם דער האר"י געזאָגט :

„די אויגען זיינען ביי דיר פינסטער צוליעב צוויי זאכען :
 ערשטענס. ווייל דו האסט נישט געמאכט דעם קידוש מיט די
 כוונות און סודות. ווי איך האב דא דיר געלערנט. און צוויי-
 טענס. ווייל דו האסט זיך שטארק איינגעקוקט אין מיין פנים.
 ווען איך האב מתפלל געווען קריאת שמע און שמונה עשרה.
 און ווען איך בין מתפלל פאר קיינער נישט קוקען אין מיין
 פנים.“

„וואס זאל איך דערצו טאן ? ווי זאל איך מתקן זיין ?“
 האט ר' חיים געפרעגט.

„געה פארריכט ביידע זאכען. זאג קידוש. קריאת שמע און
 שמונה עשרה לאנגזאם מיט גרויס כוונה און קוק נישט ווען איך
 בין מתפלל אין מייןע אויגען. וועסטו געהאלפען ווערען.“ האט
 דער האר"י געזאגט.

אזוי איז געווען. ר' חיים וויטאל האט די ביידע זאכען פאר-
 ריכט. און זיינע אויגען זיינען ליכטיג געווארען ווי פריהער.

יז.

ווי מען דארף דן זיין לכף זכות

דער האר"י האט צוזאמענגענומען אין צפת צעהן מענ-
 שען פון די חשוב'ע בעלי-בתים אין שטאט און האט מיט זיי
 געגרינדעט א חברה פאר חזוק הדת. די חברה האט געהאט
 שומרים. וועלכע פלעגען אכטונג געבען אויף יעדער פרצה אין
 דת און פון דעם אנזאגען דעם האר"י און דער רבי פלעגט אויס-
 זוכען מיטלען ווי דאס צו פארהיטען.

דער האר"י האט געלערנט די אנשי-החברה. זיי זאלען
 אלעמען דן זיין לכף זכות און גוט חוקר ודורש זיין איידער זיי
 וועלען געהן אימעצען מעניש זיין.

איינמאל, פארטאג, האט איינער פון די שומרים באמערקט א פרוי, וועלכע איז געווען פארפוצט און געטרעגן שעהנע קליידער, ווי זי איז איינע אליין צוגעגאנגען צו א געוויסען ארט און דארט געשמועסט מיט א מאנספארשוין. דער שומר האט אויף איהר געווארפען א השד. ער איז צוועק אין שוהל דאס דערצעהלען דעם רבי'ן. דער האר"י האט געהאלטען אין דאזיגן. האט דער שומר געווארט ביז ער וועט ענדיגען.

אז דער האר"י האט געענדיגט דאווענען, איז דער שומר צו איהם צוגעגאנגען און געוואלט אנהויבען ריידען. אבער דער האר"י האט איהם פארשטעלט דעם מויל און גיט געלאזט ריי-דען און ער האט געזאגט:

„רעד גיט קיין רכילות. דו זאלסט וויסען, אז דער פרוי'ס מאן געפינט זיך אין איינע פון די מערב לענדער. ער האט צו איהר געשיקט א שליח מיט מתנות און געהייסען איבערגעבען אזעלכע ווערטער, וואס זי אליין נאר מוז דאס הערען. דער שליח האט גיט געוואלט צוליעב השד געהן צו איהר אין הויז, און האט איהר אנגעזאגט דורך א שליח זיך מיט איהם צו מרעפען.“

דער שומר איז פארשעהמט געווארען. ער איז ארויס אין גאס און באלד געוואויר געווארען, אז דעם רבינ'ס רייד זיינען אמת.

יח.

ווי דער האר"י איז מצייל אידען פון א גזירה

אין דעם האר"י'ס צייטען איז אין מדינת מוריא געווען א פחה, א גרויסער שונא ישראל. אין פחה'ס שטאדט האבען דא-מאלט געוואוינט א סך אידען און ער האט זיך באקלערט א מימעל, ווי ביי זיי צוצונעמען זייער פארמעגען. ער האט גע-

שיקט אַנוואַנען אלע רייכסטע און גרעסטע אידען פון דער שטאָדט, אזוי ווי ער שטאַמט פון המן בן המדתא און די אי-דען שטאַמען פון מרדכי, מאַנט ער יעצט ביי זיי די צעהן טוי-זענד שטיקער זילבער, וואָס המן האָט געוואַלט געבען צו קעניג אחשוורוש און וועלכע זיינען פאַרבליבען ביי מרדכי, נאָכדעם ווי ער האָט איבערגענומען המנ'ס פאַרמעגען. דער פּחה האָט אַרויסגעגעבען אַ באַפעהל, אז די אידען מוזען איהם צושטעלען ביז אַ געוויסען טאָג די זעלבע סומע געלד. דער פּחה האָט אין זיין באַפעהל געוואָרענט די אידען, אויב זיי וועלען איהם ניט צושטעלען די געלד צו דער צייט, וועט ער טאָן מיט זיי דאָס וואָס המן האָט געוואַלט טאָן מיט די אידען. ער וועט זיי אַן-טאָן די גרעסטע נגישות, שלאָגען און שטייסען און אין גאַנצען פון שטאַט אַרויסטרייבען.

די אידען זיינען געקומען אין אַ מבוכה פון דער גזירה. קענען אויפקלייבען אזא סומע געלד איז געווען אונמעגליך, ווייל זיי האָבען דאָס ניט פאַרמאָגט, און ניט פאַלגען דעם פּחה'ס באַפעהל האָבען זיי גוט געוואוסט וועט דער פּחה ניט שוויי-גען און וועט זיי געוויס אַנטאָן גרויסע צרות.

זיי האָבען געפרוואווט בעטען ביים שר, ער זאָל כאַטש פאַרקלענערען די סומע, אָדער ער זאָל זיי פאַרליינגערען דעם זמן, אָבער דער אַכזר האָט ניט געוואַלט איינגעהן אויף קיין פּשרה. די ראשי הקהל פון יענער שטאָדט האָבען געמוזט אַרויס-געבען אַן אונטערשריפט, אז זיי וועלען צושטעלען די געלד ביז יענער צייט, כאַטש זיי האָבען ניט געזעהן קיין אויסוועג, וואו וועלען זיי דאָס נעמען.

די אידען האָבען אויפגעקליבען אסיפות און זיך מייען גע-ווען וואָס צו טאָן. עס איז ביי זיי געבליבען בהסכמ, אז מען זאָל אַרויסשיקען שלוחים אין אלכסנדריא של מצרים, דאָרט

זיינען פאראן זעהר רייכע אידען. וועט מען זיי דערצעהלען פון דער גזירה און זיי וועלען העלפען אויפקלייבען די סומע.

מען האט אזוי געטאן. מען האט אויסגעקליבען צוויי נכבדים און יענע זיינען אוועק אין מצרים.

אז די שלוחים זיינען געקומען קיין אלכסנדריא, זיינען זיי געוועהנליך צום ערשטען געגאנגען צום גרעסטען גביר פון דער שטאָט. דאָס איז געווען רבי מרדכי, דעם האר"י הקדוש'ס שווער. ר' מרדכי האט זיך צוגעהערט צו זייערע רייד, ער האט זיי אליין געגעבען א גרויסע גדבה פאר פדיון שבוים און זיי געהאלפען קריגען נאך געלד.

פאר'ן אוועקפאהרען זאגט ר' מרדכי צו די שלוחים: „איך וואלט איך געבען אן עצה, איהר זאלט זיך דורכריידען וועגען דעם ענין מיט מיין איידעם, רבי יצחק לוריא. ווארום וואס איז די פעולה, אז איהר וועט געבען דעם פחה די געלד, וועט ער זעהן, אז מען קען ביי איך קריגען וואס מען בעט, וועט ער מארגען בעטען נאך מעהר געלד. איהר מוזט זוכען אן עצה ווי צו ניצול ווערען פון דעם רשע“.

זיינען זיי אוועק צום האר"י. דער האר"י האט אויסגע-
הערט דעם ענין און צו זיי אזוי געזאגט:

„מיין עצה איז, אז מיט די געלט וואס איהר קלייבט זאלט איהר בעסער שטיצען ארימעלייט, תלמידי-חכמים, ארימע כלות, מאכען בתי תלמוד-תורה וכדומה, און ניט געבען דעם רשע, דעם שר הצורר“.

ער האט די שלוחים מגלה געווען א סוד, פארוואס עס איז אויף זיי געקומען די גזירה מן השמים און מיט וואס מען קען זי פאָרריכטען. ער האט זיי געהייסען דעם סוד איבערגעבען אלע רבנים וצדיקים פון יענער שטאָט. ער האט זיי אויך גע-
הייסען, אז מען זאל גוזר תענית זיין און זאגען סליחות מיט

גרויסע בכיות. וועט השם יתברך געוויס העלפען און אראפ-
נעמען די גזירה.

די שלוחים האבען אזוי געמאכט. זיי האבען זיך אומגעקערט
אחיים. און דערצעהלט די רבנים וואס דער האר"י האט גע-
זאגט. זיי האבען גלייך מקיים געווען אלץ וואס דער האר"י
האט געהייסען. מען האט צוטיילט די געלד צו ארימעלייט און
גוזר תענית געווען און פארבראכט מעג אין תפלות ותחנונים.
דערווייל האט זיך דערנעהנטערט דער מאג פון אריינ-
טראגען דעם פחה די געלט. דער פחה האט אנגעזאגט דורך
זיינע שרים אז קיין זאך טאר נישט געמינערט ווערען און אלץ
מוז אריינגעטראגען ווערען בשלמות.

די לעצטע נאכט פאר דעם טערמין האבען זיך אלע אידען
אויפגעקליבען אין שוהל און געזאגט מליחות מיט גרויס גע-
וויין. ערשט צוויי רייטער קומען צווייפן גאלאפ און שטעלען
זיך אפ לעס שוהל. זיי זיינען אריין אין שוהל און געפרעגט מען
זאל זיי צופיהרען צום רב. דער עולם האט פאר זיי געמאכט
א וועג און זיי אנגעוויזען צום רב. זיי זיינען צוגעגאנגען און
איהם דערלאנגט דעם פאפיר. וואס אלע נכבדים האבען געהאט
גע'חתמ'עט. אז זיי וועלען צושטעלען די געלד, און צו איהם
אזוי געזאגט: „מיר זיינען געשיקט געווארען פון פחה. ער בעט
איין איהר זאלט רחמנות האבען אויף איהם און פאר איהם
מתפלל זיין. ער איז נעכטען בייטאג ארויס אויף יאגד, זיך גע-
זעצט לעס א קוסט א וויילע אפרוהען. זיינען פון די בוימעלאך
ארויסגעלאפען פליגעלאך. וועלכע האבען איהם צוביסען די לייב
און אויך צושטאכען די אויגען. ער ליגט בלינד און זעהט גאר
נישט. נאר אז ער איז איינגעשלאפען. האט ער פאר זיך דער-
זעהן א געשטאלט פון א פנים. וואס האט געלויכטען ווי די
זון און די געשטאלט האט צו איהם געזאגט: „די אידען זיי-
נען איצט אויפגעקליבען אין שוהל. זיי וויינען פון דיין גזירה.

וואס זיי דארפן צושטעלען די געלד. שיק זיי גלייך אפ דעם פאפיר און זאג זיי אן אז זיי זיינען פריי פון חוב און בעט דעם רב אז זיי זאלען פאר דיר מתפלל זיין, וועסטו געהאלפען ווער-רען". דער פריין האט זיך אויפגעכאפט און די געשטאלט איז געבליבען שטעהן פאר זיינע אויגען. ער איז בלינד, ער זעהט גאר נישט אויסער די געשטאלט. האט ער דאס אונז גיך געשיקט מיט דעם פאפיר, מיר זאלען אפגעבען דעם רב און בעטען פאר איהם מתפלל זיין".

באלד איז די בשורה נאך אין מיטען נאכט באוואוסט גע-ווארען איבער'ן שטאדט. עס איז געווארען ששון ושמחה. מען האט איינע די אנדערע אפגעגעבען מזל טוב און געמאנצט אין די גאסען. דער רב האט געהייסען און מען האט געזאגט א פאר מזמורי תהלים, ווי אויך געמאכט מי שברך דעם פחה.

אויף מארגען בייטאג איז געקומען א ידיעה פון פחה אז דער פחה איז בעסער און הויבט אן ביסלעכווייז צו באקומען צוריק די ראיה.

מיט עטליכע טעג שפעטער איז דער פחה אליין געקומען אין שטאדט, אוועק צום רב, איהם געדאנקט פאר דער ישועה. ער האט דערביי געשילדערט דעם רב ווי די געשטאלט האט אויסגעזעהן. און ווי די שלוחים האבען דערצעהלט, איז דאס געווען דער ליכטיגער פנים פון האר"י ז"ל.

י"ט.

דעם האר"ים עצה פאר אריכת ימים

אין דעם דור פון האר"י הקדוש איז געווען אין צפת א גרויסער צדיק און בעל-קבלה מיט דעם נאמען ר' אברהם הלוי ברוכים ז"ל. דער צדיק האט זיך געפיהרט מיט גרויס פרישות

און פלעגט זיצען מאָג און נאכט און לערנען. ער איז אויך גע-
ווען אַ משגיח איבער שמירת שבת. פרייטאָג פלעגט ער אַ גאנ-
צען מאָג ארומגעהן אין אלע גאסען און אַנזאָגען און דערמאָנען.
אז מען זאָל היטען דעם הייליגען מאָג שבת. ער האָט אויך
געלערנט דעם פראָסטען עולם די דינים פון שבת. און פאר-
נאכט צו. פלעגט ער געהן איבער די קראַמען אַנזאָגען אז עס
איז שוין צייט צו פארמאכען. אויך אין מיטען וואָך פלעגט ער
אלע נאכט אויפשטעהן הצות און נאכען אַפריכטען די תפלות
מיט גרויס תחנונים פלעגט ער זיך אַרויסלאָזען איבער די גא-
סען און אויסוינגען מיט אַ שטאַרקען האַרציגען קול: „ליבע
הייליגע ברידער! ווי קען קומען דער שלאָף צו אייערע אויגען.
ווען דער בית המקדש איז חרב. די קרוין איז אַראָפּגענומען פון
אונזער קאָפּ און די הייליגע שכינה איז פאַרטריבען אין גלות.
שטעהט אויף, שטעהט אויף, ליבע ברידער, קומט אין די שוה-
לען און בתי מדרשים, בעט גאָט מיט גרויס תחנונים, וועט גאָט
העלפען און אונזערע ברידער אין די פרעמדע לענדער וועלען
אויסגעלייזט ווערען און קומען צו אונז אין לאַנד“.

אזוי פלעגט ער וויינען מיט אַ זיסע שטימע איבער די גא-
סען ביז אלע פלעגען אויפשטעהן לערנען און זאָגען שירים
ותשבחות צו הקב"ה. אלע שוהלען פלעגען באַלד ווערען פול.
און דער קול פון תורה פלעגט זיך טראָגען איבער גאנץ צפת.
דער האר"י האָט דעם צדיק זעהר געלויבט און אויף איהם
געזאָגט. אז זיין נשמה איז פון אַ הויכע מדרגה און שטאַמט פון
ירמיהו הנביא.

אינמאָל איז דער גרויסער צדיק שטאַרק קראַנק געוואָרען
און געהאַלטען ביים שטאַרבען. דער האר"י איז איהם געקומען
מבקר חולה זיין. ער האָט אַ קוק געטאָן אויף דעם חולה און
צו איהם געזאָגט:

„ווי מען קען זעהן אויף אייך, איז נגזר געווארען אויפ'ן הימל אז מען דארף צונעהמען אייער נשמה, נאָר ווייל איהר בריינגט גרויס נוצען אויף דעם עולם השפל. דארף מען זיך איינ-שטעלען און געפינען עפעס אַ מיטעל אייך דערהאלטען ביים לעבען. איז מיין עצה, איהר זאָלט אויף זיך נעמען מיט אַ נדר, אז ווען איהר וועט נאָר געזונט ווערען, וועט איהר געהן תפלה טאָן ביים כותל מערבי אין ירושלים. דאָרט וועט איהר מיט אייערע גרויסע בכיות און בקשות זוכה זיין צו זעהן די הייליגע שכינה, וואו ירמיהו הנביא האָט איהר געזעהן און דאמאָלט וועט מען אייך מוסיף זיין צוויי און צוואנציג יאָהר לעבען, בזכות דער תורה הקדושה וואָס איז געגרינדעט אויף צוויי און צוואנציג אותיות“.

דער חולה האָט גלייך אויף זיך מקבל געווען מיט אַ נדר אז ער וועט אזוי טאָן, און איז טאקע באַלד געזונד געווארען. אזוי ווי ער איז געווען שרעקליך אַרים, האָט ער פארקויפט אלע זיינע זאכען און איז אוועק אין ירושלים.

אז ער איז געקומען צום כותל המערבי, האָט ער גלייך געריסען קריעה, ווי דער דין איז, אז מען זעהט דעם בית-המקדש תרב, און האָט אנגעהויבען מתפלל זיין. ער האָט אזוי פיעל געבעטען רחמים און געוויינט, אז ער האָט תיכף דער-זעהן די הייליגע שכינה אויף דעם אָרט, וואו עס געווען דער קדש-הקדשים. די שכינה איז געווען פאראומערט און געקלאַנט אויף דעם חורבן בית המקדש און אויף דעם גלות פון איהרע קינדער, די אידען.

ווי דער צדיק האָט דאָס דערזעהן, איז אויף איהם געפאלען אַן אימה און ער איז אָפגעלאָפען אויף הינמער מיט אַ שרעקליך געוויין. ער איז צוגעגאנגען צום כותל המערבי און האָט אַנ-געהויבען שלאָגען קאָפּ אָן וואַנד פון גרויס צער. האָט ער פלוצ-לינג געהערט אַ בת-קול אויסרופען :

„רבי אברהם, מיין הייליג קינד ! טרייסט זיך פון דיין גרוי-
מען צער. עס וועט נאך זיין א צייט פון פרייד אויף מיינע קינד-
דער ישראל, ושבנו בנים לגבולם, אידען וועלען נאך זיין אלע
צוזאמען אין ארץ ישראל. און דו, אברהם, ווערען דיינע יאהר-
רען פארליינגערט“.

רבי אברהם האט זיך אומגעקעהרט אין צפת און האט
דערנאך געלעבט ווי דער האר"י האט איהם פאראויסגעזאגט,
צוויי און צוואנציג יאהר.

ב.

ווי דער האר"י גיט ארויס א תשובה

דער גרויסער גביר פון צפת, משה לאנץ, האט געהערט,
אז דער האר"י טרעפט יעדען מענשען אלעס וואס מיט איהם
האט פאסירט אין זיין לעבען, און ער האט אין דעם גיט גע-
גלויבט. ער האט נאך פאר ליימען בפרהסיא געמאכט חוזק פון
דעם, האבען איהם זיינע מקורבים געזאגט, געה צו צום רבי'ן,
און פרעג איהם וועגען דיר, וועט ער דיר אלעס זאגען, וועסטו
שוין זעהן צו עס איז אמת אדער ניט.

דער גביר איז אוועק צום רבי'ן און געזאגט מיט חציפות :
„רבי, איך האב געהערט, איהר זייט א טרעפער, אנו, אדרבה,
טרעפט מיר, וואס האב איך געטאן אויף מיין לעבען ?“

האט דער האר"י איהם לאנג אריינגעקוקט אין פנים און
איהם אויסגערעכענט אלע זיינע פארבארגענע עבירות. צוויי-
שען אנדערע זינד האט איהם דער האר"י גערעכענט, אז אין א
געוויסע נאכט האט ער עובר געווען אן עבירה מיט זיין קריסט-
ליכע דינסט.

דער גביר איז געבליבען נשתומם. אויף אלע עבירות האָט ער זיך גלייך מודה געווען. נאָר די מעשה מיט דער דינסט, ווייל דאָס איז איהם געווען אַ גרויסער בזיון. האָט ער געליי- קענט און געזאָגט, אז ער ווייס ניט פון וואָס צו זאָגען.

האָט איהם דער האר"י געזאָגט: „אויב אַזוי, וועל איך דיר באַלד ווייזען די דינסט“. ער האָט אַ מאַך געטאָן מיט אַ פאַרשיילקע און באַלד האָט דער גביר דערזעהן די דינסט שטע- הענדיג פאַר זיינע אויגען. דער גביר איז גלייך געפאַלען אין חלשות. מען האָט איהם אָפגעמינטערט און געבראַכט צום לע- בען. אז ער איז געקומען צו זיך, איז ער געפאַלען צום רבינ'ס פיס. געוויינט און געבעטען זיך מיט דעם לשון:

„רבי, איך זעה יעצט אייער הייליגקייט און די שרעקליכ- קייט פון מיינע זינד. גיט מיר דעם גרעסטען עונש, אבי מאַכט מיר ריין. איך זאָל קענען קומען לחיי העולם הבא“.

„דיר קומט איינע פון די אַרבע מיתות בית דין, שרפה“. האָט דער האר"י געזאָגט. „אויב דו ווילסט זיך לאָזען פאַרברע- נען, וועט דיין טויט מכפר זיין אויף דיינע זינד“.

„רבי, איך בין אויף אלעס מסכים. אבי איך זאָל ווערען ריין פון די זינד, ווייל דער געשטאַלט פון דער דינסט פאַר- פאַלגט מיר און לאָזט מיר ניט רוהען“.

„קים אין עטליכע טעג אַרום, וועל איך אויף דיר אויס- פיהרען דעם פסק מיתה און דאָס וועט זיין דיין כפרה“.

עס זיינען איבערגעלאָפּען עטליכע טעג און דער גביר איז געקומען. דער רבי זאָל מקיים פסק זיין.

דער האר"י האָט אויפגערופען אלע חברים און צוזאַמען מיט'ן גביר אַוועקגעגאַנגען אין שוהל.

אין שוהל האָט דער האר"י צום גביר אַזוי געזאָגט:

„איך וועל נעמען געקאכטע בליי און דיר אריינגעסען אין מויל און דו וועסט גלייך שטארבען און דאס וועט זיין דיין כפרה“.

דער האר"י האט געהייסען דעם שמש פארקאכען בליי און האט אנגעגרייט א גרויסע לעפעל. ער האט געהייסען דעם גביר זיך אויסציהען מיט'ן פנים ארויף אויפ'ן בימה און עפע-נען דעם מויל.

דער גביר האט געפאלגט ווי דער האר"י האט איהם גע-הייסען. ער האט זיך געלייגט אויפ'ן בימה און געעפענט דעם מויל. אלע חברים זיינען געשמאנען און האבען זיך געטריי-סעלט פון שרעק. דער האר"י האט געהייסען דעם גביר צומאכען די אויגען.

דאמאלט האט ער דערלאנגט א וואונק דעם שמש, ער זאל די בליי אפרוקען אן א זייט און אליין ארויסגעכאפט פון בו-זעם אן אנגעגרייטע פלעשעלע מיט א זיסען געטראנק. ער האט פון דער פלעשעלע אנגעגאסען א פולע לעפעל און דערביי גע-זאגט „וסר עונך וחטאתך תכופר“, אריינגעגאסען דעם גביר אין מויל. דער גביר איז געלעגען א פאר'חלש'טער און זיך ניט גערירט פון ארט. דער האר"י האט איהם געהייסען אויפשטעהן און איהם געזאגט, אז מיט זיין גרייטקייט און מסירת נפש איז איהם פארגעבען געווארען זיין זינד, און ער האט איהם ארויס-געגעבען א לייכטע תשובה ווי ער זאל זיך נוהג זיין.

פון דאמאלט אן איז משה לאנג געווארען א ירא שמים באמת און א טרייער פארהייליגער פון האר"י ז"ל.



כא.

מעשה פון דעם האר"י מיט'ן רמ"א און רש"ל

דער רמ"א און רש"ל, די גרעסטע גאונים אין דעם האר"י'ס צייט, האָבען פון דערווייטענס געהערט די גרויסע וואונדער ונפלאות וואָס דער האר"י טוט אויף. זיי האָבען אויך געהערט, אַז דער האר"י הק' באַנוצט זיך מיט שמות הקדושים און אַז ער האָט איינגעפיהרט נייע מנהגים צווישען זיינע חסידים, איז ביי זיי דאָס אויסגעקומען, אַז דער האר"י איז ח"ו אַראָפּגעגאַנגען פון דעם דרך התורה, און ער איז אַ מסית ומדיח את הרבים און פאַרפיהרט אַרענטליכע מענשען. די דערמאָנטע גאונים האָבען באַשלאָסען, אַז זיי טאָרען דאָס ניט שווייגען און האָבען מסכים געווען אַריינצולייגען דעם האר"י אין דרם. דעם חרם האָבען זיי באַשטימט אויסצורופען אויף פרייטאָג, ערב שבת, דערווייל האָט זיך דער האר"י הק' דערוואוסט פון דער מעשה. ער האָט געשיקט רופען זיין תלמיד מובהק ר' חיים וויטאַל און זיך מיט איהם מיישב געווען וואָס צו טאָן. זאָגט ר' חיים: „אויב דער רבי וועט מיר איבערגעבען די שמות הקדושים, וועל איך צופאַהרען זיך זעהן מיט די גאונים זיי זאָלען דעם חרם ניט מאַכען“.

דער האר"י הקדוש האָט איינגעשטימט, און איהם מגלה געווען בסוד עטליכע שמות. ר' חיים האָט זיך גלייך געלאָזט אין וועג.

ווען ער איז געקומען צום מהרש"ל, איז פונקט געווען דער פרייטאָג, וואָס ער האָט געדאַרפט אויסרופען דעם חרם. פרעגט ער ר' חיימ'ן, וואָס פאַרלאַנגט ער פון איהם? האָט איהם ר' חיים געענטפערט: „איך וויל איהר זאָלט ניט מחרים זיין מיין רבי'ן, ווייל ער איז אַ הייליגער מאַן און טוט אַלעס בדרך אלקים“.

האט איהם דער מהרש"ל געענטפערט: „אומזיסט האסטו זיך געשלעפט אזא ווייטע וועג, ווייל היינט איז דער טאג וואס מיר דארפען אויסרופען דעם חרם, און דער רמ"א וועט אין זיין שטאדט דאך מחרים זיין דעם האר"י, וועט ער שוין ממילא זיין מוחרם, ווייל דער עולם וועט זיך צוהערען צו זיינע רייד".

זאגט ר' חיים: „איך בעט נאר אייך, האלט איהר זיך אפ און לעגט אפ דעם חרם אויף א פאר טעג, און איך וועל זיך אויך זעהן היינט מיט'ן רמ"א און איהם אויך בעטען".

האט זיך דער מהרש"ל פארוואונדערט און געזאגט: „ווי קענסטו דאס טאן? היינט איז דאך ערב שבת און פון דאנען צום רמ"א איז דאך פופציג טייל?"

ענטפערט איהם ר' חיים: „איהר וועט שוין זעהן, אז איך וועל ביי איהם זיין און נאך קומען צוריק, ביי אייך האלטען שבת".

אזוי איז געווען. ר' חיים איז ארויס און מיט קפיצת הדרך איז ער אין א פאר שעה געקומען צום רמ"א. ער האט דעם רמ"א אויך געבעטען, ער זאל זיך אפהאלטען מיט'ן חרם, דער רמ"א האט איהם געזאגט דאס זעלבע: „וואס איז די פעולה, דער מהרש"ל וועט דאך דערווייל אויסרופען דעם חרם". האט איהם ר' חיים געענטפערט, אז ער האט זיך היינט געזעהן מיט דעם מהרש"ל און ער האט איהם צוגעזאגט דערווייל אויפהאלטען דעם חרם, ער האט איהם אויך געזאגט, אז ער געהט נאך צוריק צום מהרש"ל אויף שבת, דער רמ"א האט ניט געגלויבט דעם וואונדער און האט איהם געזאגט, אז ער וועט אויך וואר-טען עטליכע טעג, ביז ער וועט זעהן דעם מהרש"ל און זיי וועלען זיך נאך אמאל מיישב זיין.

ר' חיים איז צוריקגעקומען צום מהרש"ל און דארט גע-האלטען שבת, א גאנץ שבת האט ר' חיים געשוויגען און ניט געזאגט קיין איין ווארט תורה וואס מען זאל פון דעם קענען

זעהן וואס פאר א תלמיד-חכם ער איז. און דער מהרש"ל האט שוין גערעכענט, אז ער קען מסתמא וווינציג לערנען. אויף מארגען, זונטאג, פרעגט דער מהרש"ל ר' חיים'ן: „מיט וואס קענסטו רעכט מאכען דעם האר"י און צייגען אז ער איז אן איש אלקים באמת?"

זאגט ר' חיים: „דא וויל איך דאס אייך ניט ווייזען. אפשר איז ערגעץ דא ביי אייך אין פעלד א הייל, לאמיר דארט אריינגעהן און דארט בסתר וועל איך אייך ווייזען אז דער האר"י איז א צדיק תמים.

דער מהרש"ל האט איהם געזאגט, אז ער ווייס פון אזא ארט און זיי וויינען דארט ביידע אוועקגעגאנגען. אינעווייניג אין מערה, זאגט ר' חיים, אט וועל איך אייך ווייזען אז מיט שמות הקדושים וועל איך אייך מאכען אז עס וועט ווערען דא וואסער. ר' חיים האט מכוון געווען און באלד האט פון א זייט אנגעהויבען שטראמען וואסער אלץ מעהר און מעהר און פאר-גאסען די מערה. זיי האבען געוואלט ארויסגעהן, אבער די וואסער האט זיי פארשטעלט די וועג. דאס וואסער איז אלץ גע-פלאסען מעהר און מעהר, ביז עס האט זיי דערגרייכט צום האלז.

„לאז אפ“, האט זיך דער מהרש"ל אנגעהויבען בעטען. „מיר וועלען דאך דערטרונקען ווערען“. ר' חיים האט איהם אבער געענטפערט, „איהר מוזט דא צוזאגען אז איהר וועט ניט מצער זיין מיין רבי'ן, און איהר וועט ניט אויסרופען קיין חרם, וועט דאס וואסער פון זיך אליין אפטרעטען“.

דער מהרש"ל האט געזאגט: „איך בין מבטיח מעהר ניט צו רודפ'ן דעם האר"י און איך זעה איצט בחוש אז ער איז אן איש אלקים און גלויב אליין אין זיינע מופתים“.

דאמאלט האט ר' חיים ווייטער מכוון געווען און דאס וואסער האט אנגעהויבען איינפאלען און אפלייפען צוריק. אז

עם איז געוואָרען מרוקען. האָט ר' חיים ערשט געוויזען פאַר דעם מהרש"ל זיין כח אין קבלה און איהם ערקלעהרט ווי אזוי מיט וואַסערע שמות ער האָט געבראַכט די וואַסער, כדי ער זאל איהם ניט חושד זיין אין כחות ממאים ווי כשוף און דאָס גליי-כען.

פון דאָמאַלט אָן האָט דער מהרש"ל געגלויבט אין האר"י און איהם אליין געלויבט פאַר דער וועלט, אז ער איז אַן איש אלקים שאין כמוהו.



כב.

די מעשה וואָס האָט דערנעהנטערט דעם

האר"ים פטירה

איינמאל האָט דער האר"י הק' געלערנט מיט די תלמידים חכמת הקבלה אין דעם זוהר. ער האָט פאַר זיי ענטדעקט פיעל סודות וואָס מען האָט פאַר איהם קיינמאל ניט געהערט און זייערע פנימ'ער האָבען געלויכטען פאַר פרייד. נאָר ווען עס איז געקומען צו איין פונקט אין סדר ויקרא, האָט דער האר"י זיך פלוצלינג אָפגעהאלטען און ניט געוואָלט זאָגען. האָט איהם דער גרעסטער פון די תלמידים, ר' חיים וויטאַל, אָנגעהויבען שטאַרק בעטען, ער זאל זאָגען דאָרט די סודות. האָט איהם דער האר"י געזאָגט:

„ליעבער תלמיד, פאַרלאָנג דאָס ניט פון מיר. ווייל ווען דו וועסט שטאַרק בעטען, וועל איך ניט קענען ביישטעלן און פאַר אייך מנלה זיין און דאָס איז אַ גרויסע סכנה.“

האָט ר' חיים וויטאַל אָנגעהויבען שטאַרק צו וויינען און געזאָגט: „הייליגער רבי! וואָס קען זיין אַ גרעסערע סכנה

ווי שטארבען ניט וויסענדיג די סודות התורה? אהן דער תורה איז ביי אונז דער לעבען גאר ניט ווערט. האט רחמנות אויף אייערע תלמידים און דערצעהלט אונז די סודות התורה".

דער האר"י האט נאכגעגעבען און מגלה געווען פאר די תלמידים די פארבארגענע סודות.

אבער ער האט נאך ניט באוויזען צו ענדיגען די דברי-תורה. ווי זיין פנים האט זיך פארוואלקענט און ער האט ארויס-געלאזען שווערע קרעכצען. קיינער האט ניט מעיז געווען איהם פרעגען די סיבה. נאר ר' חיים וויטאל האט ניט געקענט צו-קוקען דעם רבינ'ס צער און איהם געפרעגט: „רבי, זאגט מיר, וואס איז אייער צער. אפשר קענען מיר, אייערע תלמידים, עפעס מתקן זיין?"

האט איהם דער האר"י געזאגט: „אין דער רגע, וואס איך האב אייך מגלה געווען די תורה, איז ארויס א שרעקליכע גזירה אין הימל. אז די בוים וואס קען ניט טראגען איהרע פירות מוז אפגעהאקט ווערען. אלזא זאלסטו וויסען, אז איך וועל מו-זען דעם יאהר שטארבען, ווייל איך האב ניט געקענט איינהאל-טען די געטליכע סודות".

האט ר' חיים וויטאל פארבראכען מיט די הענט און ארויס-געלאזען שרעקליכע קולות פון געוויין:

„רבי, הייליגער רבי! דאס איז מיין שולד, וואס איך האב אייך גענייט מיר זאגען".

האט איהם דער האר"י געזאגט:

„איך בין זיך ניט מצער פון דעם. מיר ארמ ניט, וואס איך וועל שטארבען א יונגער, ווייל די נארישע וועלט איז ניטא וואס צו זשאלעווען. איין רגע חיי העולם הבא איז פיייערער פון גאנצע חיי העולם הזה. וואס איך דאגה איז נאר דאס, וואס איהר בלייבט אהן א מורה דרך. עס וועט ניט זיין ווער עס זאל

אויפהויבען אייערע נשמות און איהר וועט זיין ווי שאף אהן
א פאסמוך".

דער האר"י האט פארשווארען ר' חיים וויטאל אז ער זאל
דעם סוד פון זיין פטירה קיינעם פון די תלמידים נישט
דערצעהלען. זיי זאלען זיך נישט מצער זיין און לערנען ווי פרי-
הער, אהן קיין שום ערבוביה.



כג.

ווי דער האר"י ז"ל פלעגט מגלה זיין די קברים הקדושים

ביז דעם האר"י הקדוש זיינען געווען הונדערטער קברים
פון נביאים, תנאים ואמוראים און אזוי גאונים וחכמים. וואס
מען האט נישט געוואוסט ווער עס ליגט אין זיי. די גזירות און
די טלטולים פון די טויזענדער יאהרען. האבען
אפגעריבען יעדען שפור און יעדען סימן וואס איז
נאר געווען. די מצבות זיינען געווען ארויסגענומען און קיינער
האט נישט געוואוסט ווער עס ליגט אין יעדען קבר. דער האר"י
האט אבער ברוח קדשו געזאגט אויף יעדען קבר ווער עס רוהט
אין איהם. מען האט אין סך פאלען דערנאך חוקר ודורש גע-
ווען און געפונען פנקס'ען פון קהל. וואו מען האט געזעהן אז
אלעס איז ריכטיג ווי ער האט געזאגט.

איינמאל איז דער האר"י געגאנגען צוזאמען מיט דעם
גאון ר' משה גאלאנטי אויף דעם קבר פון דעם הייליגען תנא
ר' יהודה בן אילעי מתפלל זיין. האבען זיי געזעהן ווי אויף איין
בוים איז געשטאנען א קרא (ראבע) און געשריען. דער קרא

איז געפלויענען פון איין צווייג אויף דעם אנדערן און גאכאנאנד געשריען מיט א פראכטפולע, קלארע שטימע. עס האט אויס-געקוקט ווי די פויגעל בעט עפעס ביי זיי און שרייט מיט תחנונים, מען זאל איהר ניט אפזאגען.

זאגט דער גאון גאלאנטי צום האר"י: „איהר ווייסט, עס פאלט א פחד צו הערען די שטימע“.

ענטפערט דער האר"י:

„רבי! (דער גאון גאלאנטי איז געווען עלמער פון האר"י און דער האר"י האט איהם גערופען רבי) איהר האט דאך גע-קענט דעם אידען שעפסעל מוכסניק. ער איז געווען א ממונה פון דער טערקישער מלוכה צו איינמאנען צינזען, איז ער גע-ווען א גרויסער אכזר און רשע און פלעגט פון די ארימעלייט די לעצטע בגדים פון הויט אראפציהען. ער פלעגט אויך אויס-טראכטען בלכולים אויף אידען. איז ער ניט לאנג געשטארבען. זיין נשמה ליגט דאס יעצט אין דער קרא אין גרויס צער און בעט פון אונז רחמים, מיר זאלען פאר איהר מתפלל זיין“.

„נ, ווי זאלען מיר טאן?“ האט דער גאון געפרעגט.

„אפשר זאלען מיר פאר איהם מתפלל זיין?“

„חס וחלילה“, האט דער האר"י געענטפערט. „ער מוז זיין

אין קרא זיין באשטימטע צייט, ווייל אזוי איז דער פסק פון בית דין של מעלה“.

און דער האר"י האט געגעבען א געשריי צום קרא: „געה אוועק פון דאנען. מיר קענען פאר דיר גאר ניט טאן“.

דער קרא האט גלייך מיט א ווילדען געשריי אויסגעשפרייט די פליגלען און אוועקגעפלויענען.



כד.

דעם האר"י הקדוש'ס פטירה

אין דעם לעצטען יאהר פאר זיין פטירה איז א פינסטערער וואלקען געהאנגען איבער דעם האר"י'ס געזיכט. ער איז שמענ-דיג געווען פאראומערט און פארטראכט. ער פלעגט אפט בא-זוכען אלטע קברים און מתפלל זיין ביי די עצמות הקדושות. איינמאל איז ער מיט די תלמידים געגאנגען אויף די קברים פון די תנאים שמעיה און אבטליון אין גוש חלב און זיי האבען דארט מתפלל געווען פאר דעם כלל ישראל. האט דער האר"י געבעטען זיינע תלמידים, אז זיי זאלען מתפלל זיין פאר משיח בן יוסף, ער זאל גיט שטארבען אזוי גיך. די תלמידים האבען גיט פארשטאנען און גערעכנט אז ער בעט דאס טאקע פאר משיח'ן. באמת האט ער דאס געמיינט אויף איהם אליין, ווייל ווי דער האר"י פלעגט שמענדיג זאגען, האט ער געשטאמט פון משיח בן יוסף.

אין דעם טאג פון זיין שטארבען איז צו איהם אריין איי-נער פון זיינע תלמידים, ר' יצחק הכהן. זאגט צו איהם דער האר"י :

„היינט איז דער טאג וואס איך ווער נפטר פון דער וועלט.“
האט זיך ר' יצחק הכהן פארנאנדערגעוויינט און געזאגט :
„רבי, איז דאס די גוטע האפענונג, וואס מיר האבען אלץ געהאפט צו הערען פון אייך תורה און חכמה?“

האט דער האר"י געזאגט :

„ווען ביי אייך, חברים, וואלט געווען שלום ואחדות, וואלט איך נאך געוויס לאנג געלעבט.“

האט איהם ר' יצחק ווייטער געפרעגט :

„ווי זאלען מיר זיך איצט פיהרען, הייליגער רבי?“

האט אויף דעם דער האר"י געזאגט:

„זאג אן, מיין קינד, אלע חברים, אז פון היינט און וויי-טער זאלט איהר למען השם אליין ניט לערנען די חכמת הקבלה און איהר זאלט זיך ניט באנוצען מיט שמות הקדושים, ווייל ביי דעם קלענסטען מעות קענט איהר נאך חס ושלום די וועלט חרוב מאכען. ר' חיים וויטאל אליין האט דעם רשות אייך זאגען מודות התורה.“

דאן האט ער א מאך געטאן מיט דער האנד און געזאגט:
„געה שוין ארויס פון חדר, ווייל דו ביזט א כהן, טארסטו ניט זיין וואו א מת.“

איז ר' יצחק הכהן ארויסגעלאפען מיט גרויס געוויין און געשריען איבער די גאסען: „די קרוין פון אונזער קאפ איז אראפגעפאלען, די זון און ליכט פון אונזערע אויגען, אונזער הייליגער רבי, דער האר"י, געהט פון אונז אנוועק.“

באלד זיינען זיך צוזאמענגעקומען די גרעסטע גאונים און צדיקים פון צפת צו זיין ביי יציאת נשמה. ביי דער גסיסה איז ווי אן עמוד אש זיך אויסגעצויגען איבער'ן חדר און פארשמועלט דעם האר"י'ס פנים פון אלע מסובים. באלד האט זיך געהערט דער פסוק „שמע ישראל ה' אלקינו ה' אחד“ און זיין הייליגע נשמה האט זיך געשיידט מיט זיין קדוש'דיגען גוף.

דאס איז געווען ביום ג', חמשה ימים לחדש מנחם אב, שנת ה' של"ב.

באלד האט זיך די נייעס פון האר"י'ס פטירה פארשפרייט איבער דער וועלט. איבעראל אין אלע שטעט, אין ארץ ישראל און אין חוץ לארץ, האט מען געמאכט הספדים און געקלאגט אויף דער גרויסער אבדה. עס האבען אלע געפיהלט, ווי א גרויסע סע ליכט האט זיך אויסגעלאזשען אויף דער וועלט.

מען האט איהם מקבר געווען אין צפת, ביים זייט פון די
צוויי גרויסע גאונים פון יענעם דור, רבינו יוסף קרא, דער מחבר
פון שלחן ערוך, און רבינו משה קורדואירו ז"ל.

5.

מעשה מיט ר' אברהם פון קראקוי

אין קראקוי האָט אַמאָל געוואוינט אַ איד אַ גרויסער צדיק און אַ חכם מיט'ן נאָמען ר' אברהם. ער איז געווען אַ גרויסער געלערנטער. האָט געקענט אַ סך שפּראַכען און איז אויך געווען אַ כליין און אַ דברן. ער פלעגט זיך אָבער פאַרבאָרגען מיט זיין גרויסקייט און קיינער האָט דערפון נישט געוואוסט. אלע מענשען האָבען געמיינט אז ער איז אַ תם און פאַרשטעהט ווינציג.

אין זיין צייט איז אין אַ נאָהענטע מדינה אָנגעקומען אַ ביטערע גזירה אויף דעם כלל ישראל. די מעשה דערפון איז גע-ווען אזוי: דער מלך פון יענער מדינה איז געווען אַן איש חסד. ער האָט געטאָן גוטס צו אלע פעלקער וואָס האָבען געוואוינט אונטער זיין רשות און אויך צו די אידען.

אויך די מלכה איז געווען געראַטען אין קעניג. זי האָט געהאַט אַ גוט האַרץ. האָט רחמנות געהאַט אויף אַלמנות און יתומים און איז פאַר אַלעמען געווען ווי אַ ליבע מוטער. אַמאָל איז די מלכה קראַנק געוואָרען. האָבען אלע מענ-שען פון דער מדינה, און אויך די אידען, געבעטען רחמים. מתפלל געווען פאַר איהר. אָבער עס האָט קיין זאך נישט גע-האָלפּען. די מלכה האָט מעהר קיין יאָהרען נישט געהאַט און איז געשטאַרבּען.

נאָך דעם ווי עס איז אַריבער אַ שטיקעל צייט און דער מלך האָט זיך אָביסעל באַרוהיגט פון זיין אומגליק. האָבען זיי-נע שרים צוגעשיקט בריף צו אלע מלכים, אז דער מלך זוכט אַ בת מלכה פאַר אַ ווייב.

באַלד איז אָנגעקומען אַ ידיעה פון אַ ווייטער מדינה, אז יענער מלך האָט אַ מאַכטער וואָס איז שעהן ווי די זון און איז

קלוג און קען א סך לשונות. דער קעניג איז באַלד געפֿאַהרען
אין יענער מדינה. ער האָט געזעהן דער בת מלכה און זיך תיכף
אין איהר פֿאַרליעבט. ער האָט איהר תיכף געבעטען מיט איהם
חתונה צו האָבען און פֿאַהרען אין זיין מדינה, זיין דאָרט די
מלכה.

די בת מלכה איז אַבער מיט איהר גרויס שעהנקייט אויך
געווען אַ גרויסע צוררת היהודים. זי האָט פשוט אַ אידען ניט
געקענט אַנקוקען. און זי האָט געזאָגט צום קעניג :

„ליבער קעניג, דו געפֿעהלסט מיר זעהר. איך בין גרייט
מיט דיר צו חתונה האָבען, אַבער, ווי איך ווייס, וואוינען ביי
דיר אין מדינה זעהר פֿיעל אידען, און איך האָב זיי פֿינט און
איך קען ניט זיין, וואו זיי געפינען זיך. גיב אַרויס אַ גזירה.
אַז די אידען זאָלען אַרויס פֿון דיין מדינה, דאָמאָלט וועל איך
מיט דיר חתונה האָבען און פֿאַהרען אין דיין לאַנד“.

דער מלך איז געוואָרען זעהר פֿאַרזאָרגט הערענדיג איה-
רע רייד. ער האָט זעהר געאַכטעט די אידען פֿון זיין מדינה
און איז זיי געווען אַ גוטער פֿריינד, און די האַרין האָט איהם
וועה געטאָן. ער זאָל זיי דאַרפֿען טאָן שלעכטס. אַבער די ליבע
צו דער בת מלכה האָט אין איהם געברענגט ווי אַ פייער, זי האָט
איהם ממש ווי פֿאַר'כשוּפֿ'ט און ער האָט ניט געקענט ביי זיך
פֿועל'ן. ער זאָל אָפּזאָגען איהר פֿאַרלאַנג און דאָמיט איהר פֿאַר-
לירען.

דער קעניג איז אַוועקגעפֿאַהרען אַהיים און זיך לאַנג גע-
ישובֿ'ט, וואָס צו טאָן. לסוף האָט די לייעבע צו דער בת מלכה
גובר געווען, און בעל-כרחו האָט דער קעניג אַרויסגעגעבען אַ
גזירה, אַז אין פֿאַרלווייף פֿון איין יאָהר מוזען די אידען פֿאַר-
לאַזען זיין מדינה.

ווען דעם מלך'ס באַפֿעהל איז אַנגעקומען צו די אידען
פֿון לאַנד, איז געוואָרען אַ גרויסע יללה. מען האָט גוזר-תענית

געווען. און מען האט אנגעטאן זעק אויף די קעפ, מען האט גע-
וויינט און געבעטען ביים רבוננו של עולם, ער זאל איבערקעה-
רען די הארץ פון מלך צום גומען און ער זאל מבטל מאכען די
גזירת.

די צייט איז דערווייל געלאפען. און עס האט זיך דער-
נעהנטערט דער טערמין. ווען די אידען האבען געדארפט פאר-
לאזען דאס לאנד. מען האט אנגעהויבען אויספארקויפען בחנם
די האב און גומס. וואס מען האט זיך אנגעגרייט פון דורות.
און דערביי ניט אויפגעהערט צו וועקען רחמים ביי גאט, דורך
סיגופים און יללות, אפשר וועט קומען א שנוי לטובה.
ווען דער געוויין פון די אידען האט אויך דערגרייכט קרא-
קוי, איז ר' אברהם צוועק צו קראקאווער רב און צו איהם גע-
זאגט :

„רבי, רופט אויף גאנץ שטאט אין שוהל. איך וויל פאר זיי
דרשה'נען. זיי זאלען געבען געלט פאר דעם כלל ישראל אין
דער גאנצער מדינה. ווען איך וועל אויפקלייבען טויזענד
רענדלאך. האב איך אן עצה ווי זיי צו ראטעווען.“

דער רב האט איהם אנגעקוקט ווי משוגע. ער, דער תם,
וועט ריידען צום עולם און וועט קריגען טויזענד רענדלאך און
ער וועט מציל זיין דעם כלל ישראל. ער האט איהם דעריבער
אפגעזאגט און נאך אנגעשריען אויף איהם. וואס ער האט זיך
איינגעשמועסט אזא ווילדע זאך.

אין דער זעלבער נאכט האט זיך דעם רב גע'חלומ'ט א
שרעקליכער חלום. ער האט געזעהן. ווי מחנות אידען. יונגע
און אלטע. ווייבער און קינדער. מיט פעקלאך אויף די פלייצעס.
שמעהן פאר איהם און וויינען ביטערע יללות און זיי שרייען
אויף איהם. אז ער איז דער שולדיגער. ער האט זיי געקענט
מציל זיין און ניט געוואלט. „ווי אזוי האב איך דאס געקענט?“
האט דער רב זיך ביי זיי געבעטען און אויך צוזאמען מיט זיי

געוויינט. „איהר האט געקענט. רבי, איהר האט געקענט“, האט איהם איין אלטער מאן געזאגט. דער רב קוקט זיך צו אין דעם אלטען מאנ'ס פנים, עפעס איז ער איהם באקאנט. פלוצלינג איז דעם אלטענ'ס געשמאלט פארענדערט געווארען. און ער האט דערזעהן ר' אברהם שטעהט לעס איהם און שמייכלט.

דער רב האט זיך אויפגעכאפט און געדיינקט דעם חלום. ער האט גלייך געשיקט רופען נאך ר' אברהם'ען און איהם גע-זאגט. אז ער זאל זיך צוגרייטען מיט דער דרשה, ווייל ער געהט נאך היינט רופען דעם עולם אויף אן אסיפה.

מען האט געלאזט פויקען אין די גאסען, און באַלד ביינאכט איז געווען גאנץ שטאדט אין שוהל.

ר' אברהם האט גערעדט צום עולם. זיי דערצעהלט פון דער גזירה אויף די אידען. פון זיין מויל האט זיך געשאמען פערל. ער האט מיט זיין ריידען מערער געווען אלעמענס הער-צער און די שוהל איז ממש ארומגעשוואמען אין טרעהרען. יעדער איינער האט געשאמען מיט געלט נאך מעהר ווי מען האט געדארפט, און גיך איז געווארען נאך מעהר ווי טויזענד רענדלאך.

ר' אברהם האט גענומען דאס געלט און האט תיכף גע-קויפט א שעהנע קאטש און א פערד און געדונגען א שעהנעם קומשער. ער האט פאר זיך געלאזט מאכען מלבושים פון א כומר, און פאר דעם קומשער, זיינע פאסיגע זאכען. אז אלץ איז געווען פארטיג, האט זיך ר' אברהם אנגעטאן ווי א כומר און געהייסען דעם קומשער פאהרען אין דער עיר המלוכה פון יע-נער מדינה, וואו דער מלך האט געדארפט נעמען דער שלעכטער בת מלכה. ער איז פארפאהרען צום בישאף, וועלכער האט גע-דארפט געבען חופה וקדושין דעם מלך.

ר' אברהם, פארשמעלט ווי א כומר, האט געזאגט דעם בישאף, אז פון הימעל האט מען איהם געהייסען פאהרען בענ-

שען דעם מלך און דער מלכה צו זייער חתונה, און ער איז דע-
ריבער אהער געקומען.

דער בישאָף האָט זיך מיט איהם פארנאָדערגעשמועסט,
און האָט דערזעהן, אז ער איז באמת אַ גרויסער מאַן. ער האָט
איהם צוגענומען מיט גרויס כבוד און איהם אָפּגעגעבן אַ הדר
ביי זיך אין הויז.

די גאנצע צייט, ביז דער חתונה, האָט דער בישאָף פאַר-
בראַכט מיט ר' אברהם'ען אין ענינים פון חכמה און פון זייער
אמונה. דער בישאָף, וואָס איז אליין געווען אַ גרויסער חכם,
האָט געזעהן אז ר' אברהם איז העכער פון איהם און האָט איהם
נאָך מעהר מכבד געווען.

אז עס איז געקומען דער טאָג פון דעם מלך'ס חתונה, האָט
ר' אברהם געזאָגט צום בישאָף:

„איחר זאָלט פאַר קיינעם ניט מגלה זיין, אז איך בין גע-
קומען בענשען דעם קעניג. נאָר ווען אלע געסט וועלען שוין
זיצען ביים טיש, זאָלט איהר מיר דערמאנען און בעטען מען
זאל מיר ערלויבען זאָגען אַ דרשה“.

דער בישאָף האָט איהם צוגעזאָגט צו טאָן אַלצדינג וואָס
ער פארלאַנגט.

ווען דער בישאָף איז אַוועקגעגאַנגען, איז ר' אברהם אַריין
אין זיין פאַרמאכטען קאַמער און אָנגעטאָן זיין טלית און תפלין.
ער האָט זיך געשמעלט תפלה טאָן און מיט תחנונים
געבעטען גאָט, ער זאל רחמנות האַבען אויף דעם כלל ישראל
און איהם מצליח זיין אין זיינע שליחות. נאָכ'ן דאווענען האָט
ער צוריק באַהאַלטען דעם טלית ותפלין, נאָר דעם טלית-זעקעל,
אַ ליידגען, האָט ער אונטערגעלייגט אונטער זיינע מלבושים.

עס האָט ניט געדויערט לאַנג און עס איז באַלד אָנגעקומען
אַ שליח פון קעניג, אז אלע געסט זיצען שוין ביים טיש, און

דער בישאָף האָט וועגען איהם דערצעהלט און דער קעניג האָט געבעטען. ער זאל גלייך קומען.

ר' אברהם איז גלייך צוועק מיט'ן שלית. אז ער איז אריין אין זאל. וואו אלע זיינען געזעסען. האָט מען איהם אויפגענו- מען מיט גרויס כבוד און איהם מכבד געווען האלטען א דרשה. ר' אברהם האָט גלייך גענומען ריידען בלשון המדינה אין אזעלכע שעהנע אויסדרוקען. אז אלע האָבען געזעהן. אז ער איז א גרויסער מלומד. דערנאָך האָט ער געבענשט דעם מלך און דער מלכה. פאר דער מלכה האָט ער גערעדט אין דער שפראך פון איהר לאַנד. און אויך אין יענעם לשון האָט ער גע- וויזען וואונדער.

אז ער האָט געענדיגט ריידען. האָט איהם דער מלך אָנגעגאָסען א בעכער וויין און געבעטען טרינקען. ר' אברהם האָט אָבער געזאָגט. אז ער קען נישט טרינקען ביז ער וועט ענדיגען זיינע ווערטער. ער האָט זיי געזאָגט. אז נישט נאָר בענשען איז ער אָהערגעקומען. נאָר ער האָט אויך געבראַכט א שעהנע מתנה פאר דער מלכה. אזעלכע וואָס געפינט זיך נישט אין די אוצרות פון די מלכים.

ער האָט אַרויסגענומען דעם טלית-זאָק. איהם אויסגע- שאַקעלט פאר אלעמען אין די אויגען און געזאָגט צו זיי :

„איהר זעהט. עס איז לידיג. אָבער ווען די מלכה וועט אַריינשמעקען די לינקע האַנט אין זעקעל. וועט זי אַרויסנעמען א טייערען חפץ“.

די מלכה האָט אַריינגעשמעקט די האַנט אין טלית-זעקעל. זי האָט אָבער באלד אַרויסגעלאָזען א געשריי און אַרויסגע- כאַפט די האַנט צוריק. די האַנט איז געווען אַרומגעוויקעלט מיט פאַרשידענע מינים שלאַנגען. די שלאַנגען האָבען זיך גע- דרעהט אַהין און אָהער און אַרויסגעלאָזען זייערע גיפּטען.

א שרעק איז מיט אמאל אלעמען באפאלען. דער לשון איז ביי אלעמען אפגענומען געווארען און זיי זיינען געבליבען שטעהן ווי פארגליווערט. ר' אברהם האט דאמאלט געזאגט הויך צו דער מלכה :

„זאלסט וויסען, אז איך בין א איד. דאס איז די מתנה, פאר דער גזירה וואס דו האסט גענייט דעם קעניג ארויסגעבען גע-גען די אידען. אויב דו ווילסט ראטעווען דיין לעבען, זאלסטו שוין אונטער'חתמ'נען א פאפיר וואס איך גיב דיר דא און אפ-רופען די גזירה. וויבאלד ניט, וועל איך זאגען איין ווארט, און דו וועסט שטארבען.“

די מלכה האט געכאפט און גע'חתמ'עט א פאפיר, אז מען זאל די אידען ניט ריהרען פון ארט. און האט זיך געבעטען ביי ר' אברהם'ען, אז ער זאל איהר גלייך באפרייען פון די שלאג-גען. זי האט נאך צוגעזאגט, אז זי וועט טאן די אידען נאך גוטס, און וועט שוין וויסען פון זייער גרויסקייט.

ר' אברהם האט איהר געהייסען אריינגלייגען די האנט צו-ריק אין זעקעלע. זי האט אזוי געטאן, און האט ארויסגענומען די האנט צוריק א ריינע ווי געווען, מיט א גרויסען אבן-טוב, וואס מען זעהט ניט ביי קיין מלך.

עס איז געווארען א גרויסע שמחה ביים מיש, ווייל דער מלך און די שרים האבען דאך אליין געוואלט, אז די גזירה זאל ווערען בטל.

ר' אברהם האט זיך שנעל געזעגענט מיט'ן מלך און דער מלכה, געדאנקט דעם בישאף און איז פארשוואונדען.

ער איז געלאפען מיט'ן קאטש אנוואגען אלע אידען די גוטע בשורה, אז זיי זיינען פריי, מען וועט זיי שוין ניט טריי-בען פון זייערע ערטער. די שמחה פון ר' אברהם'ס בשורה איז ניט צו באשרייבען. מענטשען האבען זיך געקושט און געטאנצט אין די גאסען, און ניט געוואוסט וואס צו טאן פון פרייד

ר' אברהם איז תיכף אוועקגעפאָהרען אין קראַקע. די איי-
דען פון שטאָט האָבען שוין דערווייל געוואוסט ווער ר' אברהם
איז און איהם אָנגעהויבען מכבד זיין. אָבער אויפ'ן דריטען
טאָג נאָך זיין קומען פון דער שליחות איז ר' אברהם נפטר גע-
וואָרען. ער האָט איבערגעלאָזען אין דער צוואַה. אז אויף דער
מצבה זאָל מען ניט מעהר אויפשרייבען ווי די ווערטער:
„פה נטמן ר' אברהם התמים“.



א וואונדערליכע מעשה מיט דעם קאָזעניצער מגיד זי"ע

אין א שטעטל אין פוילען האָט געוואוינט א איד א חסיד
און א מופלג בתורה. ער איז געווען רייך און געלעבט מיט
זיין ווייב בשלום. נאָר ער האָט געהאַט א גרויסען צער. עס
זיינען שוין אַריבער פיעל יאהרען נאָך זיין חתונה און זיין ווייב
האַט ניט געהאַט קיין קינד. דער איד איז געווען איינער פון
דעם קאָזעניצער מגיד'ס טרייע חסידים. ער פלעגט פאָהרען
יעדען חודש אין קאָזעניץ. זיך מוזיר זיין ביים רבי'ן. ער האָט
יעדעס מאל געבעטען דעם מגיד הקדוש. ער זאָל פאַר איהם
מתפלל זיין ער זאָל האָבען קינדער און נישט זיין קיין הולך
ערירי. דער מגיד פלעגט זיך אָבער שטענדיג משתמם זיין און
ניט ענטפערן איהם אויף זיין בקשה. אז דער איד פלעגט קומען
אָהיים און דערצעהלען דער ווייב, אז דער מגיד ענטפערט איהם
ניט אויף זיין בקשה. פלעגט זי איהם פאַרביטערען דעם לעבען
און איהם זאָגען. ער זאָל ווייטער נישט אָפטרעטען פון מגיד.
ביז ער וועט איהם געבען א קלאַרע תשובה, צי וועלען זיי

אמאל האבען קינדער אדער ניט, און אויב ניט, וועלען זיי זיך גמ'ן.

דער חסיד איז נאכאמאל געפאהרען קיין קאזעניץ. ער איז פון מגיד ניט אפגעטראטען. ער האט געוויינט זעהר ביי-טער און געקלאגט. אז ער האט שוין קיין כח ניט צו פארטראגען דער ווייב'ס צרות און דער רבי מוז איהם געבען א קלאהרע תשובה.

דער הייליגער מגיד האט אויפגעהויבען די אויגען צום הימעל. א וויילע זיך פארזונקען אין מחשבות. דערנאך געזאגט צום אידען: „אויב דו ווילסט פארלירען דיין גאנג-צען פארמעגען, וועסטו האבען א קינד. דו וועסט אבער מוזען בלייבען אויף דיין גאנצען לעבען אן אביון“.

דער חסיד איז געבליבען צומעלסט. ער האט ניט געוואוסט צי ער זאל מסכים זיין אדער ניט. דער מגיד האט איהם אבער לאנג ניט געלאזען טראכטען. און צו איהם געזאגט: „פאהר אהיים און זיי זיך מיישב מיט דיין ווייב, דערנאך וועסטו קומען און געבען א תשובה. נאר אויב דו וועסט מסכים זיין, זאלסטו מיטנעמען מיט זיך די גאנצע געלט וואס דו פארמאגסט“.

דער חסיד איז געקומען אהיים און דערצעהלט דער ווייב דעם מגיד'ס רייד. זי האט לאנג ניט געקלערט און דרייסט גע-ענטפערט. אז זי וויל ליבער זיין ארים און האבען קינדער, איי-דער זיין רייך און קינדערלאז.

דער חסיד איז צוריקגעפאהרען נאך קאזעניץ און איבער-געגעבען דעם מגיד. אז ער האט מיטגעבראכט מיט זיך זיין גאנצען פארמעגען.

דער מגיד האט איהם געהייסען נעמען די געלט מיט זיך און פאהרען קיין לובלין צום הייליגער רבי ר' יעקב יצחק זי"ע. ער זאל זאגען דעם רבי'ן, אז ער, דער מגיד, האט איהם, דעם

חסיד, געשיקט צו איהם, ער זאל עפעס טאן, אז דער חסיד זאל האבען קינדער.

ער האט אזוי געטאן און איז גלייך אוועקגעפאָהרען קיין לובלין צום רבי'ן. דער רבי האט איהם אויסגעהערט און האט איהם געהייסען זיך אָפּשטעלען אין שטאָט, ער זאל פארפאָהרען אין אַ האַטעל און דאָרט וואוינען ביז ער וועט איהם געבען אַ תשובה. דער חסיד האט געפאלגט דעם רבי'ן און האט גע-וואוינט אַ לאַנגע צייט אין לובלין אין אַ האַטעל.

איינמאל האט דער רבי געשיקט אַ שליח, אז דער חסיד זאל צו איהם קומען. מיט שמחה איז דער חסיד געלאָפּען צום רבי'ן. דער רבי האט איהם געהייסען זיך זעצען, און צו איהם אזוי געזאָגט:

„דיין רבי, דער מגיד, האט אַליין דאָס געקענט טאן, נאָר אז ער האט דיר געשיקט צו מיר, וועל איך דיר שוין זאָגען ווי אזוי דו קענסט געהאַלפּען ווערען“.

דער רבי האט אַ וויילע מפסיק געווען און דאָן אָנגעהוי-בען:

„ווי דו ווייסט, איז מיט דיר פאָרגעקומען אזא מעשה. אין דיין יוגענד ביזטו געווען פאָר'קנס'ט מיט אַ כלה. נאָר אז דו ביזט עלטער געוואָרען, האָסטו דאָס מיידעל פיינט געקראָגען און אָפּגעלאָזט דעם שדוך. דאָס מיידעל האט פון דעם געהאַט פיעל האַרצווייטאָג און האט פיעל געוויינט. איהר צער איז געקומען פאָר גאָט ברוך הוא און אַלס ענדש דערפאַר, האָסטו גיט קיין קינדער. די איינציגע עצה איז, דו זאָלסט אויפּו-כען דיין געוועזענע כלה און איהר איבערבעטען, וועסטו האָבען קינדער“.

„אַבער ווער ווייס איצט וואו זי איז? ווי קען איך איהר געפינען?“ האט דער חסיד געפרעגט דעם רבי'ן.
„איך וועל דיר געבען אַן עצה“, האט דער רבי געזאָגט.

„אין צוויי חדשים ארום וועט זיין א יריד אין באלמע. דאָרט אויף דעם יריד וועט זיין די פרוי. דיין געוועזענע כלה. זאלסטו דאמאלט אויך פאָהרען אויפ'ן יריד און נעמען זיך די געלט. און איך בין דיר מבטיח. אז דו וועסט איהר געפינען. זאלסטו איהר איבערבעמען און הערען פון איהר מויל. אז זי איז דיר מוחל“.

דער חסיד איז אוועקגעפאָהרען אַהיים און אין אַ חודש ארום אנגעהויבען לאַנגזאַם זיך לאָזען קיין באַלמע צום יריד. ער איז געקומען קיין באַלמע נאָך אַ וואָך צום יריד. פאַ- מעליך האָבען שוין אנגעהויבען צונויפפאָהרען די מוחרים. מען האָט אויפגעבויט ביידלאַך און אויסגעלייגט מחורה. דער חסיד האָט אַרומגעוואַנדערט איבער די גאַסען. באַטראַכט יעדען מוחר און מוחר'מע וואָס זיינען געקומען צופאָהרען. ער האָט אַלץ געזוכט מאַמער וועט ער טרעפּען זיין געוועזענע כלה. אַבער ער האָט איהר ערגעץ ניט געפונען.

אַזוי איז אַריבער אַ וואָך. ביז עס זיינען געקומען די טעג פון יריד. דער יריד האָט זיך געצויגען דריי טעג. די ערשטע צוויי טעג פון יריד האָט דער חסיד ניט גערוהט. ער האָט זיך אַרומגעדריעהט און דורכגעשפּאַרט צווישען אַלע הענדלערס. גע- קוקט אַלעמען אין פנים און אויך געפרעגט אויף אַזאַ פרוי, אַבער קיינער האָט פון קיין זאַך ניט געוואוסט. און ער האָט איהר ניט באַגעגענט. ערשט אויפ'ן דריטען טאָג. ווען די מוחרים האָבען זיך שוין גענומען פאַרנאָדערצופאָהרען. האָט פאַרנאָכט צו אויסגעבראַכען אַ שרעקליכער רעגען. דער חסיד איז אַרייַן- געלאָפּען אין אַ קראַם איבערוואַרטען דעם רעגען. האָט מען איהם פון דאָרטען אַרויסגעטריבען. איז ער אַרויס אין גאַס און געזעהן. אז אונטער אַ דאַך אויף אַ גאַנצן שטעקן אַ געזעמלע מענשען און וואַרטען איבער דעם רעגען. ער איז אויך דאָרט צוגעלאָפּען און זיך געשטעלט. ער איז אַזוי געשטאַנען אַ וויילע.

ערשט ער זעהט לעבען איהם שטעהן צוויי רייכע פרויען. אַן-געטאָן אין זיידענס און באַהאַנגען מיט דימענטען און אַנדערע טייערע ציערונג. דער חסיד האָט זיך פון זיי אַ ביסעל אָפּגע-רוקט. ער האָט אַבער נאָך אַמאָל געמוזט אַ קוק מאַן אויף די פרויען. ווייל איינע פון זיי איז איהם פאַרגעקומען באַקאַנט. ער האָט געזעהן ווי די באַקאַנטע שמייכלט צו איהם און דער-צעהלט הויך איהר חבר'טע. אַז דער מענטש איז אַמאָל געווען איהר חתן און ער האָט איהר פאַרשעהמט און איהר אַוועקגע-וואַרפען. און איצט, כאַטש ער פאַרמאָגט נישט איהר מיסט, מאַכט ער זיך ווי ער קען איהר נישט.

דער חסיד איז גלייך צוגעגאַנגען צו איהר. איהר געגריסט און געבעטען מיט תחנונים. זי זאָל איהם מוחל זיין וואָס ער האָט איהר פאַרשעהמט. ער האָט נישט געוואוסט, אַז דאָס וועט איהר אַזוי קרענקען. ער האָט זיך ביי איהר געבעטען. זי זאָל ביי איהם נעמען אַ מתנה און איהם פאַרגעבען.

זי האָט איהם געענטפערט, אַז זי אַליין דאַרף גאָר נישט. זי איז גענוג רייך און ברויכט נישט קיין מתנות. גאָר אין אַ דאַרף ביי דער שטאַט סובאַלק האָט זי אַן אַרימען ברודער. אַ תלמיד-חכם, און ער ברויכט די צייט חתונה מאַכען זיין טאכטער. זאָל ער אַהין פאַהרען און איהם געבען צוויי הונדערט דוקאַטען. וועט זי איהם מוחל זיין איהר בושה.

האָט ער איהר געבעטען. אפשר וועט זי ביי איהם נעמען דאָס געלט און שיקען דורך אַ שליח צו איהר ברודער. ווייל ער איז אויסגעמאַטערט פון דער שווערער נסיעה קיין באַלטע און האָט נישט קיין כח צו פאַהרען נאָך הונדערט מייל ביז סובאַלק. גאָר זי האָט איהם ערקלערט. אַז זי קען דאָס געלט דורך קיי-נעם נישט שיקען. ווייל איהר ברודער איז אַ גרויסער בעל-הוב, און ווען די בעלי-חובות וועלען געוואָר ווערען פון די געלט, וועלען זיי ביי איהם צונעמען און ער וועט ווייטער נישט האַבען

מיט וואס חתונה צו מאכען דער מאכטער. ער מוז אלוא אליין זיין דער שליח און אפפיהרען איהר ברודער די געלט.

באלד האט דער רעגען אויפגעהערט. די פרויען האבען איהם געוואונשען אלדאס גוטס און זיינען אוועק.

דער חסיד איז אוועק אין אכסניה מיט געפיהלען געמישט פון פרייד און צער. פרייד וואס ער האט געטראפען זיין געוועזענע כלה, און צער וואס ער מוז מאכען די ווייטע רייזע.

באלד האט ער אונטערגענומען די רייזע קיין סובאלק. נאך א וואך פארהערן איז ער אנגעקומען קיין ווילנא און פון דארט איז ער געפארהערן קיין סובאלק. און איז בשלום אריינגעקומען אין דעם דארף. וואו דער ברודער פון דער פרוי האט געוואוינט. דער חסיד איז אריין צום ברודער אין הויז און האט דארטען געטראפען א מענשען ארומגעהענדיג היין און צוריק איבער'ן הויז. דער מענש איז געווען אזוי פארזארגט און פארזונקען אין מחשבות. אז ער האט אפילו ניט באמערקט. אז אימעצער איז אריינגעקומען אין הויז.

דער חסיד האט איהם איבערגעהאקט די געדאנקען און איהם געפרעגט. אויב איהם רופט מען דאס ר' ליב סובאלקער. דער מענש האט א שאקעל געטאן מיט'ן קאפ אויף יע. דאמאלט האט דער מענש געגעבען "שלום עליכם" דעם חסיד און איהם געפרעגט נאך וואס איז ער דא געקומען. האט איהם דער חסיד צוריקגעפרעגט: "איך זעה, אז איהר זייט זעהר פארזארגט. עפעס א גרויסע דאגה דריקט אייער געמיט. אפשר קענט איהר מיר זאגען, וואס איז אייער זארג?" האט איהם ר' ליב דער-צעהלט מיט א צובראכען הארץ. אז ער האט א מאכטער. האט ער מיט איהר געטאן א שוין מיט א סובאלקער נגיד. ער האט דעם נגיד צוגעזאגט דריי הונדערט רובעל נדן. אויסער דעם אויסשטייער און מתנות צו דעם חתן. דאס געלט האט ער מאקע געהאט ליגען במלואו. האט אבער דער שררה פון

דארף ארויפגעלייגט א גרויסע הוספה אויף דער ארענדע. און דאס געהייסען באצעהלען אין א יאהר פאראויס. האט ער איהם געמוזט אפגעבען דער טאכטער'ס נדן. די גאנצע געלט וואס ער האט פארמאגט. יעצט איז שוין אריבער דער זמן חתונה. און נעכטען האט איהם דער מחותן צוגעשיקט א בריעף. אז אויב ער וועט נישט במשך פון דריי טעג מסלק זיין דעם גאנצען נדן. וועט ער איהם אפשיקען די תנאים און וועט מיט זיין זוהן טאן אן אנדער שדוך.

ר' ליב האט דעם חסיד אנגעוויזען אויף נאך א חדר מיט א פארמאכטע מיר און געזאגט: „אט דא זיצען מיין ווייב און מיין טאכטער. די כלה. און וויינען. ווייל דער חתן איז באמת א טייערער בחור מיט אלע מעלות. אלע זיינען אונז מקנא מיט דעם שדוך און די מיידעל האט איהם ליעב.“

דער חסיד האט איהם בארוהיגט און געזאגט:
„אט דאס בין איך טאקע אהערגעקומען אום אייך צו העל-פען. איך פיהר דא פאר אייך צוויי הונדערט דוקאטען א מתנה. און איהר וועט קענען מאכען חתונה אייער טאכטער.“
ר' ליב האט אנגעהויבען וויינען פון שמחה און געפרעגט דעם חסיד. ווער איז ער. צי א מענש אדער א מלאך. און וואס האט ער געפונען ביי איהם אזא גרויסען חן וואס ער גיט איהם אזא מתנה?

האט איהם דער חסיד דערצעהלט די גאנצע מעשה פון אנהויב ביז'ן סוף. ווי ער האט באגעגענט זיין שוועסטער אויפ'ן יריד אין באלטע. און זי האט איהם געהייסען אוועקפיהרען די געלט צו איהם.

אז דער חסיד האט געענדיגט דערצעהלען. איז מיט א מאל ר' ליב אויפגעשפרונגען פון ארט און געזאגט:
„איהר לאכט גאר אפ פון מיר. ווען איך בין אין אזא צער. פון אנפאנג האב איך געמיינט. אז איהר רעדט אמת. אבער אז

איהר דערצעהלט מיר, אז איהר האט גערעדט מיט מיין שוועס-
טער, זעה איך אז איהר מיינט גאר חוזק מאכען פון מיר, ווייל
מיין שוועסטער איז שוין פופצעהן יאהר שוים, און איך האב
זיך אליין עומק געווען אין איהר קבורה".

דער חסיד האט אויפגעצייטערט פאר שרעק און געזאגט :
„איך שווער אייך ביי גאט אין הימעל, אז איך מאך חלילה
פון אייך ניט חוזק. איך זאל אזוי קומען בשלום אהיים, ווי איך
האב מיט מיינע אויגען געזעהן אייער שוועסטער אויפ'ן יריד
אין באלטע. זי האט דאָרט געשמועסט מיט אַ חבר'טע און זי
האט דאָס מיר געהייסען אָפּפיהרען די געלט.

ר' ליב האט איהם געזאגט : „ווען איהר גלויבט מיר ניט
אז זי איז שוים, קען איך אייך פיהרען און ווייזען איהר קבר".
דער חסיד האט זיך דערווייל באַרוהיגט און געזאגט :

„ווען די צוויי הייליגע צדיקים, דער קאָזעניצער מגיד און
דער רבי פון לובלין, האָבען זיך אין דעם אַריינגעמישט, איז
דאָס אַלץ אמת. זיי האָבען אַודאי אייער שוועסטער
אַראָפּגעבראַכט אויף דער וועלט, זי זאל מיר מוחל זיין איהר
בושה, איהר זאָלט געהאַלפּען ווערען און חתונה מאַכען אייער
טאָכטער און איך זאל האָבען קינדער".

דער חסיד האט איהם געגעבען די צוויי הונדערט דוקא-
טען, זיך געזעגענט מיט ר' ליב'ן, און איז געפֿאַהרען קיין קאָזע-
ניץ דערצעהלען דעם הייליגען מגיד די גאנצע וואונדערליכע
מעשה, ווי אָבער ער איז נאָר אַריינגעקומען צום מגיד און גע-
וואָלט אַנהויבען ריידען, האט איהם דער מגיד אָפּגעהאַקט און
געזאגט :

„איך ווייס אַלץ, איך ווייס, דאָס האָסטו זיך אַרומגעשלעפּט
און געוואָלגערט זיך, כדי אָפּצוקומען די זינד פון צורייסען די
תנאים, ווען איין צד פאַרשעהמט דעם אַנדערן.

לב.

נאך אמעשה פון קאזעניצער מגיד

ראש השנה און יום-כפור פלעגט דער קאזעניצער מגיד זיך נוהג זיין אליין צו דאווענען פאר'ן עמוד. איין יאהר איז ער. יום כפור ביינאכט צו כל נדרי. צוגעגאנגען צום עמוד דאווענען. ער איז אבער אפגעשטאנען צוויי שעה און קיין איין ווארט נישט ארויסגעבראכט פון מויל. ער איז געשטאנען פארטיעפט אין מחשבות און פון זיינע אויגען האבען זיך געגאסען ביטערע טרערען. אלע מתפללים אין שוהל זיינען געשטאנען אין גרויס אימה. און נישט געוואוסט וואס זאל דאס באדייטען. זיי האבען מורא געהאט איהם עפעס צו פרעגען. פלוצלינג האט ער זיך אויסגעדרעהט מיט'ן פנים צום עולם און אויפגעעפענט די ליפען עפעס צו ריידען. אלע זיינען געווארען טויט שמיל. עס האט זיך נישט געהערט קיין שארף. דער רבי האט אויסגערופען:

„איז דא נישט צווישען אייך א פילאזאפער איד?“

אלע האבען געשוויגען. ווייל קיין פילאזאפער איד איז טאקע נישט געווען צווישען די מתפללים. דער רבי האט אבער בא'לד ווייטער געפרעגט:

„אפשר איז דא פארצן א איד. וואס קען גוט די שטאט

פילאזאפער?“

האט זיך ארויסגערופען א איד און געזאגט:

„רבי. איך וואוין אין דארף זאנוויץ. צווישען פילאזאפער און גניווישאוו. איך קען פילאזאפער זעהר גוט, ווייל איך פאהר דארט טאג טעגליך פארקויפען די מילך פון פאכט.“

„קענסטו דארט דעם כראביע שאטרינסקי מיט זיין הונט?“

האט איהם דער רבי ווייטער געפרעגט.

„געוויס קען איך, רבי. איך ווייס דעם כראביע און קען דעם

הונט. א משונה'דיגער הונט! ער איז גרויס ווי א קוה, אבער

בילט קיינמאל נישט און בייסט נישט קיינעם.“

„ווייסטו אפשר אויך. פון וואנען קומט דער הונט צום כראביע?“ האט דער מגיד ווייטער געפרעגט.

„איך ווייס דאס אויך“, האט דער איד געזאגט. „די מעשה ווייס גאנץ פילאזאָווע. דער כראביע איז אמאל אוועקגעפאָהרען זעהר ווייט צו נאָך כראביעס שפילען צוזאמען אין קארמען. און האט דארט געוואונען געלט. און האט געקויפט דעם הונט פאר אכטצעהן הונדערט רענדלאך. דערנאָך האט ער געלאזט מאַ-כען פאר דעם הונט אַ ביידעל. האט עס איהם געקאסט צוויי הונדערט רענדלאך.“

„טו פארוואס האט איהם דער כראביע אַרויסגעטריבען?“ האט דער מגיד געפרעגט.

„דער כראביע איז איינמאל געוואָרען אויף איהם אין כעס. ער פלעגט איהם געבען צעהן פונט פלייש אַ מאַג צום עסען. איינמאל האט דער כראביע אליין איהם צוגעטראָגען דאס פלייש. האט דער הונט ביי איהם אַ כאפ געטאָן פון האנט איי-דער ער האט עס פאר איהם אוועקגעלייגט. דערפאר איז דאס דער כראביע געוואָרען בייז. ער האט צובראָכען די ביידעל, און דעם הונט מיט קלעפ אַרויסגעיאָגט פון הויף. און ער דרעהט זיך ארום איבער די פילאזאָווער גאסען.“

אַז דער איד האט געענדיגט דערצעהלען. האט זיך דער מגיד צוריק אויסגעבויגען צום עמוד. אויפהויבענדיג די אויגען אין דער הויך. געזאָגט מיט גרויס התלהבות: „דו הערסט. מלאך מיכאל!“ און גלייך אָנגעהויבען זאָגען כל נדרי.

מוצאי יום כפור האָבען די נאָהענטע מקורבים געפרעגט דעם מגיד. וואָס איז דאס נעכטען געשעהן ביי כל נדרי. האט זיי דער מגיד דערצעהלט די גאנצע מעשה:

„צו כל נדרי איז אין הימעל געווען אַ שטאַרקער קטרוג אויף די אידען. די סיבה פון דעם קטרוג איז געווען. וואָס אין דער שטאַט מעכאָוו לעבען קראָקא האָבען די אידען געוויזען.

אז זיי זיינען ערגער און גרעסערע אכזרים פון די גוים ר"ל. די מעשה איז געווען אזוי :

„דארט אין מעכאוו האט געוואוינט א איד, א גרויסער ארימאן. דער איד האט געהאט א מאכטער, און נישט געהאט מיט וואס איהר חתונה צו מאכען. איז דעם ארימאנ'ס ווייב אנגעשטאנען אויף איהם, ער זאל אנהויבען א ומפאהרען בעטלען פון איין שטאט אין דער צווייטער און זעהן מאכען געלט. דער ארימאן איז אבער בטבע געווען א בישן, און נישט געטויגט צו דער מלאכה פון בעטלען. ער איז ארומגעגאנגען א סך שטעט, אבער ער האט זעהר ווינציג אויפגעקליבען. לסוף איז ער אנגעקומען אין פילאוו. דארט האט ער שטיל געבעטען נדבות ביי עטליכע גבירים פון דער שטאט, אבער זיי האבען איהם אלע אפגעזאגט און געהייסען געהן. דער ארימאן איז ארויס פון שטאט און זעהר יאמערליך געוויינט, הן פון דעם וואס ער דארף זיך אזוי פיעל בזוי מאכען, והן פון דעם וואס ער האט נאך אלץ קיין נדן נישט פאר זיין **מכירת** אזוי ווי ער געהט און וויינט, ערשט א קאמטש געשפאנט צו פיער פערד פאהרט אן אנטקעגען, און פיעל קלענערע קארעמעס פאהרען נאך פון הינטען. פלוצלינג האט זיך די גרויסע קארעמע אפ-געשטעלט, און דער שר וואס איז געזעסען אינעווייניג האט געהייסען א משרת צורופען דעם אידען. דער איד איז צוגעגאנגען, און דער שר האט איהם געפרעגט, אזוי ווי ער האט איהם געהערט וויינען, זאל ער זאגען וואס איז די סיבה פון דעם. דער ארימאן האט איהם דערצעהלט דעם גאנצען אמת, אז זיין מאכטער די בוגרת פארביטערט איהם דאס לעכען. האט איהם דער שר געפרעגט, וויפיעל געלט דארף ער דאס אויף חתונה צו מאכען דער מאכטער ? האט ער איהם געענטפערט, אז מיט הונדערט רענדלאך וואלט ער מיט איהר געטאן א פיי-נעם שדוך. האט דער שר גלייך אנגעשריבען א קוויטעל אויף

הונדערט רענדלאך און געהייסען דעם אידען געהן צוריק נאך פילאווע צו זיין קאסירער. וועט ער איהם אויסצאהלען די געלט. דער שר איז אַוועקגעפאהרען. און דער אַרימאן איז געבליבען שטעהן און ניט געוואוסט, וואס צו טאן. ער האט זיך געטראכט, אז דער שר האט געוויס געמאכט פון איהם חוזק. דער אַרימאן האט זיך אין פילאווע ניט אומגעקערט, נאר איז געגאנגען ווייטער זיין וועג. ער איז אזוי ווייטער אומגעוואנדערט בעטלען פון איין שטעטלע אין דער אנדערער, ביז ער איז אַנגעקומען אין דובענקע. לעבען האַרובשאַוו, און דאָרט זיך אָפּגערופּהט. דערווייל איז שוין געוואָרען נאָהענט צו ימים נוראים און דער איד האט באַשלאָסען פאַהרען צוריק אַהיים אויף יום טוב. צו-ריקוועגס איז ער ווידער אַריינגעפאַהרען אין פילאווע און דאָרט אַינגעשטאַנען אין אַן אַכסניה. ער האט זיך דערמאָנט וועגען קוויטלע פון שר און איהם געוויזען דעם בעל-אכסניה. דער בעל-אכסניה האט איבערגעלייענט דעם קוויטלע און איז שטאַרק נתפּעל געוואָרען. ער האט גלייך געזאָגט צום אידען: „דער קוויטלע איז אונטערגעשריבען פון אונזער כראַביע, פאַרוואָס געהסטו ניט אַריין צום קאַסיר אין הויף, ער זאָל דיר אויס-צאהלען די הונדערט רענדלאך?“ דער בעל-אכסניה איז אַליין געגאַנגען צוזאַמען מיט דעם אַרימאן. דער קאַסיר האט זיי גלייך אויסגעצאהלט און זיי האָבען געבראַכט די גאַנצע געלט אין אכסניה. מיט גרויס שמחה איז דער איד געפאַהרען אַהיים און באַלד געקראָגען אַ פיינעם חתן פאַר זיין טאָכטער.

„דער מקטרג האט זיך אָנגעכאַפט אַן דער מעשה. ער האט גע'מענה'ט פאַר'ן בית דין של מעלה. אז דער איד האט אזוי פיעל שטעטלאך אַרומגעוואנדערט און געבעטען ביי אזוי פיעל אידען. האט ער נאָר ניט געמאַכט. און איין גוי איז געקומען און איהם געבראַכט צום ציעל.

„דעריבער“, האט זיי דער מגיד פארענדיגט די מעשה.
 „האב איך נישט געקענט זאגען כל נדרי. איך האב אלץ געזוכט
 מיט וואס אפצושלאגען און מאכען צונישט דעם מקטרג'ס
 טענות. איך האב זיך דערמאנט די מעשה מיט'ן הונט און גע-
 בעטען דעם אידען ער זאל דאס דערצעהלען. כדי מיט דעם
 מכחל צו מאכען דעם קטרוג, ווייל נישט צוליעב רחמנות האט
 דאס דער כראביע געגעבען דעם אידען הונדערט רענדלאך, נאר
 ווייל די געלט האט ביי איהם קיין באטרעף נישט, און פון זיין
 הנאה וועגען. אט האט געקענט דער זעלבער כראביע אויס-
 געבען אויף א הונט אכטצעהן הונדערט רענדלאך און פאר דער
 קלענסטער קלייניגקייט איהם ארויסטרייבען. פון אזא מענשען
 בריינגט מען קיין ראיה נישט. די פמליה של מעלה האט צוגע-
 הערט צו מיינע טענות און בטל געמאכט דעם קטרוג. דאמאלט
 האבען איך אנגעהויבען גלייך צו זאגען כל נדרי“.

לג.

ווי דער קאזעניצער מגיד ראטעוועט אן עגונה

אין די צייטען פון קאזעניצער מגיד איז אין א שטעטעל
 נישט ווייט פון קאזעניץ געווען אן עגונה.

א פרוי, וועלכע איז געוואקסען פון א מיוחס'דיגע משפחה,
 האט חתונה געהאט מיט א יונגענמאן, וועלכער האט אויסגע-
 קוקט צו זיין זעהר ארענטליך. אז ער האט אבער אפגעוואוינט
 ביי א יאהר מיט זיין יונגער ווייבעל, האט ער פארכאפט דעם
 גאנצען פארמעגען און איז אנטלאפען.

די פרוי מיט איהרע ברידער האבען זיך באלד ארויסגע-
 לאזען זוכען דעם מאן. זיי זיינען אבער אויסגעפאהרען א האל-

בע וועלט און איהם ניט געקענט געפינען און האבען זיך אום-געקעהרט אהיים.

די עגונה פלעגט זעהר קלאגען אויף איהר מזל. איהר גע-וויין האט געריהרט אלעמענס הערצער. אבער קיינער האט איהר ניט געקענט העלפען.

אז די עגונה האט דערהערט פון קאזעניצער מגיד און זיינע מופתים, האט זי געהאט גרויס רצון צו איהם צו פאָהרען און אויסגיסען פאר איהם איהר ביטער הארץ. זי האט געבע-טען די ברידער, זיי זאלען איהר מיטנעמען קיין קאזעניץ צום מגיד. די ברידער האבען ניט געקענט זעהן איהר צער און זיי-נען מיט איהר געפאָהרען.

ווען זיי זיינען געקומען צום מגיד און דערצעהלט איהם פון דער פרוי'ס ביטערער הארץ, האט דער מגיד געזאגט: „ובכן, וואס זשע ווילסטו, אשה? איך קען דאך דיר דעם מאן צוריק ניט געבען!“

„איך וויל ניט דעם מאן, איך וויל נאר א גט“, האט די פרוי געקלאגט.

דער מגיד האט א מינוט געשוויגען, עפעס א מראכט גע-טאן און אויסגעשריען צום שמש, ער זאל איהם אריינבריינגען א גרויסע שיסעל פול מיט וואסער. דער שמש האט גלייך אלעס געבראכט. דער מגיד האט צוגערופען דער אשה און צו איהר געזאגט:

„קוק אריין, אשה, אין די וואסער!“

די פרוי האט זיך גוט איינגעקוקט אין שיסעל וואסער. דער מגיד האט איהר געפרעגט:

„וואס זעהסטו?“

„איך זעה א וואלד לויפען“, האט די אשה געזאגט. דער מגיד האט איהר געהייסען קוקען ווייטער. און די אשה האט איהם געזאגט. אז זי זעהט א גרויסע שטאם, מיט

זעהר פיעל גאסען און זי זעהט אויך דעם מארק פלאץ מיט שעה-
נע הייזער.

„קוק זיך גוט איין אין די פענסטער פון די הייזער.“ האט
איהר דער מגיד געהייסען.

די אשה האט לאנג געקוקט, פלוצלינג האט זי דערלאנגט
אן אויסגעשריי :

„רבי, אט איז ער, איך זעה איהם!“

„דערצעהל מיר, וואס טוט ער דארט?“

„ער איז א שניידער, רבי. ארום איהם זיצען פיעל געזעלען

און נעהען. ער שטעהט ביים טיש און פרעסט אן ארבעל.“

האט דער מגיד צו איהר געזאגט :

„קלער ניט, שנעל שטעק אריין די האנט און כאפ ביי איהם

ארויס דעם ארבעל.“

די פרוי האט אריינגעשטעקט די האנט אין וואסער און

ארויסגעצויגען פון דארט א ווארימען ארבעל פון אייזען.

און דער רבי האט איהר אנגעזאגט :

„דעם ארבעל זאלסטו היטען. איצט קענסטו שוין פאָהרען.

נאך היינט וועסטו האַבען א גט.“

די פרוי מיט די ברידער האָבען אַנגעהויבען פרעגען דעם

מגיד, וואס האָבען זיי יעצט צו טאָן, און וואו זאָלען זיי פאָהר-
רען. ער האט זיי אָבער גאָר ניט געוואלט זאָגען און גאָר גע-
ענטפערט די פאָר ווערטער : „איהר וועט שוין זעהן.“

זיי זיינען ארויסגעגאנגען הינטער דער שטאָט זוכען א

פוהר, האָבען זיי געזעהן א גוי פאָהרט מיט א פוהר, געשפאנט

מיט צוויי פערד, זיי האָבען געפרעגט דעם גוי, צי וועט ער זיי

מיטנעמען און ער האט איינגעשטימט. זיי האָבען זיך אריינגע-
געזעצט אין פוהר, דער גוי האט זיי אפילו ניט געפרעגט, וואו

צו פאָהרען, גאָר האט גלייך א שטיין געטאָן די פערד, ביי א

האלבע שעה זיינען זיי אזוי געפאָהרען, און האָבען דעם גוי

ניט געפרעגט קיין ווארט. זיי האבען געגלויבט אין די רייד פון רבי'ן און געווארט וואס דא וועט זיין. זיי זיינען געפאהרען נאך א וויילע און זיינען צוגעקומען צו א וואלד. דא האבען זיי זיך שוין גענומען שרעקען צו פאהרען מיט א גוי אין א וואלד. און געוואלט איהם פרעגען וואוהיין ער פיהרט זיי. איז אבער אנגעפאלען אויף זיי א שטארקער שלאף און זיי זיינען איינגעשלאפען.

אז זיי האבען זיך אויפגעכאפט, האבען זיי דערזעהן. אז זיי ליגען אין א וואלד און ארום זיי איז קיינער ניטא. זיי האבען באהן ברירה זיך אויפגעהויבען און גענומען געהן צופוס. זיי זיינען אפגעגאנגען עטליכע מרים. ערשט די עגונה שרייט אויס:

„איך דערקען דעם וואלד. דאס איז דער זעלבער וואלד וואס איך האב געזעהן ביים רבי'ן אין שיסעל“.

באלד האבען זיי דערזעהן די שטאט. זיי זיינען דורכגעגאנגען א סך גאסען און האבען גענומען זוכען דעם מארק. די עגונה האט גלייך דערקענט די חוין. זיי האבען אריינגעקוקט אין פענסטער און דערזעהן דעם מאן.

זיי זיינען גלייך אוועק צום רב און איהם דערצעהלט די גאנצע מעשה און איהם אויך געוויזען דעם ארבעל.

דער רב האט געהייסען דער אשה נעמען דעם ארבעל און אריינגעהן דערמיט, צוזאמען מיט די ברידער, אין א חדר מיוחד און דארטען זיין. ביז ער וועט זיי אריינרופען. ער האט אויך געשיקט דעם שמש. ער זאל געהן גלייך בריינגען אהער דעם שניידער.

דער שניידער איז אריין און געמאכט א תמוזאמען פנים. געפרעגט, וואס דארף איהם דער רבי. האט איהם דער רב געפרעגט:

„זאג מיר, וואס האסטו זיך דאס אונטערגענומען. שגן.
חתונה צו האבען דא, ווען דו האסט איבערגעלאזט ערגעץ א
ווייב?“

דער שניידער האט אנגעהויבען שווערען אלע שבועות,
אז עס איז א ליגען. דאס האבען שונאים אויף איהם אויסגע-
טראכט, ווייל זיי פארגינען איהם ניט זיין פרנסה.
האט איהם דער רב אפגעהאקט אין מיטען רעדען און גע-
פרעגט:

„זאג מיר, וואס האט דאס היינט געטראפען ביי דיר ביים
פרעסען?“

„א, זעהר א וואונדערליכע זאך, רבי“. איך בין געשטאנען
און געפרעסט, פלוצלינג האט פון זיך אליין אן ארבעל זיך אפ-
געריסען, זיך ארויסגעריסען פון מיין האנט און איז אוועקגע-
פליגען אין דער הויך.“
זאגט דער רב:

„אט וועל איך דיר אפגעבען דעם ארבעל.“
ביי די ווערטער האט ער אן עפען געטאן דעם אנדער חדר
און אריינגערופען דער פרוי מיט די ברידער. דער רב האט א
נעם געטאן ביי דער פרוי דעם ארבעל און אויסגעשריען:
„נא, דערקען, איז עס דער זעלבער? אט איז דער ארבעל,
און אט איז דיין ווייב, וואס דו האסט אומגליקליך געמאכט און
געלאזען אן עגונה מיט צוועלף יאָהר צוריק.“
דער שניידער איז געפאלען אין חלשות. אז מען האט איהם
אפגעמינטערט, איז שוין געזעסען דער סופר גרייט צו שריי-
בען דעם גמ.

נאכ'ן גמ, האבען די פרוי מיט די ברידער גענומען דאנקען
דעם רב, אבער דער רב האט זיי ניט געלאזט ריידען און צו
זיי געזאגט:

„ניט מיר קומט דער דאנק, דאנקט און לויבט השם יתברך, וואָס האָט געבענשט אונזער דור מיט אזעלכע צדיקים, ווי איי-ער קאָזעניצער מגיד“.



לד.

דער כח פון ענוה

(א וואונדערליכע מעשה מיט די צוויי ברידער, ר' זושע און ר' אלימלך זי"ע)

די צוויי הייליגע ברידער, דער רבי ר' אלימלך און דער רבי ר' זושע, האָבען שוין געהאט דערגרייכט אלץ צוצוקומען צו זייערע מדרגות. דורך תורה ועבודה, ווי אויך דורך ענויים וסגופים זיינען זיי בייגעקומען אלע מכשולים, גובר געווען דעם סטרא אחרא ר"ל, און זיינען צוגעקומען צו דער גרעסטער מדרגה פון כמול היש.

איינמאל זאגט ר' זושא צו ר' אלימלך :

„טייערער ברודער! מיר האָבען אלצדינג געמאָן ביז אהער, כדי מתקן צו זיין דעם קנעכט, פארריכטען אונזער חומר און אונזערע נשמות, מיר האָבען אָבער פארגעסען אינגאנצען דעם האר, מיר האָבען דאָך גאר ניט געמאָן פאר דעם כבוד פון כביכול“.

און די ברידער האָבען באשלאָסען אפצורייכטען גלות ארמוואַנדערן איבער דער וועלט און מקרב זיין נפשות צו גאט ברוך הוא.

זיי זיינען ארויס צוזאמען, און פלעגען זיך אזוי נוהג זיין : א גאנצען טאג פלעגען זיי ארומגעהן איבער פעלדער און וועל-דער, מיחד זיין יחודים און מכוון זיין כונות, פארנאכט צו פלע-גען זיי זיך לאזען אין שטאַט אריין, ביים אריינגאנג אין שטאַט

פלעגט זיי זיך צומיילען. דער רבי ר' זושע פלעגט געהן אין איין בית מדרש אריין, און דער רבי ר' אלימלך אין א צווייטען. ר' זושע פלעגט זיך אריינגעב'נען שטיל אין בית מדרש, זיך אַוועקשטעלען ביים טיר, הינטערן אויווען, און דאווענען מיט א צובראכען הארץ. ער פלעגט דורכוויקען דעם בית מדרש מיט זיינע טרערען און אויפ'ן קול פלעגט ער זיך מתודה זיין פאר די זינד פון די אלע מתפללים אין שוהל. ער פלעגט אנהויבען אזוי צו וויינען:

„זושע, זושע, רשע, רשע, וועה איז דיר און ווינד איז דיר!
ווי שעהמסטו זיך נים? ווי האסטו אַזעלכע פארשטאכענע אוי-
גען? ווי האסטו די העזה אריינצוקומען אין א מקום קדוש
און שטעלען זיך דאווענען פאר דיין באשעפער, ווען דו האסט
איהם היינט אזוי דערצערענט? דא האסטו געטאן אזא עבירה
(ר' זושע פלעגט אויסרעכענען אַן עבירה), דאָרט האסטו עובר
געווען די האַרבע זינד, שפעטער האסטו מחלל השם געווען מיט
דער און דער זאך! וועה איז דיר, זינדיגער זושע! זושע רשע!
וואס האסטו מעהר צו בריינגען פאר גאט ברוך הוא ווי דיין
הארץ? צוברעך דיין הארץ פאר איהם, זאל ער זעהר דיין פיין,
דיין שאַנדע, און ער וועט דיר געבען כח תשובה צו טאן“.

א יללה פלעגט ארומכאַפּען די גאַנצע שוהל, יעדער איי-
נער האט געהערט ווי מען רעכענט איהם אויס אלע זיינע
עבירות, אלע האבען זיך ארומגעזעהן, אז קיין זאך איז נישט
פאַרבאָרגען און אלע סודות זיינען ענטפלעקט, און מען האט
זיך געכאַפט טאן תשובה, חרטה האבען בלב תמים אויף די
זינד און זיך אַפהיטען אויף ווייטער.

אין דער זעלבער צייט פלעגט ר' אלימלך אין דעם אַנדער
בית מדרש בעטען דעם גבאי רשות צו ריידען פון דער בימה.
דער ליכטיגער פנים פון רבי'ן פלעגט שמענדיג מאכען דעם
גבאי וויליג, אז ער זאל געבען זיין הסכמה, ר' אלימלך פלעגט

ארויפגעהן אויפ'ן בימה און פלעגט ריידען אזוינע דברי תוכחה. אז אלע מענשען פלעגען אויסברעכען אין געוויינען. זיך מתודה זיין אויף זייערע זינד און טאן תשובה.

נאך מעריב פלעגען די ביידע ברידער נעלם ווערען און שטילערהיים זיך ארויסדרעהען פון שטאט. הינטער דער שטאט פלעגען זיך די ברידער ווייטער צוזאמענטרעפן און נעמען זיך צו דער עבודה. איבערנעכטיגען אין פעלד און געהן אויף מאָר-גען אין אן אנדער שטאט.

די השפעה פון די ביידע ברידער האט זיך גענומען פיה-לען. אזויא זיי זיינען דורכגעגאנגען. זיינען די מענשען פרימער געווארען און שוין אזוי פארבליבען אויף זייער גאנצען לעבען. דער סטרא אחרא ר"ל האט גענומען פיהלען. אז זיין ממשלה ווערט שוואכער. עפעס ווערען די מענשען ריינער און פרימער. ער האט זיך ארומגעקוקט און האט גלייך געזעהן די מעשים פון די צוויי ברידער.

ער האט באשלאסען זיך אן זיי נוקם צו זיין. פריהער האט ער געפרובירט זיי אליין אראפפיהרען פון וועג. ער האט אויף זיי אנגעשיקט אלע קליפות. ער האט אויסגעפרובירט אלע זיי-נע תחבולות. זיי צו שטרויכלען און פאנגען אין זיין נעץ. אבער ער האט גאר נישט געקענט אויספיהרען. ער האט געפרואווט מבלבל זיין אין זייערע כוונות און יחודים. אבער דאס האט זיך איהם נישט איינגעגעבען.

אז ער האט געזעהן דאס מיט זיי אליין וועט ער גאר נישט מאכען. האט ער גענומען זוכען תחבולות. ווי צו פטור ווערען פון זיי.

איינמאל אין א פארנאכט. ווען ביידע ברידער האבען זיך געאיילט אין א שטאט אריין. כדי זי צו מתקן זיין אויף זייער שטייגער. האט זיך פלוצלינג שטארק פארוואלקענט. פינס-טערע כמארעם האבען זיך באצויגען אויף דעם הימעל און עס

איז געווארען שטאק-פינסטער. די ברידער האבען ניט געזעהן
 איינער דעם אנדערען. זיי האבען זיך אנגענומען ביי די הענט
 און זיינען ווייטער געגאנגען. באלד אבער האט זיך ארויסגע-
 ריסען א שרעקליכער שמורס-ווינד מיט אזא ווילדע קראפט.
 דאס די ביידע ברידער האבען זיך פארנאנדערגעריסען און זיי-
 נען פארטראגען געווארען ווייט איינער פון דעם אנדערן.

ר' זושע איז געבליבען שמעהן איינער אליין אין דער פיג-
 סטערניש און געשריען „אלימלך, אלימלך“, אבער ער האט ניט
 באקומען קיין ענטפער. האט ר' זושע געמראכט, אז מסתמא
 האט מען זיי מן השמים פארנאנדערגעשיידט. ער האט אויף
 זיך מצדיק געווען דעם דין, און גענומען איינער אליין ווייטער
 געהן.

פלוצלינג האט זיך פון ווייטען באוויזען א ליכט. ר' זושע
 איז נאכגעגאנגען נאך דעם שיין פון דער ליכט, ביז זיינע אויע-
 רען האבען דערהערט א נגון פון תורה. ר' זושע האט זיך דער-
 פרעהט און נאכגעגאנגען נאך דעם קול. באלד האט ער דער-
 זעהן א בית מדרש מיט אן אפענע טיר. ער איז אריין אינע-
 ווייניג, און עס האט איהם פארלויכטען פאר די אויגען. דער
 בית מדרש איז געווען באלויכטען מיט גרויסע בליץ-לאמפען.
 איבער גרויסע טישען זיינען געזעסען זקנים מיט הדרת פנים
 און געלערנט. זייער נגינה האט דערווארימט און ווייך געמאכט
 דאס הארץ. אויבען-אן איז געזעסען דער ראש-ישיבה, א גרייז-
 גראהער זקן. ער איז געווען איינגעהילט אין א טלית און א
 גרויסע ליכטיגקייט האט ארויסגעשטראהלט פון זיין פנים. ער
 איז געזעסען און געזאגט סודות-התורה.

ר' זושע האט זיך צוגערוקט נעהנטער צום ראש הישיבה
 הערען די תורה. פלוצלינג האט דער ראש-ישיבה אויסגער-
 פען:

„מאכט א ווארע! דער רבי ר' זושע איז דא מיט אונז!“

און צו ר' זושע האט דער ראש-ישיבה געזאגט :

„גוט און וואויל איז דיר, זושע, וואס דו האסט זוכה גע-
ווען דערצו ! גוט און וואויל איז אונז, וואס מיר האבען זוכה
געווען צו האבען דיר פאר אן אורח. קום, וועל איך דיר ענט-
פלעקען א סוד וואס איז נאך ניט ענטפלעקט געווארען צו קיין
ילוד אשה, זינט מתן-תורה.“

דער רבי ר' זושע איז געשטאנען א פארשטיינערטער און
געשוויגען. אבער דער ראש-ישיבה האט ווייטער געזאגט :
„קום, וועל איך דיר ענטפלעקען די כוונות און יחודים,
וואס משה רבינו האט מכין געווען ביי קבלת-התורה. נעם
נאר אן די ספר-תורה אין האנד און גיב זי א קוש מיט דיינע
ריינע מחשבות.“

ר' זושע האט אבער די ספר-תורה אין האנד ניט גענומען.
ער איז געשטאנען פארטראכט און געשטאמעלט :
„ווער בין איך און וואס בין איך, אז איך זאל זוכה זיין
דערצו ? ווי קען דאס זיין, אז א סוד וואס איז נישט ענטפלעקט
געווארען צו קיין ילוד-אשה, וועט מען מגלה זיין גאר פאר
זושע'ן ?“

דער ראש-ישיבה איז געווארען בייזליך און שטרענג גע-
זאגט :

„וואס ארט דאס דיר ? אז מען הייסט דיר נעמען, מאך
קיין שהיות ניט ! „אין מסרבין לגדול“.

האט ר' זושע דערקענט דעם קול און ווילד אויסגעשריען :
„הולך רכיל מגלה סוד ! ארויס דו טמא !“

האט זיך דערהערט א שטארקער קלאפ, און אלעס איז
פארשוואונדען.

ר' זושע האט זיך ארוםגעקוקט, אבער ער האט קיין זאך
ניט געזעהן. פלוצלינג איז צוריק ליכטיג געווארען. ער האט
דערזעהן ווי לעבען איהם ליגט א צובראכענער צלם, א גאל-

דענער שתי וערב. ער האט זיך נאך גוט ניט אריינגעקוקט.
ווי דער רבי ר' אלימלך איז שוין געשטאנען לעבען איהם און
געזאגט:

„זושע, טייערער ברודער, דער זכות פון דיינע עניוּת איז
אונז ביידען בייגעשטאנען“.

—:—

לה.

דער רבי ר' אלימלך זוכט וועמען צו בענשען

אמאל, אור ליום ו', אין א משמר נאכט, איז געזעסען ר'
אלימלך און געלערנט מיט די תלמידים תורה. זיי זיינען אלע
געווען פארטיעפט אין לערנען תורה און קיין זאך ארום האבען
זיי ניט געהערט. פלוצלינג האט ר' אלימלך מפסיק געווען דעם
לערנען און אנגעשמעלט דעם קאפ. ווי ער וואלט זיך בעסער
וועלען צוהערען. די תלמידים זיינען אויך א וויילע אנטשוויגען
געווארען. און געווארט ר' אלימלך זאל ווידער מיט זיי אנהיי-
בען לערנען. ר' אלימלך האט זיך אזוי צוגעהערט א קורצע
וויילע. דערנאך אויסגעדריעהט דעם פנים צו די תלמידים און
זיי געפרעגט צי זיי האבען עפעס געהערט. די תלמידים האבען
געזאגט, אז ניט. דאמאלט האט זיי ר' אלימלך געזאגט:

„איך האב געהערט א בת-קול אויסרופען: „ווער וועט
געהן מציל זיין ר' שמעלקען פון זיינע צרות אין ניקעלסבורג?“
אזוי ווי איהר האט ניט געהערט דעם בת-קול. מסתמא וויל מען
אז איך זאל אליין געהן“.

ער האט זיך גלייך געזעגענט מיט די תלמידים און גע-
זאגט, אז ער גייט נאך אויף שבת קיין ניקעלסבורג. די תלמידים
האבען איהם געפרואווט אפריידען. ער זאל ווארטען איבער
שבת, ווייל ער וועט אזא מרחק ממילא ניט קענען דורכמאכען

כיו פארנאכט און וועט מוזען האלמען שבת אין וועג. אבער ר' אלימלך האט זיי געענטפערט:

„ווען מען וואלט וועלען איך זאל פאהרען נאך שבת, וואלט דער בת-קול נישט געקומען היינט ביינאכט און אונז שטערן אין לערנען“.

ר' אלימלך איז ארויס צופוס הינטער'ן שטאט. ער איז אפ-געגאנגען א קורצע וויילע. ערשט ער הערט, עס קלאפען רע-דער. באלד האט איהם אנגעיאגט א קארעטע, אין וועלכער עס איז געזעסען א פריץ. דער פריץ האט זיך אפגעשטעלט און געפרעגט וואוהין געהט דאס דער רבי. ר' אלימלך האט איהם געזאגט, אז קיין ניקעלסבורג. האט איהם דער פריץ געבעטען. אויב דער רבי וויל פאהרען מיט איהם צוזאמען. ר' אלימלך האט איהם געפאלגט און איז אריינגעקראכען אין קארעטע. זיי זיינען אפגעפאהרען בערך פיער שעה. ר' אלימלך האט די גאנ-צע צייט נישט אויסגערעדט צום פריץ קיין ווארט און דער פריץ האט אויך קיין זאך נישט געפרעגט ר' אלימלך'ן. באלד האט זיך דער פריץ אפגעשטעלט און ר' אלימלך איז ארויס פון קארעטע. ער האט זיך ארומגעקוקט און דערזעהן פון ווייטען א שטאט. ער איז אוועק אהין צופוס און זיך דערוואוסט, אז דאס איז טאקע געווען ניקעלסבורג. ער איז אוועק צו ר' שמעלקע'ן און איהם געפונען זיצענדיג און וויינען.

ר' שמעלקע האט איהם דערזעהלט די צרות וואס די שטאט טוט איהם אן. מען פאלגט נישט וואס ער זאגט, און זיי טענה'ן אויף איהם אז ער איז א מחמיר און לאזט זיי נישט לעבען אויף דער וועלט.

ר' אלימלך האט איהם בארוהיגט, און איז גלייך אוועק צום ראש-הקהל און דערזעהלט, אז ער איז א בעל-דרשן און געבעטען רשות האלמען א דרשה. דער ראש-הקהל האט איהם גלייך דעם רשות געגעבען.

אויף מארגען. שבת בייטאג. האט ר' אלימלך געהאלטען די ערשטע דרשה. ער האט דער שטאט געגעבען גערעכט אין זייער-רע טענות געגען ר' שמעלקען. ער האט פאר זיי געמאכט אויף אלץ היתרים. און זיי געזאגט. אז זייער רב איז א מחמיר און לאזט זיי ניט טאן קיין זאך. וואס מען מעג על פי דין.

די שטאט האט געמאנצט פון שמחה. דער כעס צו ר' שמעלקען האט זיך געשמארקט. און זיי האבען אנגעהויבען צו מאכען מוצאי שבת קודש אן אסיפה, און מאכען דעם בעל דרשן פאר א רב אויף ר' שמעלקע'ס ארט.

ווען זיי האבען דאס פארגעלייגט פאר ר' אלימלך'ן. האט ער זיי געזאגט. זיי זאלען זיך ניט איילען. ווייל ער דארף זיי נאך מארגען זאגען נאך א דרשה. און ער וויל זיי זאלען פרי-הער הערען די אנדער דרשה. ווייל זי איז דער עיקר און ניט די ערשטע.

זונטאג איז גאנץ שטאט געקומען הערען דעם וואונדער-בארען דרשן.

ר' אלימלך האט זיך געשטעלט ריידען. דער עולם האט אנגעגרייט די אויערען הערען נאך עפעס געגען ר' שמעלקען. אבער ווי איבערראשט זיינען זיי געווארען. ווען דער דרשן האט גערעדט פונקט פארקעהרט ווי שבת. ער האט אויפגעוויזען. אז זייער רב איז גערעכט און מען קען מאכען היתרים וואו נאך מען וויל. מען מוז דאריבער נאך מעהר מחמיר זיין. דער עולם איז געשמאנען ווי פאר'כישופ'ט פון זיינע רייד און ביים סוף. ווען ער האט זיי מבאר געווען דעם גרויסען עונש וואס זיי האבען. ווען זיי זיינען גורם אזוי פיעל צער זייער רבי'ן ר' שמעלקען. האט דער עולם אויסגעבראכען אין א ביטערען גע-וויין פון גרויס חרטה.

נאך דער דרשה האט מען אויסגערופען אן אסיפה און מען האט געבראכט ר' שמעלקען און איהם איבערגעבעטען און איהם אפגעגעבען גרויס כבוד.

ר' אלימלך האט זיך תיכף צוועגענט מיט דער שטאט און מיט ר' שמעלקען און צוועק אהיים.

אז ער איז ארויס הינטער דער שטאט, האט ער דערהערט ווידער א בת-קול, אז דערפאר וואס ער, ר' אלימלך, האט מקיים געווען זיין שליחות, איז אלע ברכות, וואס ער וועט בענשען דעם גאנצען מעת לעת, וועלען תיכף מקוים ווערען.

ר' אלימלך האט גלייך געוואלט אימפען גליקליך מאכען און איהם געבען זיין ברכה, אבער אויפ'ן וועג האט ער קיינעם נישט באגעגענט. ער האט אנגעהויבען געהן מיט זייטיגע וועגען, אפשר וועט ער אנטרעפען אויף א ישוב'ניק א איד, אבער ער איז אפגעגאנגען שעה'ן לאנג און קיינעם נישט געטראפען. עס האט שוין אנגעהויבען ווערען נאכט און ר' אלימלך האט נאך אלץ קיין אידען נישט געזעהן. ער האט זיך גענומען מצער זיין, וואס ער קען נישט אויסנוצען זיין געשאנק און בענשען מענשען. פלוצלינג האט ער פון ווייטען דערוועהן געהן א אידענע מיט א פאק אויף די פלייצעס, אן ארימע ישוב'ניצע האט זיך אומ-געקעהרט פון פעלד מיט אנגעגראבענע בולבעס. ר' אלימלך איז האסטיג צו איהר צוגעגאנגען און ארויפגעלייגט זיינע הענט אויף איהר קאפ און איהר אנגעהויבען צו בענשען. די אידענע איז זעהר צושראקען געווארען, און אנגעהויבען פון איהם צו אנשליפען. אבער ר' אלימלך איז איהר נאכגעלאפען און גע-שריען: „הו מיט דיין משפחה זאלט איהר אלע ווערען רייך און איהר זאלט געבענשט זיין מיט כל טוב“.

די אידענע איז געקומען אהיים און דערצעהלט איהר מאן, אז א משוגע'נער איד איז איהר נאכגעלאפען, ארויפגעלייגט זיינע הענט אויף איהר קאפ, און איהר געבענשט. אבער נאך

אין דער זעלבער נאכט איז איהר מאן געגאנגען גראכען עפעס
לעס הויז און דער רידעל האט זיך אָנגעשלאָגען אָן עפעס האָר-
טעס. ער האָט געמיינט. אז עס איז אַ שטיין. איז ער אַריין אין
הויז. גענומען אָן אייזען און געפרובירט איהם צוקלאַפען. ערשט
אַ שטיק גאָלד האָט אַ גלאַנץ געמאָן פאַר זיינע אויגען. ער האָט
די שטיקער גאָלד אַריינגעלייגט אין אַ זאַק און געבראַכט אין
הויז. די גאַנצע משפּחה איז פון דעם געוואָרען רייך.

האַבען זיי שוין פאַרשטאַנען. אז דער וואָס האָט נאַכגע-
יאָגט דער אידענע אין פעלד איז נישט געווען קיין משוגע'נער.
נאָר אַ מלאך פון הימעל. וועלכער איז אַראָפּגעשיקט געוואָרען
מיט דער שליחות זיי רייך צו מאַכען.

אין אַ צייט מיט יאָהרען. איז ר' אלימלך געפאָהרען קליי-
בען געלד אויף פּדיון שבּוים. האָט ער זיך דערמאָנט אָן דעם
געבענשמען ישוב'ניק און איז פאַרפּאָהרען צו איהם בעטען אַ
נדבה. דער ישוב'ניק האָט דעם רבי'ן זעהר פּיין אויפגענומען.
שפעטער איז אַריין די ישוב'ניצע אין הויז און ווי זי האָט דער-
זעהן ר' אלימלך'ס פנים. האָט זי אויסגעשריען מיט שרעק:
„דאָס איז דאָך דער מלאך. וואָס האָט מיר דאַמאָלסט נאַכגע-
יאָגט און געבענשט. ער איז אַודאי געקומען אָפּגעמען די
ברכות“.

זי האָט זיך ביטער פאַרנאָנדערגעוויינט און געזאָגט. אז
זי וועט טאָן די גרעסטע צדקות. ער זאָל איהר לאָזען ביי איהר
רייכקייט. ווייל ווען זי איז שוין געוואוינט צו אַ רייכען לעבען.
וועט זי צוריק נישט קענען זיין אַרים.

ר' אלימלך האָט איהר באַרוהיגט, אז ער קלערט ביי איהר
קיין זיך נישט אַוועקגעמען. ער וויל נאָר אַ שעהנע נדבה פאַר
פּדיון שבּוים.

די ישוב'ניקעס האבען איהם געגעבען גאר א גרויסע נדבה
און איהם אפגעשיקט מיט זייער אייגענעם פערד און וואגען.

—:—

ל"ה

א מעשה מיט דעם נסתר ר' יונה זי"ע

ר' מרדכי ר' ליב שרה'ס ברודער, האט געוואוינט אין א
דארף. דארט האט איהם זיין ווייב געבוירען א זוהן. וועלכען
ער האט א נאמען געגעבען יוסף. דאס קינד האט תיכף ווי עס
האט גאר עטוואס גענומען אונטערזאקסען אנגעהויבען ארויס-
ווייזען וואונדערליכע כשרונות. ר' מרדכי האט צו איהם פון
אנפאנג גענומען מלמדים אין דארף. אבער דאס קינד האט באלד
ניט געהאט וואס צו לערנען ביי זיי און דער פאטער האט איהם
געשיקט אין שטאט. דארט האט ער זיך געזעצט לערנען אין
בית המדרש. זיבען יאהר האט יוסף געלערענט מיט גרויס
התמדה און ווען ער איז אלט געווארען זעכצעהן יאהר איז ער
שוין געווען בקי בש"ס ופוסקים און עס האט זיך ניט געפונען
קיין איין בחור אין בית המדרש, וואס זאל זיך קענען מיט איהם
פארגלייכען.

איינמאל, שבת בייטאג, ווען יוסף איז שוין אלט געווען
זיבעצעהן יאהר, איז ער געזעסען און געלערנט צוזאמען מיט
נאך א בחור. פלוצלינג זאגט יוסף צום בחור: „לאמיר פאר-
מאכען די ספרים און ארויסגעהן אביסעל אויפ'ן פרייען פעלד
שפאצירען.“ דער בחור האט איהם אנגעקוקט שטארק פאר-
וואונדערט: יוסף זאל וועלען שבת בייטאג אנשטאט לערנען
גאר געהן שפאצירען. גאר ער האט איהם געפאלגט, ווייל ער
האט געהאט גרויס דרך ארץ פאר איהם.

זיי זיינען ארויס פון שטאט און געקומען אויפ'ן פעלד.
 פלוצלינג האט דער בחור באמערקט, ווי הינטער זיי געהט א
 מיידעל און פאלגט זיי נאך אויף יעדען טראט. ער האט אנגע-
 נומען יוסף'ס האנט און זיך פארקירעוועט אן א זייט אין פעלד.
 אבער דאס האט זי אויך א דרעה געטאן אן א זייט
 און זיי ווייטער נאכגעגאנגען הינטער די טריט. ער האט גע-
 וואלט זאגען וועגען דעם יוסף'ן, אבער ער האט נאך נישט בא-
 וויזען צו וואנהויבען ריידען. ווי יוסף האט פלוצלינג צו איהם
 געזאגט: „דו בלייב דא שטעהן א וויילע, איך געה דא אביסעל
 ווייטער און איך וועל זיך באלד אומקעהרען“. דער בחור האט
 זיך נאך נישט ארומגעקוקט, ווי יוסף האט שוין געשפרייזט ווייט
 פון איהם אויפ'ן וועג צום וואלד. הינטער יוסף'ן איז נאכגע-
 גאנגען טראט ביי טראט. דער בחור האט זיי נאכ-
 געקוקט. ביז זיי זיינען ביידע פארשוואונדען פון זיינע אויגען
 אין אריינגאנג פון וואלד.

דער בחור איז געשטאנען אן איבערראשטער און אן אויפ-
 געקאכטער. ער האט דעם שיין פון זיינע אויגען נישט
 געוואלט גלויבען. דער טייערער יוסף זאל אוועקגעהן מיט א
 מיידעל אין וואלד. מסתמא איז עפעס א מעשה דערביי. ער
 האט באשלאסען, אז ער זאל יוסף'ן גאר נישט דערמאנען וועגען
 דעם און זעהן וואס וועט דא ווייטער זיין.

אין א פערטעל שעה ארום איז יוסף צוריקגעקומען צו זיין
 חבר. דאס מיידעל איז צוריקוועגס אויך נאכגעגאנגען יוסף'ן
 און ווען יוסף האט זיך דערנעהנטערט צום חבר, איז זי אליין
 אוועק אויפ'ן וועג און איז פארשוואונדען.

זיי זיינען צוריק אוועק אין בית המדרש און זיך ווייטער
 געזעצט לערנען.

דער בחור האט זיך נישט געקענט פארגעסען פון דער
 מעשה. א גאנצע נאכט האבען איהם זיינע מחשבות נישט גע-

לאזען איינשלאפען. ער האט געוואלט וויסען, וואס פאר א גע-
שעפטען פיהרט דאס יוסף ער האט מחליט

געווען. אז אינדערפריה וועט ער דערפון יוסף'ן פרעגען. אבער
אז ער האט זונטאג פריה געטראפען יוסף'ן, האט יוסף תיכף צו
איהם געזאגט: „קום לאמיר ווידער געהן שפאצירען אויף דעם
זעלבען ארט וואס נעכטען“. זיי זיינען ווייטער געגאנגען אויפ'ן
פעלד און דער בחור האט ווידער דערזעהן.

ווי זי געהט נאך זיי. באלד האט זיך איבערגע'חזר'ט די זעלבע
סצענע. יוסף האט איהם געהייסען ווארטען און איז פארשוואונ-
דען מיט איהר אין וואלד. און ווען זיי האבען זיך אומגעקעהרט,
איז דאס מיידעל אליין אוועק איהר וועג.

דער בחור איז געשטאנען אן אויפגעציטערטער. ער האט
געפיהלט פאר א גרויסע זינד אזא זאך צו פארשווייגען. ער
האט דערטראכט, אז ער וועט יוסף'ן פון דעם גאר ניט דאכטען
און וועט גלייך אלעס דערצעהלען ר' מרדכי'ן, יוסף'ס פאטער.
אז ר' מרדכי איז פון דעם בחור געוואויר געווארען די
מעשה. האט ער גלייך געשיקט רופען דעם זוהן, איהם אריין-
גענומען אין א חדר מיוחד און צו איהם געזאגט:

„מיין זוהן, איך בין דיר חס ושלום קיין זאך ניט חושד.
נאר דו ביזט צוויי מאל געגאנגען מיט א מיידעל אליין אין
וואלד. מוזטו מיר דערצעהלען דעם גאנצען אמת.“
האט איהם יוסף געענטפערט:

„טייערער פאטער, עס איז אלעס אמת. שבת בין איך גע-
גאנגען מיט דער מיידעל הינטער דער שטאט, ביים וועלדעל.
ווייל דארט האבען אויף אונז געווארט אונזערע ביידענס זיי-
דעם. דארט האב איך געדארפט מקבל קנין
זיין. נאר אום שבת קען מען דאך ניט מקבל קנין זיין. זיינען
מיר זונטאג געגאנגען נאך אמאל. מיר האבען געמאכט א קנין
און אונזערע זיידעס האבען אונז געוואונשען מול מול. איך

בעט דיר, ליבער פאטער, ווינש אונז אויך מזל טוב, און גרייט אלעס אן, וואס איז נויטיג פאר אונזער חתונה, וועלכע דארף אין גיכען פארקומען".

ר' מרדכי'ן האט זעהר געקערענקט דעם זוהנ'ס רייד, אז זיין קינד זאל ביי איהם גאר ניט פרעגען און אלעס זאל אפגעטאן ווערען אהן זיין וויסען. ער האט אבער געקענט זיין יוספ'ן און געוואוסט, אז אויב ער טוט דאס, מסתמא איז עס מן השמים און ער האט עפעס א רמז אויף דעם. ער האט יוספ'ן געפרעגט, ווי רופט מען זיין צוקינפטיגען מחותן, האט ער איהם געזאגט, אז זיין נאמען איז יונה און ער וואוינט אין א גאנצען-טער שטאט, אין אן ארימע הייזעל.

ר' מרדכי איז נאך דעם זעלבען טאג געפאהרען אין יע-נער שטאט נאכפרעגען אויף דעם יונה'ן. ער איז געוואויר גע-ווארען, אז זיין צוקינפטיגער מחותן איז א גרויסער ארימאן. ער איז זיך מפרנס פון דעם וואס ער פארמאגט א פערדעל און איז צו דעם צייטענווייז אויך א טרעגער.

ר' מרדכי'ן איז געווארען ביטער אויפ'ן הארצען. מיט וועמען ער געהט זיך דא מתחתן זיין, מיט אן ארימען פוהר-מאן! ער האט דאך געקאנט טאן א שוין פאר זיין זוהן מיט דעם גרעסטען גביר, וואס וואלט דעם זוהן געגעבען פיעל געלט נדון, און איצט וועט ער נאך דארפען מאכען דער כלה אפילו חופה מלבושים. עס איז איהם געקומען א געדאנק, אפשר האט עס די כלה אפגעטאן איהר זוהן עפעס א כשוף, אפשר זאל ער זיך איינשטעלען און ניט דערלאזען דעם זוהן טאן אזא זאך?

אין יענער צייט האט געקלונגען איבער דער וועלט דער רבי ר' אלימלך אלס אן איש אלקים, וועלכער טוט נפלאות. ר' מרדכי האט באשלאסען, ער זאל צופאהרען צו דעם רבי'ן און איהם אלעס דערצעהלען.

אז רבי אלימלך האט אויסגעהערט די מעשה, האט ער גע-
זאגט צו ר' מרדכי'ן: „פאָהר אַהיים און פאַלג דיין זוהן. מאַך
אַ תּנאים און דערנאָך אַ חתונה. קיין בעסערען שוודך וועסטו
ערגעץ נישט געפינען. דו וועסט נאָך דארפֿען דאַנקען גאָט פאַר
דעם גרויסען זכות, וואָס ר' יונה וועט וועלען מיט דיר זיך
משדך זיין.“

ר' מרדכי איז אוועקגעפאָהרען פון רבי'ן אַן אויפגעלעב-
טער. ער איז שוין געווען צופרידען און געוואוסט, אז עפעס
איז דאָ אַ הייליגער סוד דערביי. ער האט גלייך אוועקגעשיקט
אַ שליח מיוחד צו ר' יונה'ן, אז ער, ר' מרדכי, וויל זיך מיט
איהם מתחתן זיין.

ר' יונה האט געענטפערט דעם שליח: „וויבאלד ר' מרדכי
וויל זיך מיט מיר מתחתן זיין, זאל ער מיר שיקען עטליכע
רובעל אומצובייטען מיין פערדעל. ער זאל אויך אַנגרייטען
שעהנע מלבושים פאַר חתן כלה און זעהן מאַכען אַ בעל-הבתי-
שע חתונה.“

ר' מרדכי האט אלעס געטאָן, וואָס זיין צוקינפטיגער
מחותן האט פון איהם פאַרלאַנגט און מען האט געשריבען
תנאים.

פאַר דער חתונה איז אַנגעקומען אַ שליח פון רבי, ר'
אלימלך, מיט אַ בקשה, אז די חתונה זאל פאַרקומען ביי איהם
אין הויז. ר' מרדכי האט מיט שמחה מסכים געווען.

די חתונה איז געמאַכט געוואָרען אין דער באַשטימטער
ציים, ביי ר' אלימלך אין הויז. ר' יונה איז געקומען צו דער
חופה פון זיין טאָכטער אין זיינע פראָסטע מלבושים און אַרומ-
געגאַרטעלט מיט אַ שטריק.

ער האט געבענשט די קינדער צו דער חופה און איז באַלד
אוועקגעפאָהרען צו זיך אַהיים.

אויף מאַרגען איז אָנגעקומען פון איהם א שליח מיוחד.
אז ער, יונה, פאַרלאַנגט, אז חתן-כלה זאָלען קומען צו איהם
אויף שבע ברכות. אָבער אויסער זיי זאָל קיינער נישט פאַהרען.
אפילו דער אבי החתן אויך נישט.

חתן-כלה זיינען אַוועקגעפאַהרען.

דאָ האָט אָבער ר' מרדכי שטאַרק געבענקט נאָכ'ן זוהן.
און צוריקגעשיקט א שליח צו זיין מחותן, אז ער בעט חתן-כלה
מיט ר' יונה'ן זאָלען קומען צו איהם אויף די לעצטע שבע-
ברכות ביי איהם אין הויז.

ר' יונה האָט אָפגעענטפערט דעם שליח, אז ער קען נישט
פאַהרען צו ר' מרדכי'ן אין הויז. ער איז אָבער מסכים, אז די
לעצטע שבע ברכות זאָלען פאַרקומען ביי רבי ר' אלימלך, וואו
זיי וועלען אַלע זיין צוזאַמען.

זיי זיינען אַלע באַלד אַוועקגעפאַהרען צו ר' אלימלך'ן. מען
האָט דאָרט געפראַוועט א שעהנע סעודה. ר' מרדכי האָט דעם
זוהן אָפגערוּפּען אָן א זייט און איהם געבעטען, ער זאָל איהם
דערצעהלען, וואָס איז פאַרגעקומען ביי ר' יונה'ן אין שטוב.
דער זוהן האָט איהם דערצעהלט, אז ביי יעדער סעודה פלעגען
אַלץ אַנקומען פנים חדשות, אידען פשוט'ע, בעלי-מלאכות, ווא-
סער-טרעגער, פוהרמאַנעס, האַלץ-העקער און דאָס גלייכע.
אָבער זיי זיינען אַלע געווען פון די ל"ו צדיקים, און מען האָט
דאָרט גערעדט סודות התורה, אז ער אליין האָט גאָר נישט פאַר-
שטאַנען. אויך זיינען די סעודות געווען זעהר רייכע ווי ביי די
גרעסטע גבירים.

ר' מרדכי האָט שוין פאַרשטאַנען ווער זיין מחותן איז און
האָט זיך גאָר נישט געקענט זאָגן אַנקוקען אויף איהם. ער האָט
גערעדט צו איהם מיט גרויס דרך ארץ און איהם געגעבען פיעל
געלט.

נאך דער חתונה איז ר' אלימלך צוגעגאנגען צו ר' מרדכי'ן
און געזאגט: „זענען זיך איצט אפ מיט דיינע קינדער. די יונגע
פאָר. און מיט דעם מחותן. ווייל זיי פאָהרען אוועק און דו
וועסט לאנג דארפֿען וואַרטען ביז דו וועסט זיי קענען זעהן נאָך
אַמאָל“.

ר' יונה האָט זיך מיט זיי האַרציג צוגעגענט. ער האָט
געקושט דעם מחותן און דעם חתן און געבענשט די כלה. ער
האָט געוויינט פון פאַרגעניגען און פון בענקשאַפט וואָס ער
דאַרף זיך צושיידען מיט זיין ליבען זוהן. צולעצט האָט זיך ר'
מרדכי צוגעגענט מיט רבי ר' אלימלך און איז אוועקגעפאָהרען
אַהיים.

דער מחותן מיט דער יונגער פאַר זיינען געפאָהרען אין אַן
אַנדער וועג.

אין עטליכע וואַכען אַרום האָט ר' מרדכי געשיקט אַ שליח
זעהן. צי יענער מחותן מיט זיין זוהן און שנור וואוינען אויף
דעם זעלבען אָרט אין יענער שטאָט. דער שליח איז געקומען
און געענטפערט. אז תיכף נאָך דער חתונה איז יונה מיט זיין
הויז-געזינד ערגעץ אוועקגעפאָהרען און קיינער ווייסט נישט.
וואו זיי זיינען אַהינגעקומען.

ביז אַ טאָג פאַר זיין פטירה האָט ר' מרדכי נישט געוואוסט
וואו זיין זוהן איז געווען. ווען ער איז געלעגען אויף דער קראַג-
קער בעט, איז געקומען אַ קאַרעטע לעם שטוב און פון דאָרטען
זיינען אַרויס זיין זוהן און שנור און אַריין אין הויז און זיך גע-
שטעלט לעם זיין בעט.

ר' מרדכי האָט זיי דערקענט און זיך שמאַרק משמח געווען
מיט זיי. ער האָט זיך עמוּאַס אויפגעהויבען פון בעט און גע-
געבען זיין זוהן „שלום“.

דער זוהן און שנור האַבען איהם באדינט איין טאָג. אויף
מאַרגען אין זיין נשמה אַרויס מיט טהרה.
נאָך שבעה איז דער זוהן מיט דער ווייב אוועקגעפאַהרען
אין זייער וועג.

—:—

לז.

א וואונדערליכע געשיכטע פון א צדיק א נסתר

דער לעמבערגער רב פלעגט זיך נוהג זיין, ווי אלע צדיקים.
אויפצושטעהן צו חצות. ער פלעגט אַפּוואַגען די תחנונים און
דערנאָך צום פאַרטאָג געהן אין מקוה. זיך טובל זיין און אוועק-
געהן אין בית מדרש. דער שמש פלעגט דעם רב שטענדיג בא-
גלייטען אין וועג צו דער מקוה.

איינמאָל, ווען זיי זיינען אַזוי ביידע געגאַנגען און געקו-
מען נאָהענט צום מרחץ, האָט דער רב דערזעהן, ווי אין א שטוב
אין ווינקעל פון גאַס לייכט זיך א ליכט. האָט דער רב געשיקט
דעם שמש, ער זאָל א קוק טאָן וואָס טוט מען דאָרט אין שטוב
נאָך האַלבע נאַכט. אפשר ח"ו אַמאָל אַן עבירה. דער שמש האָט
אַנגעקלאַפּט אין טיר מען זאָל איהם עפענען. האָט מען איהם
געעפענט, און ער האָט דאָרט געזעהן, ווי א שניידער זיצט
און ניט און פאַרריכט א מלבוש. דער שמש איז אַרויסגעגאַנגען
און דערזעהלט דעם רב וואָס ער האָט געזעהן.

אין א פאַר טעג אַרום איז דער שמש ווידער אין דער
זעלבער צייט געגאַנגען מיט דעם רב אין מקוה, ערשט זיי זעהן,
אַז פון דער זעלבער הויז שיינט ווייטער אַרויס א ליכט. האָט
דער רב נאָכאַמאָל געשיקט דעם שמש, ער זאָל זעהן וואָס דאָר-
טען איז. און דער שמש האָט ווידער געטראַפּען דעם זעלבען
שניידער ווי ער זיצט און פאַרריכט א מלבוש.

אין א מאג ארום זיינען זיי ווידער געגאנגען און ווידער האט געלויכטען די ליכטעל פון דעם שניידער'ס הויז. איז דעם רב געווארען א וואונדער די מעשה און האט געטראכט, עס איז אודאי נים קיין פשוט'ע זאך. דער רב האט באשלאסען, אז ער וועט אליין צוגעהן אין שטוב אריין און געוואיר ווערען וואס דאס איז.

ביי דעם שיין פון דער ליכט האט זיך דער רב דערנעהן-טערט צום הויז. אבער ווי ער האט אן עפען געטאן די טיר, האט זיך די ליכט אויסגעלאשען און אין הויז איז מיט אמאל געווארען פינסטער. האט דער רב געבעטען די בני-בית אָנ-צינדען פייער און דערנאך געפרעגט דעם שניידער: „שוין דריי נעכט אז ביי דיר ברענט א ליכט אין מיטען נאכט אין הויז. איך האב די ערשטע צוויי מאל געשיקט דעם שמש, האט ער דיר געטראפן פארריכטענדיג א מלבוש, און איצט, אז איך בין אליין געקומען, איז מיט אמאל געווארען פינסטער?“

דער שניידער האט אָנגעהויבען שטאמלען און זיך געוואלט משמט זיין פון צו געבען אן ענטפער. אבער דער רב האט איהם איבערגעהאקט און געזאגט: „איך בין אויף דיר גוזר כגזרת הרב, אז דו מוזט מיר זאגען דעם אמת.“

האט איהם דער שניידער דערצעהלט דעם גאנצען אמת. „רבי“, האט דער שניידער געזאגט, „איהר האט אויף מיר גוזר געווען, מוז איך אייך מגלה זיין. נאר איהר מוזט מיר צו-זאגען, אז דאס וועט ביי אייך בלייבען א סוד.“

דער רב האט איהם צוגעזאגט, און דער שניידער האט ווייטער געזאגט:

„אלע נאכט, פונקט אין דער צייט, קומט צו מיר אליהו הנביא און לערנט מיט מיר ביז פארמאג. דער שמש, וואס איז א פראסטער מענש, האט זיך איהם פארגעשטעלט א פאלש גע-מעהל, ווי איך פארריכט א מלבוש. אבער איהר, רבי, וואס בא-

זיצט דעם כח התורה, האָט זיך אייך אזא זאך ניט געקענט
פאַרשטעלען. דעריבער איז געוואָרען פינסטער, כדי איהר זאָלט
גאַרנישט זעהן."

דער רב איז דערשראָקען געוואָרען פון דעם אידענ'ס
מעשה. ער האָט שוין פאַרשטאַנען, אז דער שניידער איז אַ
נסתר. ער האָט איהם גלייך געבעטען, אז ער זאָל בעטען אליהו
הנביא, ער זאָל אויך מיט'ן רב לערנען און זיי וועלען לערנען
אלע צוזאַמען.

דער שניידער האָט איהם צוגעזאָגט, אז ער וועט וועגען
דעם איבערריידען מיט אליהו הנביא.

אויף מאָרגען איז דער רב געקומען צום שניידער. האָט
דער שניידער איהם געזאָגט, אז ער האָט וועגען איהם גערעדט
מיט אליהו הנביא, און ער האָט איהם געזאָגט, אז דאָס איז
אונמעגליך, גאָר ער האָט געגעבען רשות דעם שניידער, אז
ער זאָל איבערזאָגען דעם רב אלץ וואָס ער הערט פון איהם.
דער רב האָט זיך דערפרעהט אויך אויף דעם.

פון דאָמאָלט אָן פלעגט דער רב אלעמאָל אין האַלבע נאַכט
געהן צום שניידער און יענער פלעגט מיט איהם לערנען ביז
פאַרטאָג. דער רב האָט פון דעם לערנען געהאַט זעהר פיעל
תענוג. עס האָט זיך איהם געעפענט די אויגען און געהערט
אזוינע חדושים אין נפלה ונסתר וואָס ער האָט ביז דאָמאָלט
קיינמאָל ניט געהערט.

איינמאָל זאָגט דער רב צום שניידער:

"אמת, איך בין טאָקע מקבל פאַרגעניגען פון לערנען, גאָר
מיין האַרץ קלאַפט מיר, אפשר איז דער לערנען גאָר פון דער
סמרא אחרא ר"ל. איך בעט דיך דעריבער, כדי איך זאָל מעהר
נהנה זיין פון דעם הייליגען לערנען און איך זאָל זיין רוהיג
בכל לבבי ונפשי, גיב עפעס אַ צייכען, איך זאָל וויסען אז דאָס
לערנען איז פון קדושה."

דער שניידער האט איהם געזאגט, אז ער קען ניט געבען
 קיין מופתים, נאָר ער וועט פרעגען אליהו הנביא וועגען דעם.
 צומארגענס האט דער שניידער געזאגט דעם רב, אז אליהו
 הנביא האט איהם געזאגט דעם סימן, אז כל זמן דער שניידער
 לעבט וועט קיין מענש ניט שטארבען אין שטאָט.

פון דאמאלט אָן, אז אימעצער פלעגט ווערען קראַנק אין
 שטאָט, פלעגט דער רב פארזיכערען מיט אַ ודאי אז יענער
 וועט ניט שטארבען. כאַטש דעם סוד פון וואַנען ער ווייס דאָס,
 האט דער רב קיינעם ניט פארטרויט.

איינמאל איז דער רב געזעסען און געלערנט. ערשט ער
 הערט אויסרופען אין גאס, אז מען זאל געהן צו אַ לוייה. האט
 ער שוין געוואוסט, אז דער שניידער איז געשטאָרבען. דאָך
 האט ער געפרעגט ביי די מענשען, ווער איז דער נפטר. האט
 מען איהם געזאגט, אז דאָס איז געשטאָרבען אַ שניידער, אַ
 פראַסער מענש און זיין דירה איז נאָהענט פון מרתן.

דער רב האט תיכף געהייסען אָפהאלטען די לוייה און אַנ-
 געזאגט, אז ער וועט אליין מספיד זיין דעם נפטר. ער האט
 דערצעהלט ווער דער שניידער איז געווען, פון זיינע גרויסע
 צדקות, און אז אין זיין זכות איז קיינער אין שטאָט פאר איהם
 ניט געשטאָרבען.

די שטאָט האט זעהר באוויינט זיין טויט און איהם געגע-
 בען אַן אַרט אין איין שורה מיט די גאונים וצדיקים, די רבנים
 פון לעמבערג.

לז.

וואונדערליכע מעשיות מיט'ן הייליגען צדיק ר' הערשעלע קאמינקער זצ"ל און זיין ווייב

ווי אזוי ר' הערשעלע מיט דער רבי'צן פאָהרען קיין ארץ ישראל

דער הייליגער צדיק ר' הערשעלע האָט זיך אין זיין האַר-
צען אַרומגעטראָגען מיט אַ גרויסען באַגעהר צו פֿאָהרען קיין
ארץ ישראל. ער פלעגט אָבער זיצען יומם וליילה און לערנען
און זיך מפרנס געווען מיט גרויס צמצום. האָט ער זיין פֿאָר-
לאַנג בשום אופן נישט געקענט אויספיהרען אל פּוועל, און האָט
פון דעם געהאַט זעהר פיעל עגמת נפש.

אָבער מן השמים האָט מען פֿאַרנומען זיין צער און מען
האַט איהם געהאַלפֿען אויף אַ וואונדערליכען אופן.

די מעשה דערפון איז אזוי געווען:

אין דער שטאָט קאמינקע פלעגען יעדעס יאָהר פֿאַרקומען
צוויי גרויסע יאָרִידען. דער ערשטער — תיכף נאָך פסח, און דער
אַנדערער — נאָך סוכות. איינמאָל, נאָהענט צו דעם ערשטען
נאָך-פסח'דיגען יאָרִיד, איז אַן אַלטער, גוי'שער בעטלער אַריין
צום רבי'ן אין הויז און געבעטען מען זאָל אים טאָן אַ טובה
און ערלויבען איבערצולאָזען ביז פֿאַרנאָכט זיינע שמיװעל, ווייל
אויף דעם יאָרִיד דאַרף ער זיך זעהר פיעל אָנגעהן, און אין אַזעל-
כע שווערע שמיװעל איז עס איהם זעהר שווער צו טאָן. דער
רבי איז דאָמאַלט געזעסען אין בית המדרש און געלערנט, און
די רבי'צן האָט דעם בעטלער אָנגעוויזען אַן אָרט הינטער דער
באַנק-בעטעל, וואו זי פלעגט האַלטען איהרע קיך-כלים. דער
בעטלער האָט דאָרט אונטערגערוקט זיינע שמיװעל און איז
אָוועקגעגאַנגען. עס איז אַריבער דער ירִיד, אָבער דער בעטלער
איז נישט געקומען אָפּגעמען זיינע שמיװעל. די רבי'צן האָט פון

דער זאך קיין וועזען ניט געמאכט און אפילו ניט דערצעהלט פון דעם ר' הערשעלע'ן. אזוי ווי דארט, הינטער דער באנק, פלעגט זי זעהר זעלמען געהן, האט זי מיט דער צייט אליין אן דעם פארגעסען. אזוי איז אריבערגעלאפען דער זומער, עס איז אויך דורכגעגאנגען דער אנדער, נאך-סוכות'דיגער יריד און אויך דער גאנצער ווינטער און דער בעטלער איז אלץ ניט געקומען נאך זיינע שטיוועל.

אז עס איז געקומען ערב פסח צו בדיקת חמץ, איז דער הייליגער ר' הערשעלע געקומען פריהער פון שוהל און געהאל-פען דער רבי'צן אויסצוראמען די שטוב און דורכצוקוקען אלע ווינקעלאך עס זאל זיך חס ושלום ניט געפינען קיין חמץ. זוכענ-דיג, זיינען זיי אזוי צוגעקומען צו דער באנק-בעטעל און אג-געהויבען דארט אויפצוראמען. זיי האבען ארויסגעשלעפט אלץ, וואס דארטען איז פאר דעם גאנצען יאהר געווען אנגעווארפען. פלוצלינג האבען זיי זיך אנגעשלאגען אן א שווערע זאך. ר' הערשעלע האט גענומען ציהען, אבער ער איז פארמאטערט גע-ווארען און ניט געקענט ארויסשלעפען. האט איהם די רבי'צן געהאלפען און צוזאמען האבען זיי קוים די זאך ארויסגעצויגען. צו זייער גרויס וואונדער האבען זיי דערזעהן א פאר אונגע-וועהנליך-גרויסע שטיוועל. זיי האבען גענומען קלעהרען, פון וואנען קומט צו זיי אזא פאר שטיוועל. האט זיך די רבי'צן דערמאנט אן דעם אלטען בעטלער און וועגען דעם דערצעהלט ר' הערשעלע'ן. זיי האבען גענומען באטראכטען, וואס די שטי-וועל זיינען אזוי שווער, ערשט זיי זעהן, די שטיוועל זיינען גאר אנגעפילט מיט גאלדענע רענדלאך. זיי זיינען נבהל געווארען פון גרויס איבערראשונג. ר' הערשעלע האט זיך אבער באלד בארוהיגט, און געזאגט דער רבי'צן, אז דעם אוצר האט מען זיי צוגעשיקט מן השמים, זיי זאלען קענען פאהרען קיין ארץ-ישראל.

אזוי האבען זיי מאַקע געמאַן. תיכף נאָך פסח האָט ר' הערשעלע איינגעפאַקעוועט אלעס וואָס ער האָט געהאַט, זיך געזעגענט מיט קאַמינקע און איז מיט דער רבי'צן אוועק קיין ארץ-ישראל.

—:—

לח.

די נסים מיט דער רבי'צן, ר' הערשעלעס ווייב, אין ארץ ישראל ר' הערשעלע'ס ווייב, די רבי'צן, האָט אַמאָל מקיים גע-ווען די מצוה פון פקוח נפשות. זי האָט אָן אַרימקע משפחה, וועלכע איז אויסגעגאַנגען פון הונגער, געבראַכט עסען און פרינקען און דערנאָך זיי דערהאַלטען ביים לעבען פאַר אַ שטיק צייט.

מען האָט איהר דערפאַר אין הימעל געגעבען אַ גרויסען זכות, אז ווען די רבי'צן פלעגט נאָר אַריבערטרעטען די שוועל פון אַ יולדת, האָט די יולדת גלייך געבוירען דאָס קינד. פאַר די קאַמינקער איינוואוינער איז שוין דער רבי'צינ'ס כח געווען באַוואוסט, און תיכף ווי עס פלעגט טרעפּען, אז אַ פרוי איז געגאַנגען שווער צו קינד, איז מען געלאָפּען צו דער רבי'צן, זי זאָל ראַטעווען. די רבי'צן פלעגט גלייך אַריבערגעהן דעם שוועל פון דער יולדת'ס הויז, אַריינגעהן אין הויז און זאָגען „גוט מאַרגען“ און די יולדת איז תיכף געהאַלפּען געוואָרען.

אז ר' הערשעלע מיט דער רבי'צן זיינען געקומען קיין ארץ-ישראל, האָט דאָך, פאַרשטעהט זיך, קיינער פון דער רבי'צנ'ס סגולה ניט געוואוסט. האָבען די הייליגע פאַר-פאַלק באַשלאָסען, זיי זאָלען די זאך ניט מגלה זיין פאַר קיינעם.

אַמאָל איז גראַדע ביי אַ שכן לעבען זייער הויז די פרוי געגאַנגען שווער צו קינד. מען האָט גערופּען אלע שמאַמישע

דאקטוירים און זיי האבען גאר נישט געקענט העלפען. האט ר' הערשעלע געהייסען דער רבי'צן, זי זאל אריינגעהן צו דער יולדת, גאר זי זאל זיך היטען, אז קיינער זאל נישט מערקען.

אזוי איז געווען. די רבי'צן איז שטילערהיים אריין צו דער יולדת אין הויז און די פרוי איז טאקע געהאלפען געווארען און בשלום געהאט א קינד. דעם מאל האט זיך עס איהר איינגעגעבען. קיינער האט נישט געוואוסט, אין וועמענס זכות די יולדת האט פלוצלינג געבוירען דאס קינד בשלום.

אבער באלד האט זיך געמאכט נאך פיעל פאלען פון מקשות לילד און ר' הערשעלע האט אויף אלעמען געהאט רחמנות און געשיקט אומעטום דער רבי'צן, זי זאל אריבערטעמען די שוועל פון יענער הויז, וואו די יולדת ליגט. עס האט נישט גענומען לאנג, און אין שטאט האט מען זיך גענומען נאכקוקען און דער-גאנגען דער רבי'צן'ס סוד, אז גאר צוליעב איהר זכות ווערען דאס די קינפעטארינס געהאלפען. די זאך איז באלד געווארען מפורסם איבער'ן גאנצען געגענד, און וואו עס האט גאר געטרעפן א פאל פון א מקשה לילה, איז מען געלאפען און געוויינט פאר דער רבי'צן, זי זאל געהן און העלפען. די רבי'צן האט דערפילט אלעמענס בקשה, זי פלעגט קיינעם נישט אפזאגען און מיט אלעמען מיטגעהן. דערפאר האט מען זי זעהר אנגע-הויבען מכבד זיין, און זייער נאמען איז געוואקסען לשבח ולתפארה.

איינמאל, אין דעם געגענד וואו ר' הערשעלע מיט זיין ווייב האבען געוואוינט, איז דעם פאשא'ס טאכטער געגאנגען שווער צו קינד. דער פאשא האט גערופען די בעסטע דאקטוירים, אבער זיי האבען קיינער איהר נישט געקענט העלפען. מען האט אפילו ארויסגערופען א פראפעסאר פון קאנסטאנטינאפאל, אבער אויך ער האט קיין עצה נישט געקענט געבען. אלע דאקטוירים האבען איינשטימיג ארויסגעגעבען זייער באשלוס, אז

איינער מוז שטארבען. אדער מען זאל אויפשניידען דעם בויך פון דער מוטער און ארויסנעמען דעם קינד א לעבעדיגען. דא-מאלט וועט אבער די מוטער ניט לעבען; אדער מען זאל צו-שניידען דאס קינד און ארויסנעמען שטיקערווייז. דער פאשא האט ביטער געוויינט פון גרויס צער. ער האט זיך קיין עצה נישט געקענט געבען. ווייל ביידע נפשות זיינען איהם גלייך געווען ליעב און טייער און ער האט ניט געקענט פאסען קיין באשלוס. וועמען צו לאזען לעבען און וועמען צו טויטען.

דער פאשא איז געווען אן אוהב ישראל, און ער האט זעהר מכבד געווען די אידישע רבנים. ער האט דעריבער אין זיין עת צרה אוועק אין דעם אידישען קווארטאל צו זיין פריינד, אן אלטען רב, און איהם דערצעהלט זיין לאגע. ער האט פאר איהם געוויינט. איהם געבעטען מתפלל זיין און געפרעגט, אפשר ווייס ער עפעס א סגולה, צו קענען ראטעווען ביידענס לעבען. דער רב האט איהם בארוהיגט און געזאגט: „געה אהיים, דיין טאכטער וועט מוליד זיין בשלום. אין א שעה ארום וועל איך ביי דיר זיין מיט א פרוי, די ווייב פון א גרויסען רב, וואס איז אהער אנגעקומען פון פוילען, און ווי די פרוי וועט נאך אריבער-טרעטען דעם שוועל פון דיין הויז, וועט דיין טאכטער גלייך געבוירען“.

דער פאשא איז אוועק און דער רב האט גלייך אנגעטאן זיין אויבער-בנד און אוועק צו ר' הערשעלען. ער האט איהם דערצעהלט, אז דער פאשא טוט זעהר פיעל טובות אידען, און איהם געבעטען, ער זאל שיקען דער רבי'צן צו דער יולדת. ר' הערשעל האט איהם צוגעזאגט, און געבעטען דער רבי'צן געהן. דער אלטער רב איז אליין מיטגעגאנגען מיט דער רבי'צן. די רבי'צן האט די ערשטע איבערגעטראטען דעם שוועל און זיי זיינען אריין צום פאשא אין הויז. עס האט געדויערט זעהר א קורצע וויילע, ווי א דאקטאר איז ארויסגעלאפען פון דער קינד-

פעטארינס צימער און אָנגעזאָגט די פרעהליכע בשורה, אז די מאַכטער האָט מוליד געווען אַ לעבעדיגען בן-זכר.

די שמחה פון פאשא און זיינע הויזיגע איז געווען ניט צו באַשרייבען. דער פאשא אליין איז אַרויפגעפאלען אויפ'ן האַלז פון רב און געוויינט און געקושט איהם פון גרויס שמחה און דעם פאשא'ס ווייב האָט געקושט דער רבי'צן, און איהר גע-האַלטען לאַנג אַרומגענומען.

דער פאשא האָט דערנאָך געבעטען דער רבי'צן, זי זאָל איהם זאָגען וואָס נאָר זי וויל פון איהם, וועט ער איהר אַלץ געבען. די רבי'צן האָט זיך אַבער אָפגעזאָגט און ניט געוואַלט נעמען קיין מתנה, און איהם געזאָגט, אויב ער וויל דערפאַר באַצאהלען, זאָל ער מאַן גוטס מיט אַלע אידען, וואָס געפינען זיך אונטער זיין רשות, און דאָס וועט זיין איהר גרעסטע מתנה.

דער פאשא האָט אַבער דער רבי'צן ניט אָפגעלאָזט, אז זי מוז נעמען ביי איהם אַ מתנה, ווייל ער קען ניט רוהען און פיהלט דאָס פאַר אַ חוב צו איהר. האָט איהם די רבי'צן גע-זאָגט, אז קיין געלד דאַרף זי ניט, אויב ער וויל פאַר איהר אויס'פועל'ן אַן ערלויבעניש ביים סולטאַן, זי זאָל קענען אַריינ-געהן אין מערת המכפלה, באַטראַכטען די קברים, וועט דאָס פאַר איהר זיין די גרעסטע באַלוינונג, ווייל די גאַנצע צייט האָט זי צו דעם אַ גרויסע תשוקה.

דער פאשא האָט איהר צוגעזאָגט צו באַקומען פאַר איהר אזא ערלויבעניש, ער האָט געהאַלטען וואָרט, און אין גיכען מאַקע געבראַכט איהר אזא פאַפיר פון סולטאַן, אז מען דאַרף פאַר איהר אויפשליסען די טירען פון דער מערת המכפלה.

פון דער רביצנ'ס בקשה האָט זיך דערוואוסט דער הויז-דאָקטאָר פון פאשא, נאָכדעם ווי אַלע דאָקטוירים האָבען ניט געקענט ראַמעווען דעם פאשא'ס מאַכטער, נאָר די אידענע האָט

איהר גערעמטעוועט. האָט דער דאָקטאָר פון קנאה געקראַגען אַן אומזיסטע שנאה צו דער רבי'צן. ער האָט געזוכט פלאַנען ווי אזוי צו טאָן איהר שלעכטס און איהר אַפּרוימען פון וועג. אז ער האָט דערהערט פון דער רבי'צנ'ס פארלאַנג, צו באַזוכען דעם מערת המכפלה, איז איהם איינגעפאלען אַ געדאַנק, אז דאָ איז דער בעסטער וועג, ווי צו פטור ווערען פון איהר.

דער וועכטער פון דער מערה איז געווען אַ פאַנאַטישער אַראַבער. דער דאָקטאָר האָט איהם געזאָגט, אז ווען ניט קיין מאַכמעדאָנער טרעט אַריבער די טרעפּ פון דער מערת המכפלה, באַגעהט ער זעהר אַ שווערע זינד און איז מחויב צו שטאַרבען. און האָט איהם איבערגערעדט, אז ווען די רבי'צן וועט אַראַפּ-געהן די שטיגען און זיין טיעף אין הייל, זאָל ער פאַרשליסען די טיר און די פרוי וועט דאָרט שוין בלייבען און שטאַרבען פון הונגער.

דער דינער האָט דעם דאָקטאָר צוגעזאָגט אזוי צו טאָן.

די רבי'צן האָט זיך צוגעגרייט דורך סיגופים און תשובה, און איז אַוועקגעפאַהרען קיין חברון און האָט דעם שומר אי-בערגעגעבען די ערלויבעניש. דער שומר האָט פאַר איהר תיכף אויפגעשלאָסען די טירען און אַריינגעלאָזט. אָבער ווען זי איז אַראַפּ די נידעריגע שטיגען, איז דער שומר אַרויס און פאַר-שלאָסען הינטער זיך פון אויסווייניג די טיהר. די רבי'צן האָט פון קיין זאך ניט געוואוסט. זי האָט פריהער האַרציג מתפלל געווען און נאָכדעם געוואַלט אַרויסגעהן, ערשט זי געפינט די טיהר פאַרשלאָסען. זי האָט אָנגעהויבען קלאַפען און שרייען מיט איהרע לעצטע קרעפטען, מען זאָל איהר עפענען. אָבער קיינער האָט איהר ניט געענטפערט. זי האָט אָנגעהויבען וויי-גען און קלאַגען מיט שרעקליכע געשרייען. אָבער עס האָט קיין זאך ניט געהאָלפּען. קיינער האָט זיך ניט אָפּגערופּען. אַ פאַר-

מאטערמע האט זי זיך געזעצט אויף דער ערד און איז איינ-
געשלאפען.

פלאנצט האט זי דערפיהלט ווי א האנט ריהרט איהר
אן און וועקט איהר פון שלאפן. זי האט אויפגעעפענט די אוי-
גען און דערוועגן די גאנצע מערה איז געווען באגאסען מיט
א העלע ליכטיגקייט און א מענש מיט א גאלדענע קרוין אויפ'ן
קאפ און א קליין ספר'ל אונטער'ן אַרם שמעהט לעבען איהר
און זאגט צו איהר :

„מיין טאכטער, שרעק זיך נישט, דו וועסט נישט שמארבען.
דיינע שונאים וועלען זיך נישט פרעהען מיט דיין בראך. איך
בין דוד המלך און דער ספר'ל איז דער תהלים, און ווייל דו
זאגסט אין איהם אלע טאג, בין איך דיר געקומען מציל זיין.“
ער האט זי אנגענומען ביי דער האנט און צוגעפיהרט צו
א קליין מירל און פאר איהר געעפענט. און ווען זי איז ארויס,
איז זי געשמאנען ביי איהר הויז.

—:—

מא.

פאר וואס דער הייליגער רבי ר' שמואל שמעלקא איז נסתלק געווארען

א וואונדערליכע מעשה מיט א איד אן אביוו, וואס האט
גורם געווען ר' שמואל-שמעלקא'ס הסתלקות

דער גרויסער צדיק יסוד עולם ר' יהודה ליב זאקולקאווער
ז"ל, דער מחבר פון „לקוטי מהרי"ל" האט געהאט א בן יחיד,
דעם באריהממען גאון און צדיק רבי שמואל שמעלקא זכותו
יגן עלינו. דער הייליגער זוהן האט געוואוינט ביי זיין פאטער
דעם צדיק, און האט טאג און נאכט זיך עוסק געווען אין תורה
ועבודה. ביז ער איז אויסגעוואקסען זעהר הויך און זיין גאנצע
איז פארהייליגט געווארען איבער דער גאנצער וועלט.

אז זיין פאטער האט געזעהן דעם זוהנים הייליגקייט, און
זיין צער וואס מענשען קומען צו איהם רעדען און שטערען איהם
פון זיין לערנען, האט ער אין בית המדרש אפגעצאמט א וואנט
און געמאכט פאר'ן זוהן א באזונדער חדר'ל, וואו ר' שמעלקא
איז געזעסען און געלערנט און קיינער האט נישט געטארט דארט
צו איהם אריינקומען.

אין דער זעלבער צייט האט ארום זאקולקאווער געוואוינט א
איד א חסיד, זעהר א גרויסער ארעמאן. דער חסיד האט געהאט
צוויי רייכע פעטערס, וועלכע האבען נישט געהאט קיין קינדער.
די רייכע פעטערס האבען צוזאמען געוואוינט אין א דארף
צווישען זאקולקאווער און לובלין. דער ארעמאן פלעגט זיך נוהג
זיין פארהערן צו ביידע רביים, הן צום הייליגען רבי פון לובלין
וזן צו ר' יהודה ליב'ן. אויפ'ן וועג פלעגט ער זיך אפשטעלען
אין דארף און אפטרעמען ביי די פעטערס. זיי, די ביידע
פעטערס פלעגען איהם אויפנעמען זעהר קאלט און פלעגען

זאגן: „אם דער שלעפער קומט שוין בעטען א נדבה". אויך אין דאָרף האָבען איהם שוין אלע געקענט און געטייטעלט אויף איהם מיט די פינגער, אז ער געהט דאָס צו די רייכע פעטערס בעטען נדבות. כאָטש די פעטערס פלעגן איהם צום סוף יע געבען עסען און טרינקען און אַמאָל אויך עטליכע מטבעות, איז דער אַרעמאָן מאַס געוואָרען. ער האָט נישט געקענט אַריבער-מראַגען די בזיונות, אז ער פלעגט דערנאָך קומען צי די צדיקים, פלעגט ער ביי זיי בעטען רחמים, זיי זאָלען מתפלל זיין פאַר גאָט ברוך הוא, אז עס זאָל שוין אָפגעטאָן ווערען פון איהם זיין עניות און וַהֲקִיָּת. די הייליגע צדיקים האָבען אלע מאל גע-זוכט פון איהם זיך משתמט צו זיין, און האָבען איהם קיינמאל נישט מכמיה געווען, אז ער וועט ווערען אויס אביון. דער אַרעמאָן האָט אָבער נישט גערוהט. ער האָט פאַרשטאַנען, אז עפעס שמעט אין וועג און געוואַרט מיט זיינע גאַנצע געדאַנ-קען פאַר אַ שעת הכושר, ווען ער וועט פועל'ן ביי די צדיקים אז זיין בקשה זאָל ערפילט ווערען.

איינמאל, אין די הייליגע טעג צווישען כסא לעשורה, זיינען צו דעם רבי'ן ר' יהודה ליב'ן אָנגעפאָהרען אַ סך גרויסע חסידים און אנשי מעשה, און אויך דער אַרעמאָן איז מיט זיי געקומען. די חסידים זיינען פאַרפאָהרען ווער צו אַ באַקאַנטען און ווער אין אַן אַכסניה, און דער אַרעמאָן איז אַוועק מיט'ן פעקעל אין בית מדרש. די חסידים האָבען פאַרבראַכט צווישען זיך אין תורה און פון ר' יהודה ליב'ן געלערנט די הייליגע וועגן פון חסידות. אויפ'ן אַנדערען טאָג שפּעט ביי נאַכט, זיינען אייניגע גרויסע חסידים געקומען אין בית המדרש און אַריין אין דעם אָפגעצוימטען חדר'ל, וואו ר' שמואל שמעלקא איז דאַמאָלט געזעסען און געלערנט. זיי זיינען דאָרט לאַנג געזעסען און צוזאַמען מיט ר' שמואל שמעלקא געשמועסט וועגן הייליגע ענינים, ווי זיך צו מדבק זיין אין השם יתברך.

דער אַרעמאָן איז געזעסען אין בית המדרש און זיך צוגע-
הערט צו זייער שמועס. באלד האָט ער דערהערט ווי איין
חסיד זאָגט, עס וואָלט זעהר גוט געווען. ווען זיי האָבען איצט
א ביסעל בראַנפֿען, זיי וואָלטען מיט זייער טרינקען לחיים גע-
קענט מתקן זיין אַ געוויסען תקון. האָט ר' שמואל שמעלקא
געענטפֿערט, ווער קען דאָס געהן אין האַלבע נאָכט, ביי אַזא
גיס רעגען און בלאַטע, (עס האָט דאָמאָלט שטארק גערעגענט).
קויפֿען בראַנפֿען.

אז דער אַרעמאָן האָט דאָס דערהערט, האָט ער ביי זיך
א טראַכט געטאָן. אז איצט איז די ריכטיגע צייט, וואָס ער קען
באמת געהאָלפֿען ווערען. ער האָט זיך אויפֿגעהויבען מיט
קוראָזש, אַרייַנגעגאַנגען אין חדר'ל און צו זיי אַזוי געזאָגט:

„רבּותי, איך וויל זיין אייער שליח און איך וועל איצט געהן
און אייך בריינגען בראַנפֿען. נאָר ר' שמואל שמעלקא זאָל מיר
מבטיח זיין, אז איך וועל מעהר ניט ברויכען בעטען מיינע
פֿעטערס קיינע נדבות און שוין מעהר ניט עסען קיין פֿארשעמט
ברויט“.

דער הייליגער רבי שמואל שמעלקא האָט אויף איהם
רחמנות געקראָגען. געעגבען אַ שאַקעל מיט'ן קאָפּ און געזאָגט:
„קענסט געהן בריינגען בראַנפֿען“.

דער חסיד האָט זיך אַבער מיט דעם ניט באַנוגענט און גע-
זאָגט צום רבי'ן:

„הייליגער רבי, זייט מיר מוחל וואָס איך בין אַזוי מעיז.
איך האָב שוין פֿיעל מאל געבעטען ביי אייער הייליגען פֿאָטער
און ביים לובלינער רבי, איך האָב פֿאַר זיי מייכען טרעהרען
פֿאַרגאַסען, זיי זאָלען פֿאַר מיר מתפלל זיין איך זאָל ווערען אויס
אביון, און זיי האָבען מיר קיינמאל ניט צוגעזאָגט, פֿאַרלאַנג איך
דעריבער, אז איהר זאָלט מיר דאָס מבטיח זיין בפה מלא“.

דער הייליגער רבי שמואל שמעלקא האט דאן אויפגעהויבען די אויגען צום הימל און מיט באגייסטערונג ארויסגערעדט : „וואס אַרמ דאָס דעם רבוננו של עולם און וואָס קען דאָס אונז אַרען אַז אַ איד וועט באַפרייט ווערען פון עניות ? איך בין דיר מבטיח. אַז דו וועסט בקרוב געהאַלפּען ווערען און וועסט זיין אַן עשיר דיין גאַנצען לעבען“.

ווי דער אַרעמאָן האָט דאָס דערהערט פון דעם רבי'ס הייליגען מויל, איז ער געוואָרען מלא שמחה. ער האָט שנעל געכאַפּט דאָס פלעשעל און איז אַוועקגעלאָפּען אין שענק. אויפֿין וועג האָט איהם דער רעגען דורכגעווייקט די קליידער און די פיס האָבען געזונקען אין בלאַטע, דער אַרעמאָן האָט אַבער אַנגעשטרענגט אַלע זיינע כחות און איז גאָר גיך שוין געשטאַנען פאַר דעם שענקערס טהיר. דער שענק איז שוין געווען גע- שלאָסען. ער האָט אָנגעקלאָפּט אין טיר און אויסגעשריען, אַז ער וויל קויפּען פאַר זעהר אַ סך געלד בראַנפּען. דער שענקער האָט זיך אויפֿגעהויבען פון בעט און איהם געעפּענט. אַז ער האָט פאַר זיך געזעהן דעם בעטלער מיט די פאַר גראַשען, איז ער געוואָרען אין כעס און איהם ניט געוואָלט פאַרקויפּען. דער אַרימאָן איז אַבער געפּאלען צו זיינע פיס און פאַר איהם גע- וויינט, ביז ער איז מרוצה געוואָרען, און איהם אָנגעגאַסען די ביסעל בראַנפּען. מיט גרויס שמחה איז דער אַרעמאָן געלאָפּען צוריק און געבראַכט ר' שמואל שמעלקא'ן מיט די חסידים די בראַנפּען.

אַבער שוין דעם שבת חול המועד סוכות, האָט ביי ר' שמואל שמעלקא'ס פּאַטער, דעם הייליגען רבי ר' יהודה ליב, געטראָפּען אַ מעשה.

דער רבי איז געזעסען אין זיין סוכה ביי דער סעודה פון שחרית. אַרומגערינגעלט פון זיינע הייליגע חסידים, דאָס פענסטער פון סוכה איז אויסגעקומען פונקט געגענאיבער דעם

רבי'ן. פלוצלינג אין מיטען דער סעודה האָט אַ האָהן אַ שפרונג געטאָן אין פענסטער און מיט זיינע פליעגעל שטאַרק אַ קלאַפּ געטאָן אין די שויבען און תיכף צוריק אַוועקגעלאָפּען. דער רבי האָט צום האָהן אַ געשריי געעגבען: „מידאַרף מיר נישט דערצעהלען; איך ווייס עס אַליין“. עס האָט ניט לאַנג געדויערט און דער זעלבער האָהן האָט נאָך אַמאָל אַ שפרונג געטאָן און ווידער געגעבען אַ קלאַפּ אין פענסטער. האָט דער רבי געזאָגט: „איך ווייס ניט. וואָס ער וויל פון מיר; איך האָב דאָך שוין געזאָגט. אז איך ווייס דאָס אַליין!“ דער האָהן איז באַלד אַוועק-געפּלויגען צוריק. די חסידים זיינען געזעסען ווי פאַרגליווערט פון שרעק און ניט געקענט ריהרען מיט קיין אבר. באַלד איז אַבער זייער שרעק נאָך געוואָרען גרעסער. דער האָהן האָט אַ דריטען מאל אַ שפרונג געטאָן אין פענסטער, צובראָכען די שוויב. איז אַריינגעפּלויגען אין סוכה און זיך געזעצט אונטער דער באַנק. וואו דער רבי איז געזעסען. האָט דער רבי גלייך געזאָגט צו די חסידים:

„נעמט שנעל דעם מחוצף פון אונטער מיין באַנק און וואַרפט איהם אַרויס. ווייל דאָס איז שוין צופיעל העזה. אַריינגע-צופליהען אין מיין הייליגע סוכה אַריין.“

כאַטש די חסידים האָבען געציטערט ביים אַנבליק פון דעם אומגעווענליכער גרויסען האָהן. דאָך האָבען זיי זיך געשטאַרקט צו ערפילען דעם הייליגען רבי'ס וואונש „זיי האָבען דעם האָהן אַרויסגעוואָרפען פון סוכה. דער רבי האָט פון דער זאך ניט געמאַכט קיין וועזען. ער איז ווייטער געבליבען זיצען ביים מיש און ממשיך געווען די חדושי-תורה און די רזין ווי אַלע אַנדערע שבתים. נאָך דער סעודה האָט דער רבי אַנגעזאָגט. אז מען זאָל היינט קומען דאָווענען מנחה פריהער ווי יעדען שבת.

די חסידים זיינען אַוועק פון מיש מיט גרויס פחד און נישט געקענט טרעפּען. וואָס דאָס אַלעס זאָל באַדייטען. זיי האָבען

אבער ניט געהאט די העזה פרעגען וועגען דעם דעם רבי'ן.
און זיינען געקומען דאווענען מנחה פריהער ווי אלע מאָל, ווי דער
רבי האָט זיי פארזאָגט.

מען האָט גיך אָפּגעדאווענט מנחה און אַריין אין סוכה צו
שלש סעודות. מען האָט זיך ווי דער שטייגער געזעצט אַרום
מיש און געגעסען און דער רבי האָט געזאָגט תורה. ער האָט
אבער אַלע רגע געשיקט אַ חסיד צו זעהן. אויב עס שטעהען שוין
שטערן אויפ'ן הימל.

ענדליך איז דער חסיד אַריינגעקומען מיט אַן ענטפער, אַז
עס שטעהען שוין שטערן. דער רבי האָט גלייך געהייסען בענ-
שען, און נאָכ'ן בענשען גלייך דאווענען מעריב. נאָך מעריב
האָט מען גיך געמאַכט הבדלה און דער רבי איז גלייך נאָכדעם
אַריין אין דער רביצינ'ס חדר און איהר געהייסען זיך אָנטאָן און
דינגען אַ פוהר צו באַגלייטען אויף דעם עולם האמת זייער זוהן
דעם הייליגען ר' שמואל שמעלקא. וואָס איז אין דעם האַלבען
טאָג נפטר געוואָרען אין לובלין.

דער רבי מיט דער רביצין האָבען זיך אַרויפגעזעצט אויף
אַ פוהר און זיינען געפאָהרען נאָך לובלין. אַרום האַלב נאָכט
זיינען זיי אָנגעקומען אין שטאָט אַריין. דער רבי ר' יהודה ליב
איז גלייך אַריינגעגאַנגען צום רבי'ן פון לובלין. ער האָט איהם
געטראָפּען אַפריכטענדיג חצות און ר' יהודה ליב האָט איהם
גלייך אַ פרעג געטאָן: „איך האָב דאָך צו אייך געשיקט מיין
שמואל שמעלקא'ן, איהר זאָלט איהם טאָן אַ טובה.“

אויף דעם האָט איהם דער לובלינער רבי געענטפערט:
„איך האָב גענוג פעולות געטאָן אום איהם צו מציל זיין.
לדאכוננו הגדול האָט אבער קיין פעולה ניט געקענט העלפען.
צוליעב זיין ברכה צו דעם אַרעמאָן בין כסא לעשור. יענער
אַרעמאָן איז געבוירען געוואָרען צו זיין שטענדיג אַן אביון, און
אַזוי איז אויף איהם נגזר געוואָרען אין הימל. אייער זוהן

אָבער, נשמתו בגנוי מרומים, האָט זיך איינגעשפּאַרט אַז דער איד זאָל רייך ווערען און דאָס האָט געמוזט מקוים ווערען, ווייל דער אויבערשטער איז מקיים דעם צדיקים גזרות אָבער ר' שמואל שמעלקא האָט שוין מעהר ניט געקענט זיין אויף דער וועלט.

אויף מאַרגען איז געווען דעם הייליגען ר' שמואל שמעלקא'ס לוי'ה. צוליעב יום טוב האָט מען איהם ניט מספיד געווען. אָבער די גאַנצע שטאָט האָט באַוויינט די גרויסע אבדה. דערווייל האָט מיט דעם אַרעמאָן געטראָפּען אַזאָ מעשה. ער איז ווי זיין שמייגער, געפּאָהרען אויף סוכות צום לובלינער. ווי ר' שמואל שמעלקא איז נסתלק געוואָרען און דער אַרעמאָן האָט דערהערט אַז ער איז געווען די סיבה פון זיין פטירה, האָט ער זעהר חרטה געהאַט און ער האָט אויך מורא געהאַט טאָמער וועט מען זיך אין איהם נוקם זיין פאַר זיין צושטעהן צום רבי'ן. איז ער דעם זעלבען שבת גלייך נאָך הבדלה אָפּגעפּאָהרען פון לובלין.

ווי זיין דרך, איז ער אויפ'ן וועג אָפּגעטראָטען צו זיינע רייכע פעטערס. ווי ער איז אַריינגעקומען אין דאָרף, האָבען די דאָרפס-לייט אויף איהם געטייטעלט מיט די פינגער און געזאָגט:

„אַט געהט דער אַרעמאָן צו זיינע רייכע פעטערס בעטען אַ נדבה ווי אַלעמאַל, ער מוז נאָך גאָר נישט וויסען, אַז היינט מיטאָג זיינען זיינע ביידע פעטערס געשטאָרבן אַהן קינדער און ער וועט ירש'ענען זייער גאַנצען פאַרמעגען.“

דער אַרעמאָן איז אַריינגעקומען אין זיינע פעטערס הייזער און זיך דערוואַסט פון זייער טויט, און זייער גרויס פאַרמעגען איז טאָקע אַריינגעפאַלען אין זיינע הענד און ער איז געוואָרען אַ גרויסער עושר.

מב.

וואָס עס ווערט פון קדושה מיט אַ פניה

(א וואונדערליכע מעשה מיט דעם לובלינער רבי, אַ

פרעמדער צדיק און דער רבי ר' אלימלך.)

דער הייליגער רבי ר' יעקב יצחק פון לובלין, איז אַמאָל

געפֿאָהרען נאָך ליזענסק צום רבי'ן ר' אלימלך. אויפֿין וועג איז

ער דורכגעפֿאָהרען אַ שטאָדט און ער האָט געהערט, אַז דאָרט

געפינט זיך אַ גרויסער צדיק. דער רבי ר' יעקב יצחק איז צו

איהם געגאַנגען אַהיים און ער האָט געזעהן, ווי דער רבי ברענט

אין גאַנצען אין אַ הייליג פייער און אַלע זיינע תּהלכות זיינען

מיט אַזוי פיעל תּהלכות. וואָס ער דער, דער לובלינער רבי,

האָט נאָך אַזוינס ניט געזעהן און ניט געהערט.

ר' יעקב יצחק האָט ביי זיך באַשלאָסען צו פאַרבלייבען

אין יענער שטאָדט אַ שבת, כדי ער זאָל קענען דעם רבי'ן גוט

חוקר ודורש זיין.

ער איז פאַרבליבען איבער שבת, און ער האָט זיך מאַקע

פּעסט איבערצייגט, אַז דער רבי איז באמת אַ קדוש וטהור, וואָס

קען ניט געבען העכער.

נאָר איין זאך איז יע דעם לובלינער רבי'ן געווען קשה.

ער האָט געפרעגט דעם צדיק, וועמען פון די צדיקים האָט ער

משמש געווען, האָט ער איהם געענטפּערט, אַז קיינעם ויט,

ער האָט דאָס אליין באַקומען די קדושה. און דאָס האָט דער

לובלינער רבי געוואוסט, אַז די חסידי'שע וועגען קען מען אליין

ניט מכוון זיין, מען מוז זיי מקבל זיין פון אַ צדיק, וואָס יענער

האָט זיי אויך מקבל געווען פון אימעצען און אַזוי ווייטער,

איינער פון צווייטען, ביז דעם הייליגען בעל שם טוב זי"ע.

זאָגט דער לובלינער רבי צום צדיק :

„רבי איך פּאָהר איצטער פון דאָנען קיין ליזענסק צום רבי

רבי ר' אלימלך, אויב דער רבי וויל קען ער מיט מיר צופאָהרען

און ער וועט זעהן נייע וועגען אין חסידות“.

דער רבי האָט איינגעווייליגט. און דער לובלינער רבי איז געווען מלא שמחה, וואָס ער וועט ברענגען דעם רבין אַזא הייליגען חסיד.

אין אַ מאָג אַרום זיינען ביידע צדיקים געפֿאַהרען נאָך ליזענסק. דער רבי ר' אלימלך פלעגט זיך שטענדיג נוהג זיין, אַז ווי דער רבי פון לובלין פלעגט עפענען די טיר, פלעגט ער איהם אַנקעגען לויפֿען מיט גרויס שמחה און איהם געבען שלום. דעם מאָל, ווען דער לובלינער איז אַריין צוזאַמען מיט דעם צדיק, האָט ר' אלימלך נאָר אַ נויג געטאָן מיט'ן קאַפּ און ר' יעקב יצחק'ן געגעבען זעהר אַ שוואַכען שלום. דער לובלינער רבי מיט'ן צדיק זיינען אַוועק אַהיים זעהר באַטריבט. זיי האָבען ניט געקענט דערקלערען די סיבה פון ר' אלימלך'ס קאַלטקייט.

דער לובלינער רבי האָט אָבער ביי זיך אַ טראַכט געטאָן, אַז עפעס איז די מעשה ניט גלאַטיג. ער האָט געוואוסט, אַז ר' אלימלך האָט איהם באַמט ליעב אהבת נפש. אפשר קומט די התרחקות צוליב דעם אונבאַקאַנטען צדיק. איהם איז דעריבער איינגעפֿאַלען, אַז ער וועט אַליין אַריבערגעהן צום רבין געוואָהר ווערען די סיבה פון דעם רוגז.

ער איז אַליין אַוועק צום רבין. אַז ער האָט זיך נאָר באַ-ווויזען ביים טיר, איז ר' אלימלך איהם געלאָפֿען אַנטקעגען מיט גרויס אהבה, איהם געגעבען אַ ברייטען שלום עליכם און געזאָגט:

„וואָס האָסטו צו מיר עפעס געבראַכט אַזא מענש, וואָס איך האָב ניט געקענט קוקען אויף זיין טמא'דיגען פנים?“

דער לובלינער רבי האָט אויפגעציטערט הערענדיג די רייד. ער האָט דעם רבין ר' אלימלך דערצעהלט די נפלאות און די התלהבות וואָס ער האָט פון דעם צדיק געזעהן און אַז ער האָט גערעכענט. אַז ר' אלימלך וועט גאָר מקבל זיין גרויס נחת פון אַזא חסיד.

ר' אלימלך האט גוט אויסגעהערט דעם לובלינער רבי'ס
 רייד. האט געגעבן א שמייכל און האט אזוי געזאגט :
 „דו זאלסט וויסען, עס געפינט זיך אן ארט וואס חכמי-
 הקבלה רופען עס קליפת נוגה (א קליפה וואס ווארפט פון זיך
 ליכטיגע שטראהלען) אין אזא מענשען איז אויסגעמישט גוטעס
 און שלעכטעס. מעהרסטענמאל קומט עס, ווען דער מענש
 הויבט אן צו דינען דעם בורא יתברך דורך אונריינע ארומזאכען
 אדער דורך זיין חשק צו גדלות רחמנא ליצלן. ביי דיין צדיק
 איז אויך אין דער עבודה דא א פניה און דאס איז שוין טומאה.
 זיין פייער איז אן אש זרה און נישט דער אמת'ער פייער פון
 קדושה“.

דער לובלינער רבי האט דאס אלעס דערצעהלט דעם צדיק.
 אז יענער האט דאס דערהערט האט ער אנגעהויבען יאמערליך
 צו וויינען און איהם געבעטען, ער זאל מיט איהם געהן צו ר'
 אלימלך'ן בעטען פאר איהם א תיקון, ווייל ער וויל באמת דינען
 גאט ברוך הוא מיט אן עהרליך הארץ.

דער לובלינער רבי האט איינגעווייליגט, און זיי וויינען ווידער
 ביידע צו ר' אלימלך'ן. דער רבי ר' אלימלך האט
 לכתחילה אבער גאר נישט געוואלט הערען פון געבען א תיקון.
 ער האט געזאגט, אז ער קען איהם נישט העלפען כל זמן ער איז
 געפאנגען אין די פינסטערע טומאה, און ער מוז זיך פריהער
 אליין העלפען און אנהויבען תשובה צו טאן. דער לובלינער
 רבי מיט יענעם צדיק האבען איהם אבער שטארק מפציר געווען
 און יענער צדיק האט דערביי ביטער געוויינט און געזאגט :
 „בין איך דען זינדיגער פון אחאב'ן, וואס מיר העלפט שוין
 נישט קיין תשובה?“

דאס האט ר' אלימלך'ן שטארק גערירט און ער האט גע-
 ענטפערט, אז ער זאל ווארטען אין לובלין ביז זיין ברודער ר'
 זושע וועט קומען, און זיי ביידע וועלען איהם ארויסהעלפען.

יענער צדיק האט זיך אין ליווענסק אויפגעהאלטען אייניגע
 חדשים ביז דער רבי ר' זושע איז געקומען. זיי האבען איהם
 געגעבען אן אמת'ן תיקון פאר זיין נשמה און ער איז געווארען
 אן אמת'ער בעל תשובה.

—————:—————

מה.

דער יוד הקדוש פון פרשיסחא זי"ע

דער הייליגער יוד הקדוש פון פרשיסחא, זכותו יגן עלינו.
האט אין זיינע יונגע יאָהרען געוואוינט אין דער שטאָדט אַפּט.
ער איז דאָרט געווען אַן איידעם פון אַ בעל־הבית וואָס האָט
געהאַלטען אַ גאַרזעלנע. דער יוד הקדוש האָט זיך אין געשעפּט
ניט געמישט, נאָר איז געזעסען יומם ולילה און געלערענט. פון
שטאָדט האָט מען געוואוסט, אַז דעם גראַזיעלנער'ס איידעם איז
אַ גדול בתורה און אַ הויכער יונגערמאַן, אַבער זיין גרויסקייט.

האט מען גערעכענט, איז נאָר בנגלה פאר קיין חסיד האט מען
 איהם נישט גערעכענט. פארקעהרט. עס זיינען געווען פיעל
 באווייזען געגען איהם, אז ער האלט זיך אין התנגדות געגען די
 חסידים. די ראיות זיינען געווען קלאַרע: ערשטענס, האט מען
 קיינמאל נישט געזעהן דעם יוד הקדוש זיך טובל זיין אין דער
 מקוה, און זאָגען אז ער איז זיך טובל בצנעה האט מען אויך נישט
 געקענט, ווייל די מקוה אין אָפט איז געווען זעהר טיעף און
 מען האט איהר קיינמאל נישט געקענט דערוואַרימען. דעריבער
 איז קיין חסיד נישט געגאנגען אליין אין מקוה, נאָר עס פלעגן
 זיך צוזאַמענקלייבען אַ קאָמפאניע חסידים, און מאַכען אַ פייער,
 זיי זאָלען זיך דערוואַרימען אַרויפגעהענדיג פון מקוה, און דעם
 יוד הקדוש האט מען אין קיין קאָמפאניע נישט געזעהן. דערצו
 פלעגט ער אויך קיינמאל נישט אָפּהיטען תפלה בזמנה מיט צבור
 און פלעגט דאווענען אָפט ביחידות ביי זיך אין הויז.

און דער אמת, איז די התנהגות פון דעם יוד הקדוש געווען
 דאמאלט אזוי: ער פלעגט זיך אויפהויבען האַלבע נאָכט און
 אליין זיך טובל זיין אין מקוה קיין פייער פלעגט ער נישט מאַכען.
 נאָר לויפען געפרוירענערהייט גלייך אַהיים אָפצורייכטען חצות.
 ער פלעגט זאָגען די תפלות מיט גרויס בכיות און דערנאָך
 געלערענט בנגלה ונסתר. פארטאָג צו פלעגט ער זיך צולייגען
 אַ וויילע אין בעט דערוואַרימען זיינע גלידער. ער פלעגט אַ
 וויילע איינשלאָפען און קומען אין בית המדרש שפעטער פון
 אַלעמען און אין זיין פנים האט מען אויך דערקענט אז ער איז
 נאָר וואָס אויפגעשטאַנען פון שלאָף.

דער עולם האט פון קיין זאך נישט געוואוסט, און געהאלטען
 אז דער יונגערמאַן פון גארזעלנע איז נישט מדקדק בחסידות. ווייל
 אָבער ער איז געווען אַ גדול אין לערנען, האָבען זיי איהם זעהר
 געוואלט האָבען פאר אַ חסיד, און איהם געבעטען ער זאָל
 פאָהרען מיט זיי צום לובלינער רבי'ן.

דער יוד הקדוש האט אבער ניט געוואלט צופיעל זיך מתקרב זיין מיט די חסידים, כדי מען זאל נישט באמערקען זיין באהאלטענע קדושה, און ער האט זיי אפגעזאגט, אז ער וויל ניט פאָהרען צום רבי'ן.

דער יוד הקדוש האט אין דער שטאָדט אַסטראַווצע געהאט אַ חבר. דער חבר איז געווען אַ גרויסער למדן און אַ מקובל און פלעגט פאָהרען צום נעשכיוער רבי'ן, ר' מרדכי זי"ע. דער חבר האט יע געוואוסט פון דעם יוד'ס גרויסקייט. זיי האָבען אָפגעמאכט יעדע וואָך צו באַגעגענען זיך איינער מיט דעם אנדערע. איין וואָך אין אָפט, די אַנדערע אין אַסטראַווצע און איבערגעבען איינער דעם אַנדערען אַלעס, וואָס זיי זיינען אין דער וואָך דערגאַנגען.

איינמאָל איז דער יוד הקדוש געקומען צו זיין חבר נאך אַסטראַווצע נישט אין דער צייט, וואָס זיי האָבען אָפגערעדט. אז דער חבר האט איהם דערזעהן, איז ער זעהר דערשראָקען געוואָרען און געפרעגט, וואָס איז געשעהן? האט איהם דער יוד הקדוש געענטפערט:

„איך האב די טעג זיך עוסק געווען בקבלה מיעפער ווי אַלע מאָל, און איך האב דערגאַנגען, אז כביכול אין הימעל נעמט קיינמאָל נישט אַוועק דעם צדיק פון דער וועלט, ווייל פאַר וואָס זאל מען איהם נישט לאָזען לעבען און אַנטאָן דעם אויבערשטען אַ נחת רוח מיט זיין עוסק זיין אין דער הייליגער תורה. די הסתלקות קומט אויף אַזא אופן. מען ווייזט דעם צדיק אַזא הייליגע מדרגה אין צדקות, אז עס ווייזט איהם אויס, אז ער וועט בשום אופן נישט צוקומען צו דער מדרגה, כל זמן זיין נשמה איז אַרומגעשלאָסען מיט דעם ערדישען קערפער. דורך זיין אומנאַטירליכען השק צוקומען צו דער מדרגה, בעט ער אַליין כביכול זאל איהם באַפרייען פון זיין גוף. מיר אויך, מייערער חבר, — האט דער יוד גערעדט ווייטער — דוכט זיך,

אז איך בין געקומען צו אַט דער מדרגה. נאָר אַזוי ווי איידער איך געה בעטען פאַר די באַפרייאונג פון גוף, האָב איך מורא טאַמער מאַך איך אַ טעות, און איך וויל פאַהרען צו איינעם פון די גרויסע חסידים, ער זאָל מיר ווייזען דעם אמת, און לערנען וואָס צו טאָן.

אז דער חבר האָט דאָס דערהערט, האָט ער איהם געענטפּערט:

„מיין ליבער חבר, הער מיך אויס און איך וועל דיר אַן אמת'ע עצה געבען. כאַטש איך פאַהר צום רבי'ן פון נעשכין, נאָר די זאך איז, אַז דער רבי פון לובלין איז מעהר מסוגל, און דורך איהם וועסטו צוקומען צו זעהן דעם אמת באַספּאָקליא המאירה“.

דעם יוד הקדוש איז די עצה זעהר געפעלען געוואָרען. ער איז צוריק געפּהרען אין אַפּט, און אין דער פרי איז ער געגאַנגען אין בית המדרש אַרײַן, און געפרעגט די לובלינער חסידים, אויב ווער פון זיי פאַהרט קיין לובלין, ווייל ער וויל מיטפאַהרען און ווערען אַ לובלינער חסיד.

אז די חסידים האָבען דאָס דערהערט, האָבען זיי זיך זעהר געפרעהט. זיי האָבען דאָס איהם אַזוי פיעל מאַל געבעטען, און ער האָט זיי אַלץ אַפּגעזאָגט, איצט, האָבען זיי געטראַכט, אַז אַזא גרויסער גאון הויבט אַן געהן אין דעם חסידישען וועג, וועט ער געוויס ווערען אַ גוטער איד, און די וועלט וועט האָבען אַ קיום אין זכות פון זיין תורה און חסידות.

זיי האָבען איהם צוגעזאָגט, אַז אויף דעם קומענדיגען שבת פאַהרען זיי קיין לובלין און זיי וועלען איהם מיטנעהמען. דעם זעלבען שבת איז דער רבי פון לובלין געזעסען ביים טיש אַרומגערינגעלט פון זיינע חסידים און געגעסען. דערביי האָט ער זיי געזאָגט: „איך האָב געבעטען דעם בורא יתברך שמו: יפקודי אלקי הרוחות לכל בשר איש על העדה“. אַז ער.

יתברך שמו. זאל מיר ווייזען ביי מיין לעבען, ווער עס וועט ממלא מקומי זיין, און וועט פיהרען מיינע ברידער אין די הייליגע חסידישע וועגען. האט מען מיר געענטפערט פון הימעל, אז דאס וועט זיין א מענש וואס וועט זיין ביי מיר, און וועט הייסען ווי איך."

די חסידים האבען נישט פארשטאנען דעם רבי'ס ווערטער, נאר זיי האבען געהאלטען זיינע רייד הייליג ביי זיך אין הארצען. נאך דעם שבת, האבען די חסידים פון אפט צוליעב דעם מייערען אורח געדונגען א פוהר און זיינען מיט איהם מיטגע-פאָהרען נאך לובלין. ווי זיי זיינען נאָר מיט איהם אַריבער-געטראָמען דעם לובלינער רבי'נס שוועל, האט דער רבי געזאָגט: „די גמרא אין יומא דף כ' זאָגט: „וכבר צוח אנא השם ונשמע קולו וכו'“ (דער כהן גדול האט אזוי לאנג געשריען אנא השם, ביז מען האט צוגעהערט זיין קול).

הערענדיג די ווערטער האט דער יוד הקדוש גלייך פאר-שטאנען, אז דער רבי מיינט איהם, און ער האט מרגיש געווען דעם רעיון און זיין מדרגה, וועגען וואס ער האט גערעדט מיט זיין חבר אין אסטראווצע. דער יוד איז פון דעם געוואָרען זעהר נתפעל.

נאָכדעם איז דער לובלינער צדיק אויפגעשטאנען פון זיין שטול און איז מיט אַ פרעהליך האַרץ און שמייכעלדיגען פנים גלייך צוגעלאָפּען צום יוד הקדוש, און איהם געגעבען שלום. זיי האבען זיך אַרומגענומען מיט אַ שטאַרקע אהבה. דער לוב-לינער האט געהייסען דעם משמש און יענער האט שנעל צוגע-טראָגען אַ שטול און דער רבי האט געהייסען דעם יוד הקדוש זיך זעצען און צו איהם געזאָגט בזה הלשון:

„ישר כחכם, וואס איהר זייט צו מיר געקומען, ווען איהר זאלט צו מיר איצט אין דער רגע ניט קומען, ווער ווייסט וואס עס וואלט מיט מיר געוואָרען, ווייל איך האב געהאט גרויס

עגמת נפש און בענקשאפט אייך צו זעהן. די מעשה דערפון איז אזוי: מען האט מיר פון הימעל מגלה געווען, אז דער מענש וואס וועט זיצען אויף מיין ארט, און פיהרען די אידען בדרך החסידות, וועט האבען מיין נאמען. היינט אינדערפריה איז צו מיר געקומען א מענש אנגעטאָהן אין אַ מלית און דער אויס-זעהן כלפי חוץ איז אויך געווען פון א צדיק, און ער האט אויך געהייסען ווי איך, נאָר אזוי ווי איך האב אנגעהויבען צו קלערען אז יענער זאל זיין דער ממלא מקומי, איז אויף מיר געפאלען א פינסטערע שרעק, אז איך האב קיין כח נישט געהאט צו שטעהן אויף מיינע פיס און נישט ריהרען מיט קיין אבר, מחמת דעם עגמת נפש וואס איך האב געהאט פון דעם, אבער איצט, דער-זעהענדיג אייך, בין איך ווי דערקוויקט געוואָרען. געלויבט איז דער אין הימעל, וואס האט מיר געוויזען דעם מענשען, וואס וועט נאך מיר פאשען די אידישע הייליגע שאַף און וועט פיהרען מיין פאלק בדרכי החסידות.

האבען שוין אלע געזעהן דעם יוד'ס הייליגקייט און ער האט אנגעהויבען נתגלה צו ווערען.

מו.

ר' אורי מסטרעלסק זי"ע

(וועלכע צוויי קיה זיינען איהם מפרנס)

דער הייליגער צדיק ר' אורי מסטרעלסק ז"ל, איז געווען אין אַנפאַנג, תיכף נאך זיין חתונה, זעהר אַרים. ער פלעגט זיצען בייטאָג און ביינאַכט על התורה ועל העבודה, און זיין פרוי, די צדקת פריידע ע"ה, האט געטאָן אלע שווערסטע אַר-בייט, זיי זאלען זיך קענען מפרנס זיין. אבער אין דער שטאָדט יאנוב, וואו זיי האבען געוואוינט, האבען זיי בשום אופן ניט געקענט פארדינען אויף פרנסה, און זיי זיינען אַריבערגעפאָהרען

קיין לעמבערג. אין לעמבערג האָבען זיי געדונגען אַ קעלער-
שטוב, זעהר אַן ענגע וואוינונג און די רביצין האָט אָנגעהויבען
צו האַנדלען מיט גרינוואַרג און דערפון פאַרדינט אויף טרוקען
ברויט.

זיי האָבען געליטען גרויס דחקות, אָבער קיין מענש האָט
פון דעם ניט געוואוסט. ווייל זייערע פנימ'ער זיינען שטענדיג
געווען פרעהליך און מונטער.

אין קורצען איז ר' אוריין געבאָרען געוואָרען אַ זון, דער
שפעטערדיגער הייליגער צדיק ר' שלמה ז"ל. אַז עס איז גע-
קומען צום ברית, האָט דער רבי ר' אורי מכבד געווען מיט
סנדקאות דעם גביר ר' ליב מימעלס, וואָס איז געווען דעם לוב-
לינער רבינ'ס שוואַגער. דער ברית איז געווען אין בית המדרש.
נאָך דעם ברית זיינען אַלע מענשען, ווי דער סנדק, דער מוהל
און אַלע קרואים, געגאַנגען צו ר' אוריין אין הויז אויף אַ סעודת
מצות.

אַז די געסט זיינען אַריין אין הויז און האָבן דערזעהן די
גרויסע אַרימקייט, זיינען זיי דערשראָקן געוואָרן. די הערצער
האָבען זיי געקלעמט וואָס זיי האָבען גאָר פון ר' אורי'ס לאַגע
פריהער ניט געוואוסט. אויך האָט די רביצין אָנגעהויבען צו
וויינען, ווייל זי האָט זיך געשעמט, וואָס זי האָט ניט מיט וואָס
צו מכבד זיין די געסט. ר' אורי איז אָבער געשטאַנען אַ פרעהלי-
כער און געטרייסט נאָך די רביצין, זאָגענדיג:

„וואָס וויינסטו, דו נאָר איינע, צו דען ווייל מיר האָבען ניט
פּרנסה בריוח דאַרפֿען מיר זיך נישט פרעהען מיט אונזער זון,
וואָס מיר האָבען איצט זוכה געווען איהם צו מל זיין?“

די געסט האָבען באַלד צוגעגרייט אַ סעודה, ווי ביי דעם
גרעסטען גביר און אַלע האָבען זיך זעהר משמח געווען.

אויף מאַרגען נאָכ'ן ברית, האָט דער גביר ר' ליב מימעלם געפרעגט ר' אוריין, פון וואָס איז ער זיך מפרנס? האָט איהם ר' אורי געענטפערט:

„איך האָב צוויי קיה, פון דיזע צוויי קיה שפייו איך מיך מיט מיינע בני-בית“.

דער גביר האָט געוואָלט מהנה זיין דעם רביין, ר' אוריין, האָט ער אָנגעזאָגט אין שטוב, אז מען זאל אין קיין אַנדער אָרט נישט געהערן קיין מילך, נאָר ביי ר' אוריין. די משרתת האָט גענומען אַ פאָר קריגלאַך און איז אַוועק צו ר' אוריים ווייב קויפֿען די מילך. די רביצין האָט זי אָנגעקוקט און ניט פאָר-שטאַנען, וואָס די שפּחה וויל פון איהר. אז זי האָט איהר גע-זאָגט, אז זי איז געקומען ביי איהר קויפֿען מילך, האָט זי געמיינט אז זי מאַכט פון איהר חוזק און האָט צו איהר געאָגט, אז זי מוז מאַכען אַ טעות, ווייל צייט נאָך דער חתונה האָט זי נאָך נישט געזעהן קיין טראָפֿען מילך ביי זיך אין הויז.

די משרתת איז אַהיים געגאַנגען, און געזאָגט דעם בעל-הבית אז עס איז אַ ליגען, ביי דעם רביין ר' אורי געפינט זיך נישט קיין קוה, און די רביצין האָט איהר אויך געזאָגט, אז זי האָט שוין לאַנג ניט געזעהן קיין טראָפֿען מילך.

דער בעל הבית האָט זיך זעהר פאַרוואַנדערט, און ניט געקענט פאַרשטעהן, ווי קומט עס ר' אורי חסיד זאל איהם זאָגען אַ ליגען, און האָט אַלץ געגלויבט בעסער ר' אוריין, אז ער האָט געוויס צוויי קיה

אויף מאַרגען, האָט דער גביר איבערגעפרעגט ר' אוריין וועגען זיינע קיה, און האָט איהם אויך דערצעהלט, אז זיין רביצין זאָגט, אז זיי האָבען גאָר קיין קיה נישט. אויף דעם האָט דער רבי ר' אורי געענטפערט:

„חס וחלילה, נישט איך און נישט די רביצין זאָגען ליגען. איך האָב מאַקע צוויי קיה, וועלכע זיינען מיר מפרנס, דאָס

זיינען: „כי“ בו ישמח לבנו“ און „כי“ בשם קדשו במחננו“ פון דיזע צוויי קיה (כי) האָבען מיר חיונה, אָבער מיין רביצין האָט אויך ניט געזאָגט קיין ליגען, אז זי האָט שוין לאַנג ניט געזעהן קיין טראָפען מילך.

פון דאָמאָלט אָן פלעגט דער גביר שיקען כסדר אלע מאָג דער רביצין מתן בסתר, דער רבי זאָל נישט וויסען, ווייל ר' אורי האָט ניט געוואָלט געהמען קיין אומזיסטע געשאַנקען.

מז:

את כספך לא תתן לו בנשך...

צום קאָצקער רבי'ן איז געקומען אַ פראָצענטניק, אַ חסיד, אַ גרויסער למדן, בשעת ער איז אַריינגעקומען צום רבי'ן, האָט דער רבי געהאלטען אין מיטען פרק „איזה-נשך“.

דער רבי האָט געהאלטען אין מיטען שיעור, בשעת דער רבי האָט דערזעהן דעם חסיד, האָט ער געמאָהן אַ געשריי — דיר מיינט עס דער פסוק: „את כספך לא תתן לו בנשך“!

דער איד איז שטארק מבויש געוואָרן. אז דער רבי האָט געזעהן, ווי ער שטעהט אזוי פארשעהמט, רופט דער רבי איהם צו: קום נאָר אַהער, האָסט געלערנט חומש? געדענקסט דעם פסוק: את כספך לא תתן לו בנשך?

— וואָס איז דער מייטש „בנשך“? — זאָלט נישט בייסען. — וואָס מיינט די תורה מיט דעם וואָרט „בייסען“? אז איינער נאָרט אזוי אַב אַ איד, ער נעמט ביי איהם צו זיין געלט — הייסט דען דאָס ניט געביסען? וואָס עפעס נאָר ביי פראָצענט האָט די תורה געזאָגט דאָס וואָרט בייסען?

קום אהער וועל איך דיר דערצעהלען א מעשה, וועסטו פארשטעהן דעם פשט פון פסוק:

„בשעת די אידען זיינען ארויס פון מצרים, האבען זיי אַנגעבאָרגט ביי די מצריים א סך גילדענע און זילבערנע כלים. נים יעדער איד האָט געקריגען געבאָרגט.

האָט זיך געפונען איין איד א גרויסער למדן, וואָס האָט א סך זאכען אָנגעבאָרגט ביי די מצריים, און ווען די אידען זיינען געווען אין די מדבר, האָט זיך דער איד געמאַכט א קרעמעל פון גאלדוואַרג: טייערע פינגערלעך, טייערע אוירינגלעך, טייערע בעכערס, און די אידען וואָס האָבען עפעס באַדארף האָבען פון די זאכען, האָבען געמוזט אַנקומען צו איהם.

אין דער מדבר איז נים געווען קיין געלט, מיט וואָס צו באַצאָהלען, אז איינער האָט געוואָלט האָבען א פאַר אוירענגלאַך פאַרן ווייב, צי א פינגערל, איז ער געקומען צו דעם איד; דער איד האָט נים געוואָלט געבען בחנם, איז ער געפאלען אויף א פלאַץ: געבען אויף א „וועקסעלע“.

יעדער ווער ס'האָט געוואָלט עפעס קויפֿען, האָט געגעבען א וועקסעל: אז אין ארץ-ישראל זאָל ער דעם „מלוה“ באַצאָהלען פאַר'ן חפֿץ מיט פראַצענט. אַנדערש האָט דער „מלוה“ נים געוואָלט באַרגען.

פערפאלען, א ברירה האָבען זיי געהאט.

דער „מלוה“ האָט געמאַכט א סך „געשעפטען“, געגעבען אויף „וועקסעלעך“ מיט „פראַצענט“.

בשעת משה רבינו האָט מקבל געווען די תורה אויפֿ'ן באַרג סיני, און דערנאָך איהר איבערגעגעבען די אידען, האָט משה געקענט אַלע אידען פון די מדבר.

א קלייניגקייט, פֿערציג יאָהר זיין צוזאַמען.

ווען משה-רבינו איז געקומען צום פסוק: „את כספך לא תתן לו בנשך“ האט דער „מלוה“ געטאן א געשריי: איך בארג ניט קיין געלד!

אלע אידען האבען געלאכט.

שפעטער ווען משה רבינו איז אראב פון בארג סיני, האט זיך דער „מלוה“ צוגעשטופט צו משה'ן, ער איז דאך געווען א איד א „למדן“, ער האט געוואוסט פון „היתר עיסקא'ים....“ גע-וואלט משה'ן אויפווייזען — אז על פי דין מעג מען נעמען פרא-צענט מיט א „היתר-עיסקא“...

משה רבינו איז געווען א איד א חכם, האט ער פארשטאנען וואס דעם איד קוועטשט.

זאגט צו איהם משה: קום אהער מיין זוהן, וועל איך דיר מפורש זיין דעם פסוק: „את כספך“ — דיין זילבער, „לא תתן“ זאלסטו ניט געבען; „בנשך“ — צו בייסען...

אפילו דו נעמסט א „היתר עיסקא“, אפילו דו מאכסט א חכשר, זאלסטו נישט „בייסען“, יענער דער בארגער זאל אויף דיר ניט וויינען, יענער זאל אויף דיר ניט ארבייטען פאר דיינעם-וועגען, כדי דו זאלסט זיצען און לערנען — און בייסען... מ'הייסט עסען!

יעדער מענטש דארף ארבייטען, „אדם לעמל יולד“.

א מענטש איז באשאפען געווארען צו ארבייטען!

פראצענט הייסט — „בייסען“, דו „בייסט“ יענעם ארבייט.

— דאס, — פיהרט אויס דער רבי, — מיינט דער פסוק: „את כספך לא תתן לו בנשך“: דיין געלד זאלסטו ניט געבען אויף פראצענט יענער זאל פאר דיר ארבייטען! ארבייט אליין!

